SDC17709
SDC16809
SDC16709
SDC14709

Condensing Dryer
user manual

imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.
To receive more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

CE

Planet First 100% Recycled Paper

SAMSUNG

SDC14709-02885C_EN.indd 1 2010-05-31 □□ 5:40:05

features

1. Super capacity

Ultra drying capabilities are at your fingertips! Now you can dry extra-large loads. Our large 8kg capacity dryer circulates more air through your clothes, drying them faster, for a wrinkle-free result.

2. Visible water tank indicator

For the first time in the industry, users can see the water level of the water tank through the transparent scale panel, without having to open the water tank.

3. Sensor drying (fully automatic drying)

By adopting humidity and temperature sensors, the operating time and energy usage is controlled using digital technology.

4. Reversible door for easier door opening at any location

Our dryers will fit just about anywhere and without a door conflict. The direction of our easy reversible door can be changed with simple handy work.

5. Diamond drum for fabric care

Samsung electronics' proprietary diamond-shaped drum offers excellent protection to your laundry.

6. High energy efficiency

Energy efficiency has been optimised to minimize unnecessary power consumption.

SDC14709-02885C_EN.indd 2 2010-05-31 □□ 5:40:05

safety information

Congratulations on your new Samsung Dryer. This manual contains important information on the installation, use, and care of your appliance. Please take the time to read this manual to take full advantage of your dryer's many benefits and features.

WARNING - Risk of Fire

- Clothes dryer installation must be performed by a qualified technician.
- Install the clothes dryer according to the manufacturer's instructions and local codes.
- To reduce the risk of severe injury or death, follow all installation instructions.

WHAT YOU NEED TO KNOW ABOUT SAFETY INSTRUCTIONS

Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, or operating your dryer.

Always contact your manufacturer about problems or conditions you do not understand.

IMPORTANT SAFETY SYMBOLS AND PRECAUTIONS

WARNING	Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury or death**.
CAUTION	Hazards or unsafe practices that may result in **minor personal injury or property damage**.
CAUTION	To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or personal injury when using your washer, follow these basic safety precautions:

	Do NOT attempt.
	Do NOT disassemble.
	Do NOT touch.
	Follow directions explicity.
	Unplug the power plug from the wall socket.
	Make sure the machine is grounded to prevent electric shock.
	Call the service center for help.
	Note

SDC14709-02885C_EN.indd 3 2010-05-31 5:40:05

safety information

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.

Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

INSTRUCTION ABOUT THE WEEE MARK

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

SDC14709-02885C_EN.indd 4 2010-05-31 5:40:05

WARNING SEVERE WARNING SIGNS FOR INSTALLATION

The installation of this appliance must be performed by a qualified technician or service company.

- Failure to do so may result in electric shock, fire, an explosion, problems with the product, or injury.

Plug the power cord into an AC 220~240V/50Hz/15A wall socket or higher and use the socket for this appliance only. In addition, do not use an extension cord.

- Sharing a wall socket with other appliances using a power strip or extending the power cord may result in electric shock or fire.
- Ensure that the power voltage, frequency and current are the same as those of the product specifications. Failure to do so may result in electric shock or fire. Failure Plug the power plug into the wall socket firmly.

Remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points using a dry cloth on a regular basis.

- Unplug the power plug and clean it with a dry cloth.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Keep all packaging materials well out of the reach of children, as packaging materials can be dangerous to children.

- If a child places a bag over its head, it may result in suffocation.

This appliance must be properly grounded.
Do not ground the appliance to a gas pipe, plastic water pipe, or telephone line.

- This may result in electric shock, fire, an explosion, or problems with the product
- Never plug the power cord into a socket that is not grounded correctly and make sure that it is in accordance with local and national codes.

Do not install or keep the product exposed to the outdoor elements.

Do not use a damaged power plug, damaged power cord or loose wall socket.

- This may result in electric shock or fire.

If the plug (power supply cord) is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similar qualified technician in order to avoid a hazard.

Do not pull or excessively bend the power cord.
Do not twist or tie the power cord.
Do not hook the power cord over a metal object, place a heavy object on the power cord, insert the power cord between objects, or push the power cord into the space behind the appliance.

- This may result in electric shock or fire.

Do not pull the power cord, when unplugging the power plug.

- Unplug the power plug by holding the plug.
- Failure to do so may result in electric shock or fire.

This appliance must be properly grounded. Never plug the power cord into a receptacle that is not grounded adequately and in accordance with local and national codes. See installation instructions for grounding this appliance.

SDC14709-02885C_EN.indd 5 2010-05-31 5:40:05

safety information

CAUTION SEVERE WARNING SIGNS FOR USING

Do not let children or pets on or into the product. In addition, when disposing of this product, disassemble the door lock (lever).

- This may result in children falling and injuring themselves.
- If children become locked in the product, there is a danger of suffocation.

Do not try to access the inside of the product when the drum is rotating.

Do not sit on the product or lean against the door.

- This may result in the product turning over and resulting in injury.

Dry the laundry only after it was spun by an appropriate washing machine.

Do not dry unwashed items in the tumble dryer.

Do not drink the condensed water.

Never stop a tumble dryer before the end of the drying cycle unless all items are quickly removed and spread out so that the heat is dissipated.

Do not dry laundry contaminated by inflammable materials such as gasoline, kerosene, benzene, thinner, alcohol, etc.

- This may result in electric shock, fire or explosion.

Do not let pets chew or play with the dryer.

- This may result in electric shock or injury.

When disposing of the product, separate the door and the power cord before disposing of the product.

- Failing to do so may result in damage to the power code or an injury.

Do not touch the power plug with wet hands.

- This may result in electric shock.

Do not repair, replace, or attempt to service any part of the appliance unless specifically recommended in the user-repair instructions. You must also have the skills necessary to service this appliance.

Do not attempt to repair, disassemble, or modify the appliance yourself.

- Do not use any fuse(such as cooper, steel wire, etc.) other than the standard fuse.
- When repairing or reinstalling the appliance is required, contact your nearest service center.
- Failure to do so may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.

SDC14709-02885C_EN.indd 6 2010-05-31 □□ 5:40:05

CAUTION SIGNS FOR USING

Do not stand on top of the appliance or place objects (such as laundry, lighted candles, lighted cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the appliance.

- This may result in electric shock, fire, problems with the product, or injury.

Do not touch the glass door and inside of the drum during or just after drying as it is hot.

- This may result in burns.

Do not press the buttons using sharp objects such as pins, knifes, fingernails, etc.

- This may result in electric shock or injury.

Do not use dry cleaning detergent directly and do not wash, rinse, or spin laundry contaminated by dry cleaning detergent.

- This may result in spontaneous combustion or ignition due to the heat of the oxidation of the oil.

Do not dry laundry containing forming rubber (latex) or similar rubber textures.

- If forming rubber is heated, it may start a fire.

Do not dry laundry contaminated by vegetable oil or cooking oil as a large amount of the oil will not be removed when washing the laundry. In addition, use the Cool Down cycle so that the laundry is not heated.

- The oxidization heat of the oil may start a fire.

Make sure that the pockets of all clothing to be washed are empty.

- Hard, sharp objects, such as coins, safety pins, nails, screws, or stones can cause extensive damage to the appliance.

Do not wash clothing with large buckles, buttons, or other heavy metal.

Do not use softener or a static electricity remover unless recommended by the manufacturer.

- This may result in damage to the laundry.

Do not use the dryer near dangerous powders such as coal dust, wheat flour, etc.

- This may result in electric shock, fire or an explosion.

Do not place inflammable materials near the product.

- This may result in toxic gases from the product, damage to parts, electric shock, fire or an explosion.
- The appliance should not be placed behind lockable doors etc.

SEVERE WARNING SIGNS FOR CLEANING

Do not clean the appliance by spraying water directly onto it.
Do not use benzene, thinner or alcohol to clean the appliance.

- This may result in discolouration, deformation, damage, electric shock or fire.

Before cleaning or performing maintenance, unplug the appliance from the wall socket.

- Failure to do so may result in electric shock or fire.

Clean the filter case before and after using the dryer.

Clean the inside of the product on a regular basis by asking an authorized service engineer.

Clean the condenser with water once a month.

The interior of the dryer should be cleaned periodically by qualified service personnel.

SDC14709-02885C_EN.indd 7 2010-05-31 5:40:06

contents

INSTALLING YOUR DRYER 9

9 Tools needed for installation
9 See Dryer Exterior
10 Check before installing
10 Before using the product
10 Important to installer
10 Location considerations
10 Alcove or closet installation
11 Electrical requirements
11 Grounding
12 Installation side by side
12 Final installation checklist
13 Draining water without using the water tank
13 Connecting the drain hose
15 Installation stacking
16 Door Reversal (SDC16***, SDC17*** Only)

OPERATING INSTRUCTIONS, TIPS 18

18 Overview of the control panel
20 Child lock
20 Sound off
21 My cycle
21 Delay End
22 Load the dryer properly
22 Getting started

CARE AND CLEANING 23

23 Clean the filter case
23 Clean the condenser
23 Control Panel
23 Tumbler
23 Stainless Steel Tumbler
23 Dryer Exterior
24 Dumping condensed water( )
24 Cleaning the filter case( )
25 Cleaning the condenser assembly

SPECIAL LAUNDRY TIPS 26

26 Special laundry tips

TROUBLESHOOTING 27

27 Check these points if your dryer…
29 Information codes

APPENDIX 30

30 Fabric care chart
31 Protecting the environment
31 Declaration of conformity
31 Specifications
32 Cycle chart
33 Consumption data

SDC14709-02885C_EN.indd 8 2010-05-31 5:40:06

installing your dryer

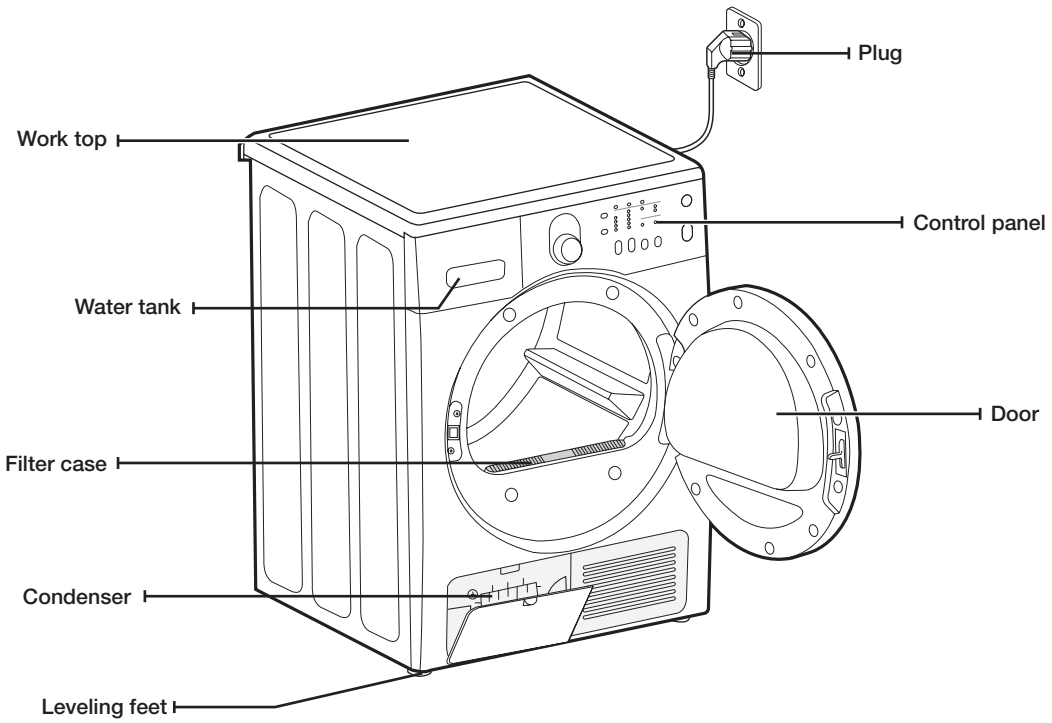
TOOLS NEEDED FOR INSTALLATION

Hire a professional to install this dryer properly. If there is a service call performed as a result of poor setup, adjustment, and connection, it is considered the responsibility of the installer. If you install the dryer you are responsible.

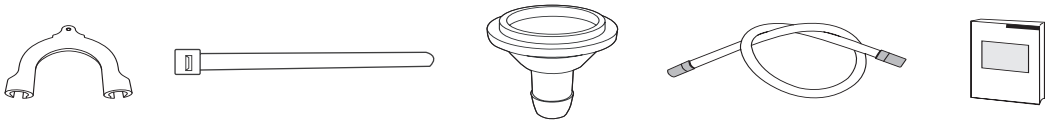
Make sure you have everything necessary for proper installation (AC 220~240V/50Hz/15A).

1. A GROUNDED ELECTRICAL OUTLET is required. See Electrical Requirements (See page 11).
2. CONDENSING SYSTEM - Condenses, processes and circulates hot and humid air internally using an internal heat condenser.

SEE DRYER EXTERIOR



Parts



Hose guide	Cable tie	Hose connector	Long drain hose(2m)	Manual book

SDC14709-02885C_EN.indd 9 2010-05-31 5:40:07

installing your dryer

CHECK BEFORE INSTALLING

- Do not plug the power cord into the wall outlet before completing the dryer installation.
- Check the appearance of the product for any damaged parts before starting the product installation.
- If there are any parts that appear to be damaged, please contact your nearest Samsung Customer Service Center.
- When moving the product, do not move the product by yourself.
- Take care of the edges of the dryer as they can be sharp.
- Do not install the dryer in a location exposed to frost. Cold water may damage the product.
- Use the product indoors only.
- Do not place the dryer on one side when lifting it, and do not move the dryer in such a way that the internal parts shake. This may result in damage to the internal parts of the product.

BEFORE USING THE PRODUCT

- Check if there are any accessories remaining inside the drum.
- Plug in the power cord just before operating the product.
- Do not block the air inlet hole of the cooling grill at the front of the dryer.
- Do not place inflammable objects near the dryer and keep the surroundings clean.
- Keep the dryer level with the ground.
- Do not remove the adjustable leveling feet of the dryer. They are necessary to keep the product level with the ground.

IMPORTANT TO INSTALLER

Please read the following instructions carefully before installing the dryer. These instructions should be kept for future reference.

⚠ WARNING REMOVE THE DOOR FROM ALL DISCARDED APPLIANCES TO AVOID THE DANGER OF A CHILD SUFFOCATING.

LOCATION CONSIDERATIONS

Because a condensing type has been adopted, which condenses and processes air inside the dryer, external ventilation is not required.

Therefore, The dryer can be installed and used in any location where the temperature is between 5 and 35 degrees centigrade, unlike a conventional dryer that requires an external exhaust system.

ALCOVE OR CLOSET INSTALLATION

To operate safely and properly, your new Dryer requires minimum clearances of:

Sides – 25 mm Rear – 51 mm

Top – 25 mm Front – 465 mm

If both the dryer and a dryer are installed together, the front of the alcove or closet must have at least 465 mm unobstructed air opening.

SDC14709-02885C_EN.indd 10 2010-05-31 □□ 5:40:07

ELECTRICAL REQUIREMENTS

Electrical Requirements is AC 220~240V/50Hz/15A.

WARNING

- Improper connection of the equipment grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or serviceman if you are in doubt as to whether your dryer is properly grounded. Do not modify the plug provided with your dryer – if it doesn't fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.
- To prevent unnecessary risk of fire, electrical shock, or personal injury, all wiring and grounding must be done in accordance with local codes, or in the absence of local codes, It is your responsibility to provide adequate electrical services for your dryer.

GROUNDING

Your dryer must be grounded. If your dryer malfunctions or breaks down, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for the electric current.

Your dryer comes with a power cord having a three-prong grounding plug for use in a properly installed and grounded outlet.

Never connect the ground wire to plastic plumbing lines, gas lines, or hot water pipes.

Improperly connecting the equipment-grounding conductor can result electrical shock.

Check with a qualified electrician or serviceman if you are unsure if the dryer is properly grounded. Do not modify the plug provided with the dryer. If it does not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

WARNING If the product is not grounded, there is a danger of fire or electric shock.

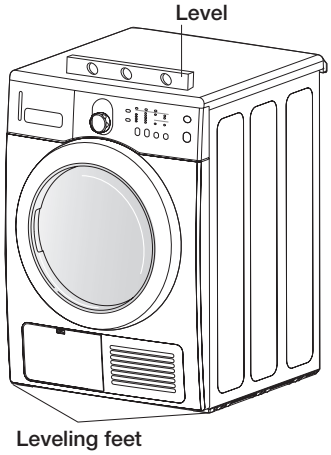
SDC14709-02885C_EN.indd 11 2010-05-31 5:40:07

installing your dryer

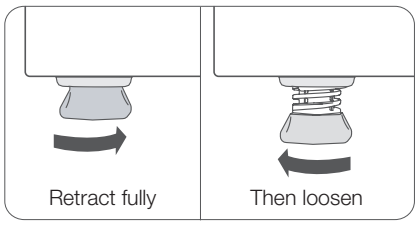
INSTALLATION SIDE BY SIDE

For proper installation, we recommend that you hire a professional. To install:

1. Move your dryer to an appropriate location for installation. Consider installing the dryer and washer side-by-side. Lay two of the carton cushion-tops on the floor. Tip your dryer on its side so it will lay across both cushion-tops.
2. Set your dryer back in an upright position.
3. To ensure that the dryer provides optimal drying performance, it must be level. To minimize vibration, noise, and unwanted movement,the floor must be a perfectly level, solid surface.



To set the dryer to the same height as the washer, fully retract the leveling feet by turning them counterclockwise, then loosen the legs by turning them clockwise



Adjust the leveling feet only as much as necessary to level the dryer.Extending the leveling feet more than necessary can cause the dryer to vibrate.

4. Review Electrical Requirements section (See page 11). BEFORE OPERATING OR TESTING.
5. With a level, check your dryer and make necessary adjustments to the leveling legs.
6. Plug in your dryer, and check operation by using the checklist below.

FINAL INSTALLATION CHECKLIST

- ☐ Dryer is plugged into electrical outlet and is properly grounded.
- ☐ Dryer is leveled and is sitting firmly on the floor.
- ☐ Start your dryer to confirm that it runs, heats, and shuts off.

SDC14709-02885C_EN.indd 12 2010-05-31 □□ 5:40:07

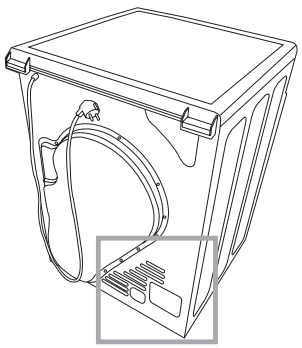
DRAINING WATER WITHOUT USING THE WATER TANK

You can use the dryer without using the water tank by following the procedures below.

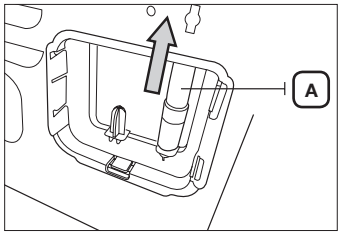
CONNECTING THE DRAIN HOSE

The Dryer can pump the condensed water outside of the DRYER directly with dain hose provide.

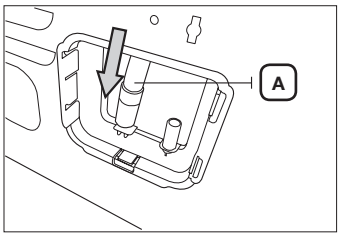
The procedures to connect the drain hose are as follows.



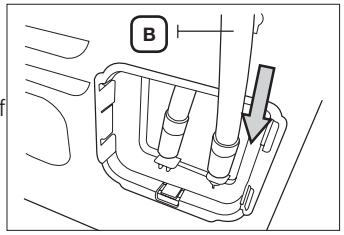
1. Disconnect the drain hose (A).



2. Connect the drain hose (A) to the other hole.



3. Connect accessory hose(long drain hose) (B) to the hole next to the hole that is connected to drain hose (A).



CAUTION

- When connecting hose (B), take care that the height of the hose does not exceed 90cm.
- After connecting the drain hose, you can directly drain the condensed water via the drain-outlet through the connected drain hose or through the washstand or the drain-outlet of the washstand.

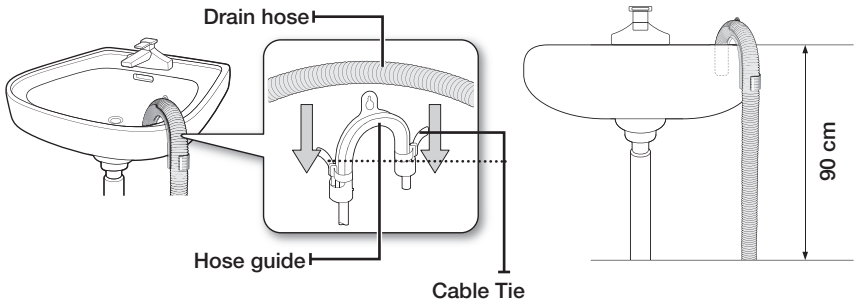
SDC14709-02885C_EN.indd 13 2010-05-31 5:40:08

installing your dryer

Connecting the drain hose

The end of the drain hose can be positioned in three ways:

1. Over the edge of a wash basin: The drain hose must be placed lower than 90cm. If the end of the drain hose needs to be placed above the ground, we recommend a height of 60cm ~ 90cm. To keep the drain hose spout bent, use the supplied plastic hose guide. Secure the guide to the wall with a hook or to the tap with a piece of string to prevent the drain hose from moving.



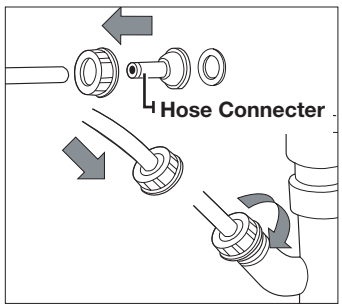
2. Assemble the drain hose and the hose guide and fix them with the cable-tie.
3. You can drain the condensed water by connecting the accessory hose (long drain hose) to the drain-outlet directly.

Connecting the direct-hose

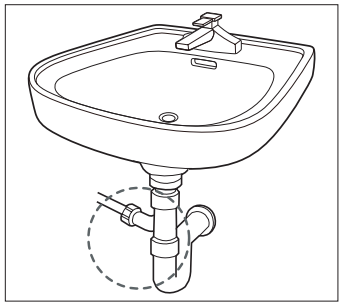
You can immediately drain the condensed water that comes out while drying, by connecting the drain hose to the tap.

1. Assemble the hose connector and the hose.

CAUTION Since there is a danger of water leaking from the hose connecter and accessory hose, make sure that they are connected firmly.



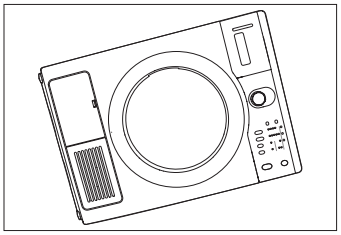
2. Connect the end of the hose to the tap.



SDC14709-02885C_EN.indd 14 2010-05-31 5:40:09

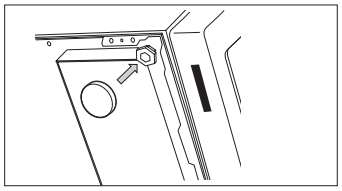
INSTALLATION STACKING

1. Carefully lay the dryer on its side. Use the packing material so you don't scratch the finish on the dryer.



2. Install rubber pads to dryer base.

- Locate the 4 rubber pads in the parts package. Insert the rubber pads into the holes at the bottom of the leveling legs.
- Purchase the stacking-kit package additionally.



3. Set the dryer upright.

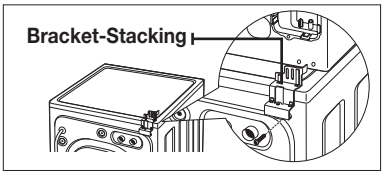
CAUTION The stacking kit can only be installed for Samsung family products.

4. Install bracket to dryer.

- Remove washer top cap screw from the rearleft. Align left bracket holes with top cap screw hole on rear left of the unit and replace screw.

Leave screw loose so dryer hole alignment will be easier.

- Repeat the above step with the right side.

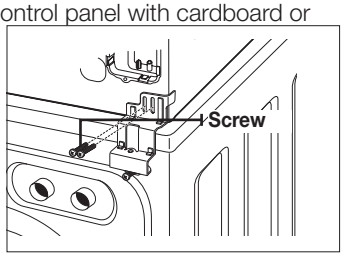


5. Install dryer and bracket on washer

WARNING

- Lift the dryer on top of the washer. Protect the washer control panel with cardboard or other protection. Be sure to lift the dryer high enough to clear the washer control panel.

  Personal Injury. More than two people are recommended to lift the dryer into position because of its weight and size. Failure to do so could result in injury.
- Align the holes in the bracket with the holes in the back of the dryer.Using a Phillips screwdriver, attach the M4x12 tapping screws.
- Tighten the washer bracket screws ; then tighten all stacking kit screws.

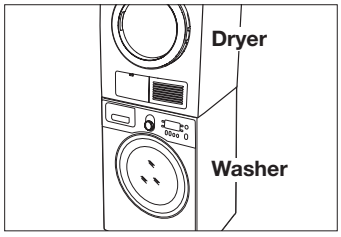


6. Finalise the installation

WARNING

- Refer to the washer Installation Instructions to complete the washer installation.
- Refer to the dryer Installation Instructions to complete the dryer installation.
- Carefully slide or walk the stacked washer and dryer into place. Use felt pads or other sliding device to assist moving and to protect flooring.

  Do not push on the dryer once installed to top of the washer. Pushing on the dryer may result in pinched fingers.



SDC14709-02885C_EN.indd 15 2010-05-31 5:40:10

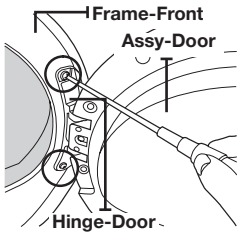
installing your dryer

DOOR REVERSAL (SDC16***, SDC17*** ONLY)

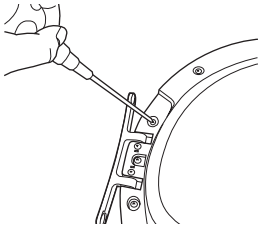
Depending on your requirements (installation location, space constraints), you can change the direction the door opens.

WARNING This is done according to the customer's needs. The qualified technician or customer can do this themselves directly.

1. Unplug the power cord.
2. Remove the two screws from the door-hinge.
3. Lift the door to separate it.

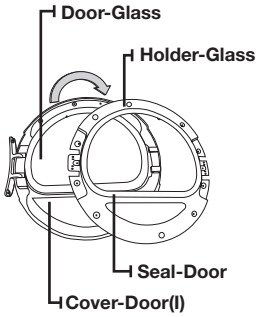


4. Remove the 16 screws.

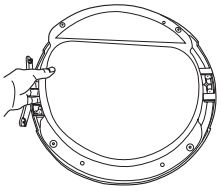


5. After removing the screw, rotate the holder-glass, the door-glass, and the cover-door (l) by 180˚ as shown in the figure.

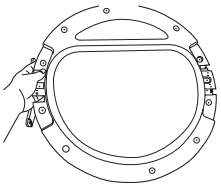
CAUTION
- Since the holder-glass, the door-glass, and the cover-door (l) are not completely fixed, rotate them holding the lower part so that they are not separated.
- Work carefully so that the door-seal is not removed.



6. After rotating them by 180˚, hold them in the position as shown by the figure.

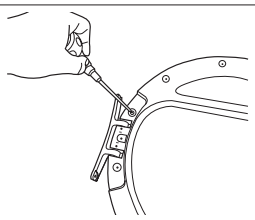


7. Assemble the glass-holder in the correct direction. (After the disassembly, assemble it by rotating it by 180˚.)

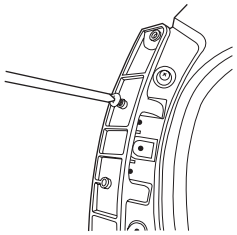


SDC14709-02885C_EN.indd 16 2010-05-31 5:40:11

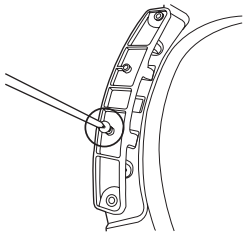
8. Fasten the 16 screws in the correct positions.
9. Note that two of the screws have a different length from the others. (Use the longer screws for the door-lever.)



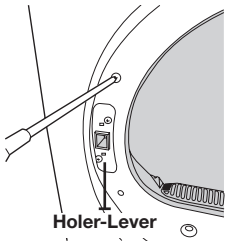
10. Move the position of the screw at the back of the door-hinge.



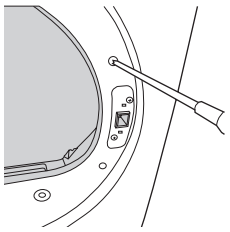
11. Fasten the screw in the bottom hole.



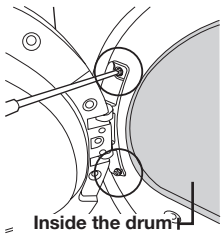
12. Remove the two screws holding the front-frame at the left.
13. Remove the two screws holding the holder-lever at the left.



14. Now, move to the right side of the product and fasten the two screws holding the front-frame and the two screws holding the lever-holder.



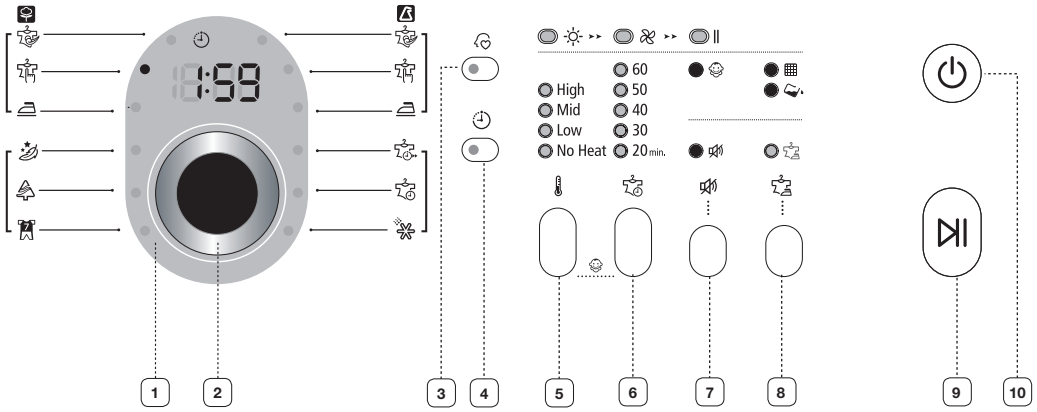
15. Align the door with the fixing holes.
16. Fasten the two screws holding the door-hinge.



You can restore the direction the door opens by following the procedures above, if necessary.

SDC14709-02885C_EN.indd 17 2010-05-31 5:40:12

OVERVIEW OF THE CONTROL PANEL



1 **Digital Graphic Display**	Displays the remaining drying cycle time, all cycle information, and error messages.
2 **Cycle Selector**	To select a cycle, rotate the Cycle Selector dial to the desired cycle. [Cottons] Cupboard Dry → ExtraDry → [Synthetics] ExtraDry → Cupboard Dry → Iron Dry → [Manual] Quick Dry → Time Dry → Cool Air → [Special] Sports Wear → Freshen Up → Ultra Delicate → [Cotton] Iron Dry → Cupboard Dry **Cotton** - For averagely or lightly soiled cottons, bed linen, table linen, underwear, towels, shirts, etc. • Extra Dry() - Use for heavy-duty fabrics or items that should be very dry, such as jeans and towels. • Cupboard Dry() - Use this cycle to dry loads such as cotton, underwear, and linen (NOT appropriate for jeans). • Iron Dry() - Finishes the dry cycle in a moist state appropriate for Ironing. **Synthetics** - For averagely or lightly soiled blouses, shirts, etc., made of polyester (diolen, trevira), polyamide (perlon, nylon) or other similar blends. • Extra Dry() - Use for heavy-duty fabrics or items that should be very dry, such as jeans and towels. • Cupboard Dry() - Use this cycle to dry loads such as shirts, blouses, bed linen and table linen. (NOT appropriate for jeans). • Iron Dry() - Finishes the dry cycle in a moist state appropriate for Ironing. **Quick Dry() -** Provides a 29 minutes drying time and high temperature level is automatically selected. **Time Dry()** - Time Dry allows you to select the desired cycle time and simultaneously it is possible to select the temperature level. Turn the cycle selector dial to Time Dry, then press Time Button to set the drying time. Press the Time button repeatedly to scroll through the time settings.The drying time increase in every 10 minutes up to 60 minutes. **Cool Air()** - For all fabrics to need freshing tumbles without heating.

SDC14709-02885C_EN.indd 18 2010-05-31 5:40:14

	Ultra Delicate( ) - The Delicates cycle is designed For lingeries at a low drying temperature. **Freshen Up**( ) - With this cycle the odors can be removed and especially this cycle freshens garments. **Sports Wear**( ) - Use for water-proofed or proofed garments to keep their good looks and fresh feel (except Gore-Tax). For better drying results, turn the laundry inside out before drying it. Overloading the dryer may not yield the same results. For the Max Load of each drying course, refer to the Cycle Chart in the appendix.
3 **My Cycle ( ) Selection Button**	Choose your favorite cycle including cycle, temp, Drying level option, etc. (See page 21 for detail.)
4 **Delay End ( ) Selection Button**	Press this button repeatedly to cycle through the available Delay End options (from 4 hours to 19 hours in one hour increments). The hour displayed indicates the time when the dry cycle will be finished.
5 **Temp ( ) Selection Button**	Press this button repeatedly to cycle through the available temperature level for the drying. (three temperature levels are available : high, medium, low)
6 **Time ( ) Selection Button**	When using Manual Dry cycles, time can be adjusted by pressing the Time Selection button. 20min→30min→40min→50min→60min During the Sensory Dry cycle, the time indicator of manual is off because exact drying times are determined by fluctuating humidity levels.
7 **Sound off ( ) button**	When the cycle is complete, a chime will sound. When the Wrinkle Prevent option is selected, the chime will sound intermittently. Adjust the volume of the chime or turn it off by pressing the Signal button. Press the button repeatedly to scroll through the choices.
8 **Wrinkle Prevent ( ) Selection Button**	Wrinkle Prevent provides approximately 60 minutes of intermittent tumbling in unheated air at the end of the cycle to reduce wrinkling. Press the Wrinkle Prevent button to activate this feature. The indicator light above the pad will illuminate when Wrinkle Prevent is selected. Dried laundry is prevented from becoming wrinkled by periodic drum rotations after the completion of the drying course. (Even after “End” is displayed, the drum rotates intermittently.)
9 **Start/Pause ( ) selection button**	Press to start a dry cycle. If the dryer is running, press it once and it will pause the dryer. Press it again to restart the dry cycle.
10 **Power ( ) button**	Press once to turn your dryer on, press again to turn it off. If your dryer is left on for more than 10 minutes without any buttons being touched, the power automatically turns off.

SDC14709-02885C_EN.indd 19 2010-05-31 5:40:16

operating Instructions, tips

CHILD LOCK

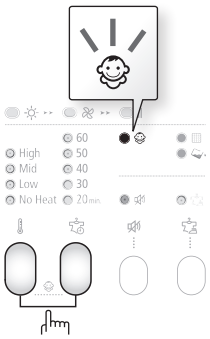
A function to prevent children from playing with your dryer.

Activating/Deactivatin

If you want to activating/deactivatin the Child Lock, press both the **Temp.** and **Time** buttons simultaneously for 3 seconds.

The "Child Lock" will be lit when this feature is activated.

- When the power is turned on, the Child Lock function is available.
- Once you set the Child Lock function, no button, except for the Power button, will respond until you release the Child Lock function.
- If the dryer is powered on again, the Child Lock function stays on.
- When other buttons, except for the Power button, do not respond, check the Child Lock indicator to see if the function is on.



SOUND OFF

The Sound off function can be selected during all courses. When this function is selected, sound is turned off for all courses. Even if the power is turned on and off repeatedly, the setting is retained.

Activating/Deactivatin

If you want to activate or deactivate the Sound Off function, press the **Sound Off** button. The "Sound Off" and the lamp on the **Sound Off** button will be lit when this feature is activated.

SDC14709-02885C_EN.indd 20 2010-05-31 □□ 5:40:17

MY CYCLE

Lets you activate your customised cycle that includes Dryness, drying temperature and time option.
By pushing the My Cycle button, you activate the settings used during the previous My Cycle mode.
(Default : Normal Cycle)
If My Cycle mode is activated, the My Cycle indicator will be lit.
You can select all options in My Cycle mode as follows.

1. Select cycle using the Cycle Selector dial.
2. After cycle selection, set each option.

Each cycle has certain default options that are automatically set.
To see these default options, go to page 32.

3. Then, you can start My Cycle by pushing the Start/Pause button in My Cycle mode. The cycle and options you select will be displayed the next time you choose My Cycle.

You can change the My Cycle settings by repeating the same process above.
The last used setting will be displayed the next time you choose My Cycle.

DELAY END

You can set the dryer to finish your drying cycle automatically at a later time, choosing a delay of between 4 to 19 hours (in 1 hour increments). The hour displayed indicates the time at which the dry will be finished.

1. Manually or automatically set your drying machine according to the type of laundry you are drying.
2. Press the **Delay End** button repeatedly until the required delay time is set. If the delay time is set, the "Delay End" function becomes ON state.
3. Press the Start/Pause button. The "Delay End" indicator will blink and the clock will begin counting down until it reaches the set time.
4. To cancel a Delay End function, press the **Power** button and then turn the dryer on again.

SDC14709-02885C_EN.indd 21 2010-05-31 5:40:17

operating Instructions, tips

LOAD THE DRYER PROPERLY

- Place only one washload in your dryer at a time.
- Mixed loads of heavy and lightweight fabrics will dry differently, which may result in lightweight fabrics being dry while heavy fabrics remain damp at the end of a drying cycle.
- Add one or more similar items to your dryer when only one or two articles of clothing need drying. This improves the tumbling action and drying efficiency.
- Overloading restricts tumbling action, resulting in uneven drying as well as excessive wrinkling of some fabrics.
- Make sure to insert laundry that has been spun by an appropriate washing machine.
- No unwashed textiles should be dried
- Textiles which have been in contact with oil, alcohol, petrol etc. should not be dried.

GETTING STARTED

1. Load your dryer loosely – DO NOT overload.
2. Close the door.
3. Select the appropriate cycle and options for the load (see pages 20, 21).
4. Press the Start/Pause button.
5. The dryer indicator light will illuminate.
6. The estimated cycle time will appear in the display.
   The time may fluctuate to better indicate drying time remaining in the cycle.

- When the cycle is complete and “End” will appear in the display.
- Pressing Power cancels the cycle and stops your dryer.
- The Drying, Cooling, and Wrinkle Prevent indicator lights will illuminate during those portions of the cycle.

SDC14709-02885C_EN.indd 22 2010-05-31 5:40:17

care and cleaning

CLEAN THE FILTER CASE

- After each load.
- To shorten drying time.
- To operate more energy efficiently.

Do not operate your dryer without the filter case in place.

CAUTION There is a danger of damaging the laundry when drying laundry without the filter case.

CLEAN THE CONDENSER

- Clean once a month
- Clean with water

CAUTION If you do not clean it for a long time, the drying performance may be degraded.

CONTROL PANEL

Clean with a soft, damp clothes. Do not use abrasive substances.
Do not spray cleaners directly on the panel.
The control panel finish may be damaged by some laundry pre-treatment soil and stain remover products. Apply such products away from your dryer and wipe up any spills or overspray immediately.

TUMBLER

Remove any stains such as crayon, ink, or fabric dye (from new items such as towels or jeans) with an all-purpose cleaner.
Tumble old towels or rags to remove any excess stain or cleaning substance.
Once these steps are followed, stains may still be visible, but should not transfer to subsequent loads.

STAINLESS STEEL TUMBLER

To clean the stainless steel tumbler, use a damp cloth with a mild, non-abrasive cleaner suitable for stainless steel surfaces.
Remove the cleaner residue and dry with a clean cloth.

DRYER EXTERIOR

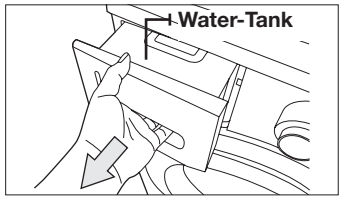
The entire dryer has a high-gloss finish. Clean with a soft, damp cloth. Do not use abrasive substances.
Protect the surface from sharp objects as they may scratch or damage the finish.
Do not place any heavy or sharp objects or a detergent box on the dryer. Keep them on the purchased pedestal or in a separate storage box.

SDC14709-02885C_EN.indd 23 2010-05-31 5:40:17

care and cleaning

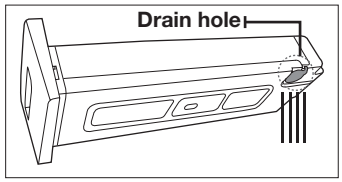
DUMPING CONDENSED WATER(💧)

1. Pull the water-tank forwards to separate it.



CAUTION When removing the Water tank from the product, hold it using both hands as it is heavy and take care not to spill any water inside the tank.

2. Remove the condensed water inside the water-tank.
- Remove the condensed water in the tank after every drying operation.

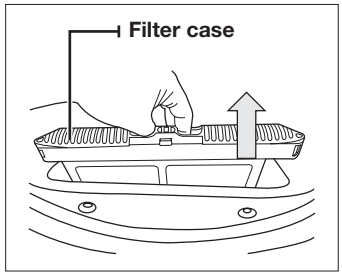


WARNING Since there is a danger of water leaking if you do not drain the water after using the product, make sure to drain the water.

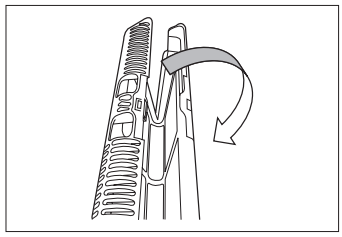
If you empty the water tank and press the Start button, the Water Tank Full (💧) in the LED panel is turned off.

CLEANING THE FILTER CASE(▦)

1. Open the door and remove the filter by pulling it upwards.



2. Open and clean the filter case.
- Clean the filter case after the drying operation is completed.



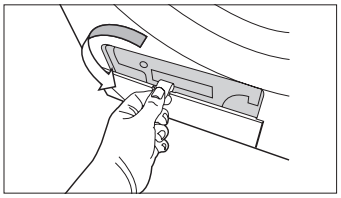
CAUTION
- Since the drying performance may be degraded and there is a danger of fire if you do not clean the filter case after the specified period of use, clean the filter case at the specified cleaning interval.
- Since the drying performance may be degraded and there is a danger of fire if you use a damaged or broken filter case, replace the filter case in this case.
- Clean the filter case after every drying operation.

- If the surface of the filter is wet, use the filter after drying it completely.
- If you clean the filter case and press the Start button, the Filter (▦) in the LED panel is turned off.

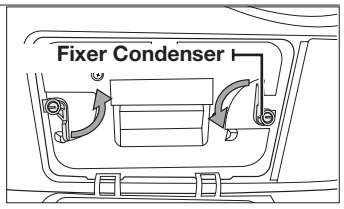
SDC14709-02885C_EN.indd 24 2010-05-31 □□ 5:40:18

CLEANING THE CONDENSER ASSEMBLY

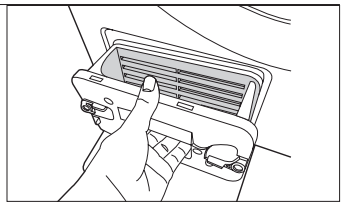
1. Open the condenser compartment cover.



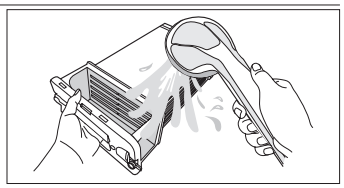
2. Unlock the fixer condenser.



3. Remove the condenser.



4. Clean the condenser completely under the tap letting water to flow through.



CAUTION

- Since the drying performance may be degraded if you do not clean the condenser after a specified period of use, clean the condenser at the specified cleaning interval.
- Clean it once a month.
- When assembling the condenser after cleaning it, make sure to that the fixer condenser is set to the lock position.

SDC14709-02885C_EN.indd 25 2010-05-31 5:40:19

special laundry tips

SPECIAL LAUNDRY TIPS

Please follow the care label or manufacturer's instructions for drying special items. If care label instructions are not available, use the following information as a guide.

Bedspreads & Comforters	• Follow the care label instructions or dry on the Cotton cupboard and High temperature. • Make sure the item is thoroughly dry before using or storing. • May require repositioning to ensure even drying.
Blankets	• Use Cotton cupboard and dry only one blanket at a time for best tumbling action. • Make sure the item is thoroughly dry before using or storing.
Cloth Nappies	• Use the Cotton cupboard and the High temperature settings for soft,fluffy diapers.
Down–filled Items (jackets, sleeping bags, comforters, etc.)	• Use the Cotton cupboard and the Low or Low temperature setting. • Adding a couple of dry towels shortens drying time and absorbs moisture.
Foam Rubber (rug backs, stuffed toys, shoulder pads, etc.)	• DO NOT dry on a heat setting. Use the Cool Air cycle (no heat). • WARNING – Drying a rubber item with heat may damage it or be a fire hazard.
Pillows	• Use the Cotton cupboard. • Add a couple of dry towels to help the tumbling action and to fluff the item. • DO NOT dry kapok or foam pillows in dryer. Use the Cool Air cycle.
Plastics (shower curtains, outdoor furniture covers, etc.)	• Use the Cool Air cycle or the Time Dry cycle and the Low or Low temperature settings depending on the care label instructions.

THINGS TO AVOID :

- Fiberglass items (curtains, draperies, etc.).
- Woolens, unless recommended on the label.
- Vegetable or cooking oil-soaked items.

SDC14709-02885C_EN.indd 26 2010-05-31 □□ 5:40:19

troubleshooting

CHECK THESE POINTS IF YOUR DRYER...

PROBLEM	SOLUTION
Doesn't run.	• Make sure the door is latched shut. • Be sure the power cord is plugged into a live electrical outlet. • Check the home's circuit breaker and fuses. • Press the Start/Pause button again if the door is opened during the cycle. • Empty the water in the condensed water tank. • Clean the filter case.
Doesn't heat.	• Check the home's circuit breaker and fuses. • Select a heat setting other than Cool Air. • Check the case filter and condenser and clean them if necessary. • Dryer may have moved into the cool-down phase of the cycle.
Doesn't dry.	• Check all of the above, plus... • Do not overload. 1 wash load = 1 dryer load. • Sort heavy items from lightweight items. • Large, bulky items like blankets or comforters may require repositioning to ensure even drying. • Check that the dryer is draining properly to extract adequate water from the load. • Load may be too small to tumble properly. Add a few towels. • Clean the filter case. • Clean the Condenser. • Check if the cooling air vent is blocked.
Is noisy.	• Check the load for objects such as coins, loose buttons, nails, etc. Remove promptly. • Be sure the dryer is leveled properly as outlined in the installation instruction. • It is normal for the dryer to hum due to the high velocity of air moving through the dryer drum and fan.
Dries unevenly.	• Seams, pockets, and other similarly heavy areas may not be completely dry when the rest of the load has reached the selected dryness level. This is normal. Select the Extra Dry setting if desired. • If one heavy item is dried with a lightweight load, such as one towel with sheets, it is possible that the heavy item will not be completely dry when the rest of the load has reached the selected dryness level. Sort heavy items from lightweight items for best drying results.
Has an odour.	• Household odors from painting, varnishing, strong cleaners, etc. may enter the dryer with the surrounding room air. This is normal as the dryer draws the air from the room, heats it, pulls it through the tumbler, and exhausts it outside. • When these odors linger in the air, ventilate the room completely before using the dryer.
Shuts off before load is dry	• Dryer load is too small. Add more items or a few towels and restart the cycle. • Dryer load is too large. Remove some items and restart the dryer.

SDC14709-02885C_EN.indd 27 2010-05-31 5:40:19

troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
Lint on clothes	• Make sure the lint filter is cleaned before every load. With some loads that produce high amounts of lint, it may be necessary to clean the filter case during the cycle. • Some fabrics are lint producers (for example, a fuzzy white cotton towel) and they should be dried separately from clothes that are lint trappers (for example, a pair of black linen pants) • Divide larger loads into smaller loads for drying • Check pockets thoroughly before drying and drying clothes.
Garments still wrinkled after Wrinkle prevent	• Small loads of 1 to 4 items work best. • Load fewer garments.Load similar-type garments.
Odours remain in clothing after Refresh.	• Fabrics containing strong odors should be washed.

SDC14709-02885C_EN.indd 28 2010-05-31 5:40:19

INFORMATION CODES

Information codes may be displayed to help you better understand what is occurring with your Dryer.

ERROR DISPLAY	MEANING	SOLUTION
tE2	Clogged filter case is restricted.	Clean the filter case or condenser. If the problem continues call for service.
tE4		
dE	Running the dryer with door open	Close the door and then restart. If the problem continues call for service.
dF	Door is not closing properly	Call for service.
bE	Button stuck for more than 30 secs	Make sure a button is NOT being pressedcontinuously. Try restarting the cycle. If the problem continues, call for service.
hE	Clogged filter case is restricted. Invalid heating Temp when running the dryer.	Clean the filter case or condenser. If the problem continues call for service
Et	EEPROM is not communicating properly	Try restarting the cycle.If the problem continues call for service.
3E	The motor does not work properly.	Try restarting the cycle.If the problem continues call for service.
5E	The water tank is full of water. The drain pump is out of order.	Empty the water tank and start again. If the problem continues call for service.

For any codes not listed above, or if the suggested solution doesn't fix the problem, call your Samsung Service Centre or local Samsung dealer.

SDC14709-02885C_EN.indd 29 2010-05-31 5:40:19

appendix

FABRIC CARE CHART

The following symbols provide garment care direction. The Clothing care labels include symbols for drying, bleaching, drying and ironing, or dry cleaning when necessary. The use of symbols ensures consistency among garment manufacturers of domestic and imported items. Follow care label directions to maximize garment life and reduce laundering problems.

Wash Cycle		**Special Instructions**		**Warning Symbols for Laundering**	
	Normal		Line Dry/ Hang to Dry		Do Not Wash
	Permanent Press / Wrinkle Resistant / Wrinkle Control		Drip Dry		Do Not Wring
	Gentle/Delicates		Dry Flat		Do Not Bleach
	Hand Wash	**Heat Setting**			Do Not Tumble Dry
Water Temperature**			High		No Steam (added to iron)
•••	Hot		Medium		Do Not Iron
••	Warm		Low	**Dryclean**	
•	Cold		Any Heat		Dry Clean
Bleach			No Heat/Air		Do Not Dry Clean
	Any Bleach (when needed)	**Iron-Dry or Steam Temperatures**			Line Dry/ Hang to Dry
	Only Non-Chlorine (color-safe) Bleach (when needed)		High		Drip Dry
	Tumble Dry Cycle		Medium		Dry Flat
Normal			Low		
	Permanent Press/ Wrinkle Resistant/ Wrinkle Control				
	Gentle/ Delicates				

** The dot symbols represent appropriate wash water temperatures for various items. The temperature range for Hot is 41° – 52° C, for Warm 29° – 41° C and for Cold 16° – 29° C. (Wash water temperature must be a minimum of 16° C for detergent activation and effective cleaning.)

SDC14709-02885C_EN.indd 30 2010-05-31 □□ 5:40:19

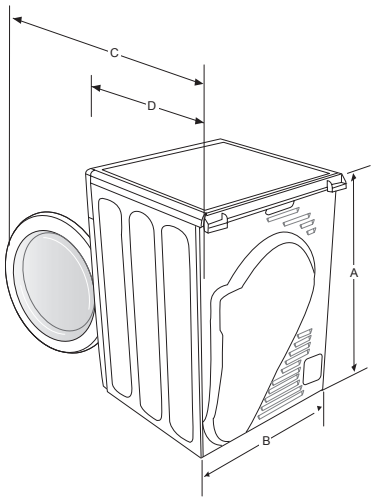
PROTECTING THE ENVIRONMENT

This appliance is manufactured from recyclable materials. If you decide to dispose of this appliance, please observe local waste disposal regulations. Cut off the power cord so that the appliance cannot be connected to a power source. Remove the door so that animals and small children cannot get trapped inside the appliance.

DECLARATION OF CONFORMITY

This appliance complies with European safety standards, EC directive 93/68 and EN Standard 60335.

SPECIFICATIONS



TYPE		FRONT LOADING DRYER
DIMENSIONS	**A. Height**	84.8 cm
	B. Width	59.8 cm
	C. Depth with door open 90°	108.6 cm
	D. Depth	63.4 cm
WEIGHT		43 kg
HEATER RATING		2500 W (1750 W+750 W)
POWER CONSUMPTION	**NO HEAT**	175 W
	HEATING	2675 W
He drum illumination		LED(Different according to model)

To replace the LED illumination please contact our service line.

SDC14709-02885C_EN.indd 31 2010-05-31 5:40:19

appendix

CYCLE CHART

(● user option)

Cycle		Max load(kg) (Dry Laundry)	Temp.	Time	Delay End	My Cycle	Wrinkle Prevent	Sound Off	Cooling Time (min)
Cotton	Extra Dry	* 7 / * 8	High	134	●	●	●	●	5
	Cupboard Dry		High	119	●	●	●	●	5
	Iron Dry		High	99	●	●	●	●	5
Synthetics	Extra Dry	4	Medium	59	●	●	●	●	5
	Cupboard Dry		Medium	49	●	●	●	●	5
	Iron Dry		Medium	39	●	●	●	●	5
Ultra Delicate		1	Low	35	●	●	●	●	3
Freshen Up		1.5	High	30	●	●	●	●	5
Sports Wear		1.5	Low	50	●	●	●	●	5
Quick Dry		-	High	29	●	●	●	●	8
Time Dry		-	High	40	●	●	●	●	8
Cool Air		-	N/A	20	●	●	●	●	

* 7 : SDC**7** (7 kg)
* 8 : SDC**8** (8 kg)

SDC14709-02885C_EN.indd 32 2010-05-31 □□ 5:40:20

CONSUMPTION DATA

Program	Load(kg)*	Final spin speed In a domestic washing machine (Rpm)	Ener(kWh)	Duration (Minutes)
Cotton Cupborad	***8	1000 (60% residual moisture)** 1400 (50% residual moisture)	4.45 4.18	119 110
	***7	1000 (60% residual moisture)** 1400 (50% residual moisture)	3.92 3.24	111 82
Cotton Iron	***8	1000 (60% residual moisture)** 1400 (50% residual moisture)	3.96 3.44	96 87
	***7	1000 (60% residual moisture)** 1400 (50% residual moisture)	3.48 2.94	99 71

1. *** :** Weight of dry laundry
   ** : EN 61121:2005 test program
2. All data without a “star” against it was calculated using EN 61121:2005
3. ***7 : SDC**7** (7 Kg)
   ***8 : SDC**8** (8 Kg)

Consumption data can vary from the nominal values given above depending in the size of the load, types of textiles, residual moisture levels after spinning, fluctuations in the electricity supply and any extra options selected.

SDC14709-02885C_EN.indd 33 2010-05-31 □□ 5:40:20

memo

memo

QUESTIONS OR COMMENTS?

Country	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com

Code No. DC68-02885C_EN

SDC17709
SDC16809
SDC16709
SDC14709

Kondenstumlare
användarhandbok

se möjligheterna

Tack för att du valde en produkt från Samsung.
Om du vill ha en mer komplett service
registrerar du produkten på
www.samsung.com/register

CE

Planet First 100% Recycled Paper

SAMSUNG

SDC14709-02885C_SV.indd 1 2010-05-31 □□ 5:44:31

egenskaper

1. Överlägsen förmåga

Effektiva torkfunktioner vid dina fingertoppar! Nu kan du tumla extra stora maskiner. Vår högkapacitetstumlare för 8 kg cirkulerar mer luft genom kläderna och torkar dem därmed snabbare, för ett skrynkelfritt resultat.

2. Vattenbehållarindikator

För första gången i branschen kan användare se vattennivån på behållaren genom en transparent panel, utan att behöva öppna vattenbehållaren.

3. Sensortorkning (helautomatisk torkning)

Genom att använda fukt- och temperatursensorer kontrolleras användningstiden och energiförbrukningen med digital teknik.

4. Vändbar lucka för enklare lucköppning, oavsett placering

Våra torktumlare passar in praktiskt taget överallt och utan att det uppstår konflikter för luckan. Riktningen för vår lucka kan ändras manuellt utan problem.

5. Diamanttrumma för textilvård

Den diamantformade trumman för Samsung electronics erbjuder perfekt skydd för tvätten.

6. Hög bränsleekonomi

Energiekonomin har optimerats för att minimera onödig energiförbrukning.

SDC14709-02885C_SV.indd 2 2010-05-31 5:44:31

information om säkerhet

Grattis till din nya torktumlare från Samsung. I den här manualen finns viktig information om installation, användning och underhåll av din nya maskin. Ta lite tid för att läsa igenom den här manualen för att kunna utnyttja de många fördelarna och funktionerna i torktumlaren.

VARNING - brandrisk

- Torktumlarinstallationen måste göras av en behörig tekniker.
- Fyll på kläder enligt tillverkarens anvisningar och lokala koder.
- Följ alla installationsanvisningar för att minska risken för allvarlig skada eller dödsfall.

VAD DU BEHÖVER VETA OM SÄKERHETSANVISNINGARNA

Varningar och viktiga säkerhetsanvisningar i den här manualen täcker inte alla möjliga förhållanden och situationer som kan uppstå. Använd ditt sunda förnuft och var noggrann vid installation, användning och med underhåll av torktumlaren.

Kontakta alltid tillverkaren angående problem eller förhållanden du inte förstår.

VIKTIGA SÄKERHETSSYMBOLER

VARNING	Farlig och osäker hantering kan resultera i **allvarliga personskador eller dödsfall**.
OBS!	Farlig och osäker hantering kan resultera i **mindre personskador eller egendomsskador**.
OBS!	Följ säkerhetsföreskrifterna när du vill minska risken för eldsvåda, explosioner, elektrisk chock eller personskador när du använder maskinen.

	Försök INTE göra följande.
	Försök INTE demontera maskinen.
	Rör INTE.
	Följ anvisningarna exakt.
	Koppla ur strömmen ur vägguttaget.
	Se till att tvättmaskinen är jordad för att undvika elektrisk kortslutning.
	Ring på servicecentrat för hjälp.
	Obs!

SDC14709-02885C_SV.indd 3 2010-05-31 5:44:31

information om säkerhet

VARNING Den här enheten är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, psykisk eller mental förmåga, eller med avsaknad av de erfarenheter och kunskaper som krävs, om inte dessa personer övervakas eller får anvisningar gällande användningen av enheten av en person som ansvarar för deras säkerhet.

Barn skall övervakas av en vuxen så att de inte leker med maskinen.

INSTRUKTIONER OM WEEE-MARKERINGEN

Korrekt avyttring av den här produkten (avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning)

(Tillämpligt inom EU och i andra europeiska länder med separata insamlingssystem)

Denna markering på produkten och i manualen anger att den inte bör sorteras tillsammans med annat hushållsavfall när dess livstid är över. Till förebyggande av skada på miljö och hälsa bör produkten hanteras separat för ändamålsenlig återvinning av dess beståndsdelar.

Hushållsanvändare bör kontakta den återförsäljare som sålt produkten eller sin kommun för vidare information om var och hur produkten kan återvinnas på ett miljösäkert sätt.

Företagsanvändare bör kontakta leverantören samt verifiera angivna villkor i köpekontraktet. Produkten bör inte hanteras tillsammans med annat kommersiellt avfall.

SDC14709-02885C_SV.indd 4 2010-05-31 □□ 5:44:31

VARNING VIKTIGA VARNINGSTECKEN FÖR INSTALLATION

Installationen av den här maskinen måste utföras av en kvalificerad tekniker eller ett serviceföretag.

- Om du underlåter att göra detta kan det resultera i elektrisk kortslutning, explosion, problem med produkten, eller frågor.

Koppla in strömsladden i ett el-uttag på 220~240V/50Hz/15A eller högre och använd enbart kontakten för den här maskinen. Använd heller inte förlängningssladd.

- Om du delar vägguttaget med andra enheter via ett grenuttag eller använder förlängningssladd kan det resultera i elektrisk kortslutning eller brand.
- Se till att spänning, frekvens och ström är samma som de för produktspecifikationerna. Om detta inte följs kan det orsaka elektrisk kortslutning eller brand. Sätt i kontakten ordentligt i vägguttaget.

Ta regelbundet bort alla främmande ämnen, såsom damm eller vatten från kontaktens stift och kontaktpunkter med en torr trasa.

- Dra ur kontakten och rengör den med en torr trasa.
- Om detta inte följs kan det orsaka elektrisk kortslutning eller brand.

Förvara allt förpackningsmaterial på avstånd från barn, eftersom förpackningsmaterial kan vara farliga för dem.

- Om ett barn sätter en påse över huvudet kan det resultera i kvävning.

När enheten eller

Den här utrustningen måste vara ordentligt jordad.
Undvik att koppla enhetens jordning mot en gasledning, plastvattenledning eller telefonlinje.

- Detta kan resultera i elektrisk kortslutning, brand, explosion eller problem med produkten
- Koppla aldrig in strömsladden till ett uttag som inte är korrekt jordat och se till att det uppfyller lokala och nationella regler.

Installera inte eller förvara produkten så att den exponeras för utomhuselement.

Använd inte en skadad kontakt, strömsladd eller ett vägguttag som sitter löst.

- Detta kan leda till elektrisk kortslutning eller brand.
- Om kontakten (strömsladden) skadas, måste den bytas av tillverkaren eller ett serviceombud eller en liknande behörig tekniker för att undvika fara.

Dra och böj inte i strömsladden.
Knyt och tvinna inte strömsladden.
Haka inte strömsladden över ett metallföremål, för inte in strömsladden mellan objekt och tryck inte strömsladden på plats bakom enheten.

- Detta kan leda till elektrisk kortslutning eller brand.

Dra inte i strömsladden när du kopplar ur den ur vägguttaget.

- Dra ur kontakten genom att hålla i den.
- Om detta inte följs kan det orsaka elektrisk kortslutning eller brand.

Apparaten måste jordas. Koppla aldrig in strömsladden i ett uttag som inte är korrekt jordat och agera i enlighet med lokala och nationella regler. Se installationsanvisningarna för jordning av den här enheten.

SDC14709-02885C_SV.indd 5 2010-05-31 □□ 5:44:31

information om säkerhet

VARNING VIKTIGA VARNINGSTECKEN FÖR ANVÄNDNING

Låt inte barn eller djur vara på eller i produkten. Demontera altid lucklåset (spaken) när du ska göra dig av med den.
- Detta kan resultera i att barn faller och skadar sig.
- Om barn blir inlåsta i produkten finns risk för kvävning.

Försök inte komma åt produktens insida när trumman roterar.

Sitt inte på produkten och luta dig inte mot luckan.
- Detta kan resultera i att produkten välter och orsaka skada.

Torka tvätten först efter att den har centrifugerats i en vanlig tvättmaskin.

Torka inte otvättade plagg i torktumlaren.

Drick inte kondenserat vatten.

Stoppa aldrig en torktumlare före slutet av torkningen, om inte alla plagg snabbt plockas ut så att värmen försvinner ur dem.

Torka inte tvätt som har kommit kontakt med antändbara material, såsom bensin, kerosen, bensen, tinner, alkohol etc.
- Detta kan leda till elektrisk kortslutning, brand eller explosion.

Låt inte djur eller barn leka med torktumlaren.
- Detta kan leda till elektrisk kortslutning eller skada.

När du gör dig av med produkten, ska du plocka bort luckan och strömsladden innan.
- Om du inte gör det kan det resultera i skada på strömsladden eller personskada.

Rör inte vid strömkontakten med våta händer.
- Detta kan leda till elektrisk kortslutning.

Du får varken reparera, byta eller försöka utföra service på någon del av enheten om inte annat specifikt rekommenderas i anvisningarna. Personen måste även ha nödvändiga erfarenheter för att utföra service på enheten.

Försök inte att reparera, demontera eller modifiera enheten själv.
- Använd ingen säkring (såsom koppar, ståltråd etc) förutom standardsäkringen.
- När reparation eller installation av enheten krävs ska du kontakta närmaste servicecenter.
- Om du underlåter att göra detta kan det resultera i elektrisk kortslutning, brand, problem med produkten, eller skada.

SDC14709-02885C_SV.indd 6 2010-05-31 5:44:31

OBS! VARNINGSTECKEN FÖR ANVÄNDNING

Stå inte på enhetens ovansida och placera inga föremål (exempelvis tvätt, tända ljus, tända cigaretter, kemikalier, metallföremål etc) på enheten.

- Detta kan resultera i elektrisk kortslutning, brand eller problem med produkten

Rör inte vid glasrutan eller inuti trumman under eller precis efter torkningen, eftersom den är het.

- Det kan resultera i brännskador.

Rör inte vid knapparna med vassa föremål, såsom stift, knivar, fingernaglar etc.

- Detta kan leda till elektrisk kortslutning eller skada.

Använd inte kemtvättmedel direkt och tvätta inte eller skölj eller centrifugera tvätt som har kommit i kontakt med kemtvättmedel.

- Det kan resultera i spontan antändning på grund av värmeoxideringen av oljan.

Torktumla inte tvätt innehållande gummi (latex) eller liknande gummimaterial.

- Om gummi hettas upp kan det orsaka brand.

Torka inte tvätt som innehåller vegetabilisk olja eller matolja, eftersom en stor mängd olja inte avlägsnas när du tvättar tvätten. Dessutom kan du använda programmet för nedkylning så att tvätten inte blir het.

- Oxideringsvärmen på oljan kan starta en brand.

Se till att alla fickorna på alla kläder är tömda innan du tvättar.

- Hårda, vassa föremål som mynt, säkerhetsnålar, spikar, skruvar eller stenar kan orsaka omfattande skador på apparaten.

Tvätta inte kläder med stora spännen, knappar eller andra metaller.

Använd inte mjukmedel eller borttagare av statisk elektricitet om det inte rekommenderas av tillverkaren.

- Det kan resultera i skada på tvätten.

Använd inte torktumlaren nära pulvermaterial, såsom koldamm, vetemjöl etc.

- Detta kan leda till elektrisk kortslutning, brand eller explosion.

Placera inte antändbara material nära produkten.

- Det kan resultera i att det tränger ut toxiska gaser ur produkten, skada på delar, elektrisk kortslutning,
- Enheten ska inte placeras bakom låsta dörrar etc.

VARNING FLER VARNINGSTECKEN FÖR RENGÖRING

Rengör inte enheten genom att spruta vatten rakt på den.
Använd inte bensen, tinner eller alkohol för att rengöra enheten.

- Detta kan leda till missfärgning, deformation, skada, elektrisk kortslutning eller brand.

Koppla ur enheten ur vägguttaget före rengöring eller underhåll.

- Om detta inte följs kan det orsaka elektrisk kortslutning eller brand.

Rengör filterlådan före och efter användning av torktumlaren.

Rengör insidan på produkten regelbundet med hjälp av en auktoriserad servicetekniker.

Rengör kondensorn med vatten en gång i månaden.

Torktumlarens insida ska rengöras med jämna mellanrum av behörig servicepersonal.

SDC14709-02885C_SV.indd 7 2010-05-31 5:44:31

innehåll

INSTALLERA TORKTUMLAREN 9

9 Verktyg som behövs för installation
9 Se Torktumlarens utsida
10 Kontrollera före installation
10 Innan du använder apparaten
10 Viktigt för installatören
10 Att tänka på när det gäller placering
10 Installation i alkov eller på en instängd plats
11 Krav för elförsörjning
11 Jordning
12 Installation sida vid sida
12 Checklista för slutlig installation
13 Tömma vatten utan att använda vattenbehållaren
13 Ansluta tömningsslangen
15 Installationsanvisningar
16 Luckvändning (SDC16***, SDC17*** Only)

ANVÄNDNINGSINSTRUKTIONER, TIPS 18

18 Översikt över manöverpanelen
20 Barnlås
20 Signal av
21 Mitt program ( )
21 Senarelägga slut ( )
22 Fyll på torktumlaren ordentligt
22 Komma igång

SKÖTSEL OCH RENGÖRING 23

23 Rengöra filterbehållaren
23 Rengöra kondensorn
23 Manöverpanel
23 Torktumlare
23 Torktumlare i rostfritt stål
23 Torktumlarens utsida
24 Tömma ut kondenserat vatten ( )
24 Rengöra filterbehållaren ( )
25 Rengöra kondensorn

SPECIELLA TVÄTTRÅD 26

26 Speciella tvättråd

FELSÖKNING 27

27 Kontrollera följande punkter om din torktumlare...
29 Informationskoder

TILLÄGG OCH SPECIFIKATIONER 30

30 Materialtabell
31 Skydda miljön
31 Säkerhetsdeklaration
31 Specifikationer
32 Programtabell
33 Data för förbrukning

SDC14709-02885C_SV.indd 8 2010-05-31 5:44:32

installera torktumlaren

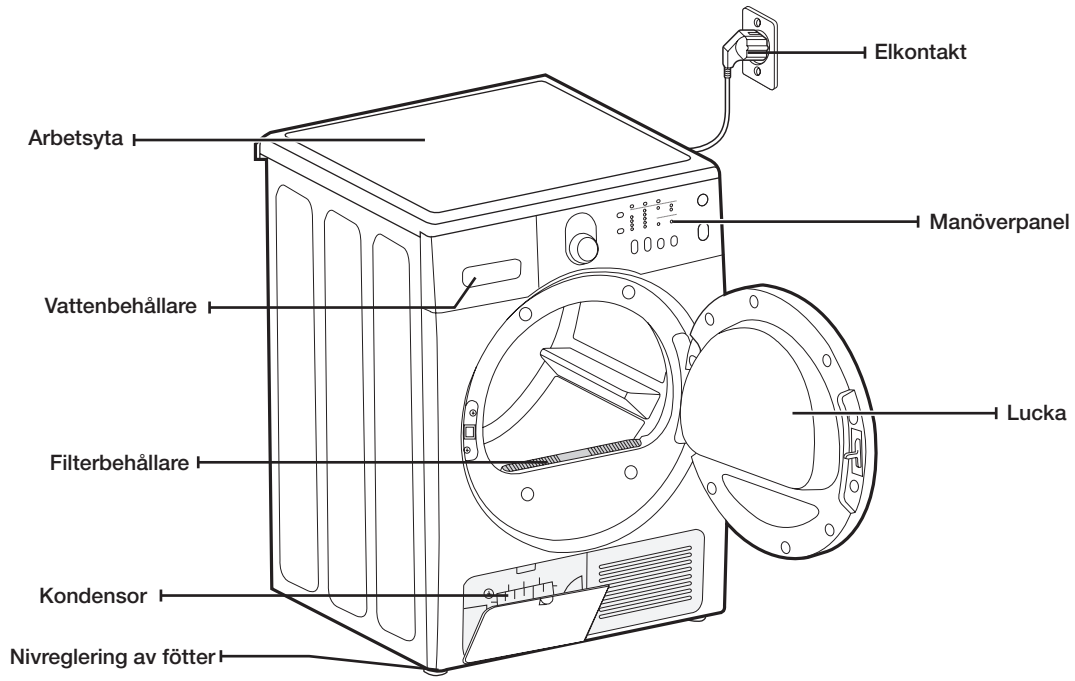
VERKTYG SOM BEHÖVS FÖR INSTALLATION

Anlita ett proffs för att installera den här torktumlaren ordentligt. Om ett servicesamtal utförs på grund av dålig installation, justering och anslutning betraktas det som installatörens ansvar. Om du installerar torktumlaren är det du som är ansvarig.

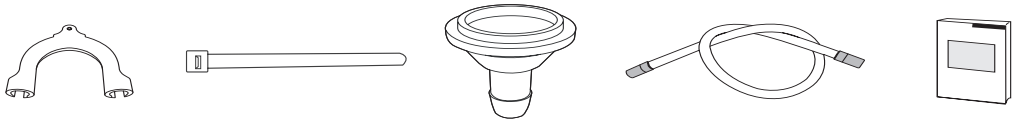
Se till att du har allt som behövs för korrekt installation (AC 220~240V/50Hz/15A).

1. ETT JORDAT ELUTTAG krävs. Se Krav för elförsörjning (se sidan 11).
2. KONDENSSYSTEM - Kondenserar, bearbetar och cirkulerar het och fuktig luft invändigt via en inbyggd värmekondensor.

SE TORKTUMLARENS UTSIDA



Delar



Slanghållare	Kabelvinda	Slanganslutning	Lång dräneringsslang (2 m)	Bruksanvisning

SDC14709-02885C_SV.indd 9 2010-05-31 5:44:33

installera torktumlaren

KONTROLLERA FÖRE INSTALLATION

- Koppla inte in strömsladden i vägguttaget innan du har slutfört installationen av torktumlaren.
- Kontrollera utseendet på produkten så att det inte finns några skadade delar innan du påbörjar produktinstallationen.
- Om det finns några delar som verkar skadade ska du kontakta närmaste kundcenter för Samsung.
- När du flyttar produkten ska du inte göra det själv.
- Ta tag i kanterna på torktumlaren, eftersom de kan vara vassa.
- Installera inte torktumlaren på en plats där den utsätts för frost. Kallt vatten kan skada produkten.
- Använd endast produkterna inomhus.
- Placera inte torktumlaren på ena sidan när du lyfter i den och flytta inte torktumlaren på ett sätt så att de invändiga delarna skakar. Detta kan resultera i skada på produktens invändiga delar.

INNAN DU ANVÄNDER APPARATEN

- Kontrollera om det finns några tillbehör som ligger kvar.
- Koppla in strömsladden precis innan produkten ska användas.
- Blockera inte luftinloppshålet på kylgrillen på torktumlarens framsida.
- Placera inte antändbara föremål nära torktumlaren och håll det rent runt den.
- Se till att torktumlaren står plant på marken.
- Ta inte bort de justerbara fötterna på torktumlaren. De krävs för att hålla produkten på jämn nivå med marken.

VIKTIGT FÖR INSTALLATÖREN

Läs följande instruktioner noggrant innan du installerar torktumlaren. De här instruktionerna ska förvaras för framtida referens.

⚠ VARNING TA ALLTID BORT LUCKAN FRÅN ALLA ENHETER SOM SKA KASTAS FÖR ATT UNDVIKA RISK FÖR ATT BARN KVÄVS I TUMLAREN.

ATT TÄNKA PÅ NÄR DET GÄLLER PLACERING

Eftersom det här är en kondenstumlare som kondenserar och bearbetar luft inuti torktumlaren krävs ingen extra ventilation.

Därför kan torktumlaren installeras och användas på en plats där temperaturen ligger mellan 5 och 35 grader, till skillnad från en traditionell torktumlare som kräver ett externt utsläppssystem.

INSTALLATION I ALKOV ELLER PÅ EN INSTÄNGD PLATS

För säker och korrekt användning krävs att det finns ett spel på följande mått:

Sidor – 25 mm	Baksida – 51 mm
Ovansida – 25 mm	Framsida – 465 mm

Om både tvättmaskin och torktumlare installeras tillsammans måste främre delen av alkoven ha en ohindrad öppning på minst 465 mm.

SDC14709-02885C_SV.indd 10 2010-05-31 5:44:33

KRAV FÖR ELFÖRSÖRJNING

Kraven för elförsörjning är AC 220~240V/50Hz/15A.

VARNING

- Felaktig anslutning för utrustning med jordad anslutning kan resultera i risk för elektrisk kortslutning. Kontakta en behörig elektriker eller serviceman om du är tveksam om torktumlaren är korrekt jordad. Modifiera inte kontakten som medföljde torktumlaren - om den inte passar i uttaget ska du se till att få ett korrekt uttag installerat av en behörig elektriker.
- För att förhindra onödig brandrisk, risk för elektrisk kortslutning eller personskada, måste alla kablar och jordning utföras i enlighet med lokala regler och det är ditt ansvar att ombesörja att de elektriska förhållandena för torktumlaren blir korrekta.

JORDNING

Din torktumlare måste jordas. Om torktumlaren inte fungerar korrekt eller går sönder kan jordningen minska risken för elektrisk kortslutning genom att erbjuda en krets för minsta motstånd när det gäller elström.

Din torktumlare levereras med en strömsladd som har en trepolig jordad kontakt för användning i ett rätt installerat och jordat uttag.

Anslut aldrig den jordade kabeln till plastkablar, gasledningar eller varmvattenrör.

Felaktig anslutning av jordning kan resultera i elektrisk kortslutning.

Kontrollera med en kvalificerad elektriker eller servicetekniker om du är osäker på om torktumlaren är ordentligt jordad. Modifiera inte kontakten som medföljer torktumlaren. Om den inte passar i uttaget ska du se till att få ett uttag rätt installerat av en kvalificerad elektriker.

VARNING Om produkten inte är jordad finns det risk för brand eller elektrisk kortslutning.

SDC14709-02885C_SV.indd 11 2010-05-31 5:44:33

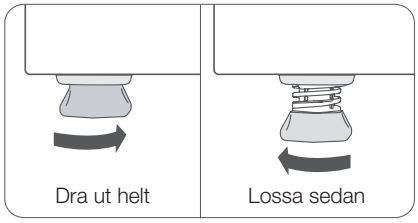
installera torktumlaren

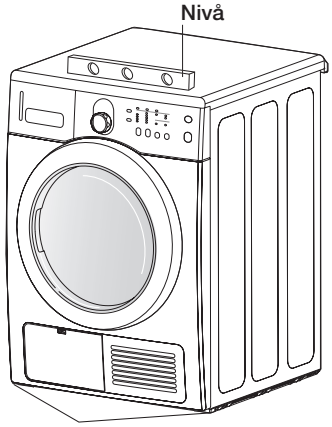
INSTALLATION SIDA VID SIDA

För korrekt installation rekommenderar vi att du anlitar ett proffs. Installera:

1. Flytta din torktumlare till en lämplig plats för installation. Fundera över att installera torktumlare och tvättmaskin jämte varandra. Lägg två dynor på golvet. Lägg ned torktumlare på sidan så att den ligger över de båda dynorna.
2. Ställ tillbaka torktumlaren i upprätt position.
3. För att säkerställa att torktumlaren erbjuder optimal torkprestanda måste den stå helt jämnt. För att minimera vibrationer, ljud och oönskade rörelser måste golvet vara helt plant och stabilt.

För att ställa in torktumlaren i samma höjd som tvättmaskinen ska du dra ut de nivåreglerande fötterna helt genom att vrida moturs och sedan lossa benen genom att vrida dem medurs





Nivreglering av fötter

Justera bara de nivåreglerande fötterna så mycket som behövs för att nivåreglera torktumlaren. Om du nivåreglerar fötterna mer än vad som behövs kan det göra att tumlaren vibrerar.

4. Se avsnittet Granska krav för elförsörjning (se sidan 11). FÖRE ANVÄNDNING ELLER TESTNING.
5. Använd vattenpass för att kontrollera om torktumlaren står jämnt och nivåinrikta vid behov benen.
6. Koppla in torktumlaren och kontrollera funktionen genom att använda checklistan nedan.

CHECKLISTA FÖR SLUTLIG INSTALLATION

- ☐ Torktumlaren är inkopplad i det elektriska uttaget och är korrekt jordad.
- ☐ Torktumlaren står helt plant och stabilt mot golvet.
- ☐ Starta torktumlaren för att kontrollera att den körs, värms upp och stängs av.

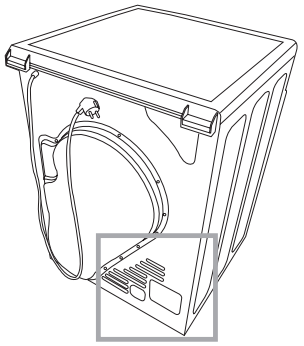
SDC14709-02885C_SV.indd 12 2010-05-31 □□ 5:44:33

TÖMMA VATTEN UTAN ATT ANVÄNDA VATTENBEHÅLLAREN

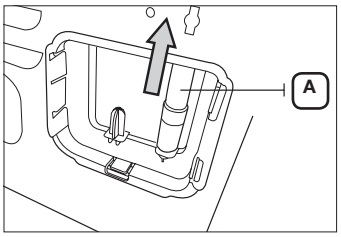
Du kan använda torktumlaren utan att använda vattenbehållaren genom att följa anvisningarna nedan.

ANSLUTA TÖMNINGSSLANGEN

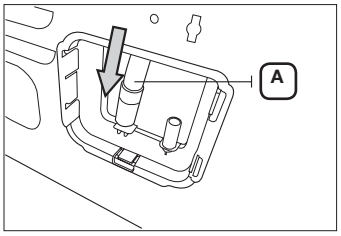
Torktumlarens pump kan kondensera vatten utanför TORKTUMLAREN direkt med den dräneringsslang som erbjuds.
Du ansluter dräneringsslangen enligt följande.



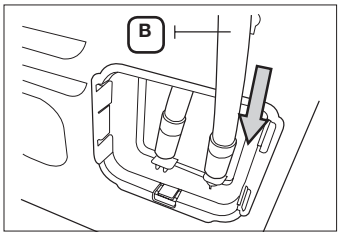
1. Koppla ur dräneringsslangen (A).



2. Anslut dräneringsslangen (A) till andra hålet.



3. Anslut tillbehörsslangen (lång dräneringsslang) (B) till det hål som sitter intill hålet som är anslutet till dräneringsslangen (A).



OBS!

- När du ansluter slangen (B), ska du vara försiktig så att höjden på slangen inte överskrider 90 cm.
- Efter att dräneringsslangen har anslutits kan du rikta tömningen av det kondenserade vattnet via utloppet genom den anslutna dräneringsslangen eller genom tvättstället eller utloppet på tvättstället.

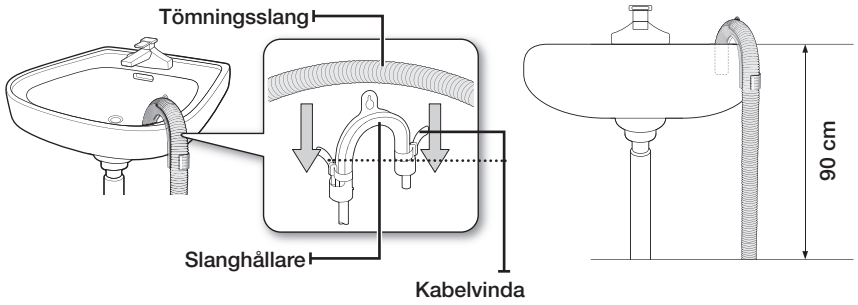
SDC14709-02885C_SV.indd 13 2010-05-31 5:44:34

installera torktumlaren

Ansluta tömningsslangen

Änden på tömningsslangen kan placeras på tre sätt:

1. **Över kanten på ett tvättställ:** Dräneringsslangen måste placeras på en höjd som är lägre än 90 cm. Om slutet av dräneringsslangen behöver placeras ovanför marken rekommenderar vi en höjd på 60 cm ~ 90 cm. Använd den medföljande slanghållaren för att hålla tömningsslangens ände böjd. Fäst hållaren på väggen med en krok eller på kranen med ett snöre för att förhindra att slangen rör sig.



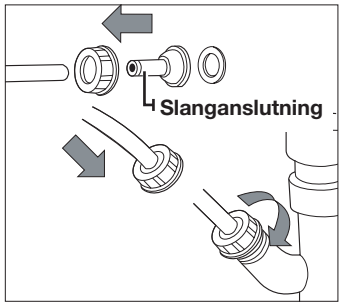
2. Montera dräneringsslangen och slangguiden och fixera dem med kabelvindan.
3. Du kan tömma ut kondenserat vatten genom att ansluta tillbehörsslangen (lång dräneringsslang) direkt till utloppet.

Ansluta riktningsslangen

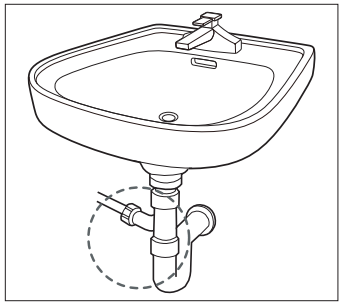
Du kan direkt tömma ut det kondenserade vatten som kommer ut under torkningen, genom att ansluta dräneringsslangen till kranen.

1. Montera slanganslutning och slang.

OBS! Eftersom det finns fara för att vatten läcker från slangkopplingen och tillbehörsslangen ska du se till att de ansluts ordentligt.



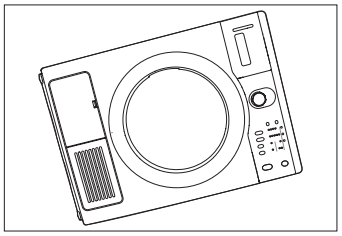
2. Anslut änden av slangen till kranen.



SDC14709-02885C_SV.indd 14 2010-05-31 5:44:35

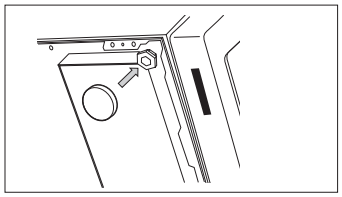
INSTALLATIONSANVISNINGAR

1. Lägg försiktigt torktumlaren på sidan. Använd förpackningsmaterialet som underlag så du inte repar torktumlarens yta.



2. Installera gummidynor på torktumlarens bas.

- Leta upp de 4 gummidynorna i förpackningen med delar. För in gummidynorna i hålen på undersidan på de nivåinriktande benen.
- Köp förpackningen med kombinationssats som tillbehör.



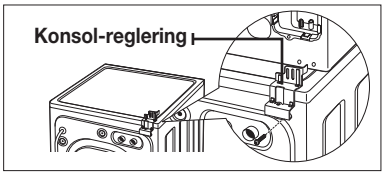
3. Ställ torktumlaren upprätt.

OBS! Kombinationssatsen kan bara installeras på produkter i Samsung-familjen.

4. Installera konsolen i torktumlaren.

- Ta bort övre skruven från bakre vänstra delen på tvättmaskinen. Rikta in de vänstra konsolhålen mot det övre skruvhålet på enhetens vänstra baksida och byt skruven.

Låt skruven vara lös så att det blir lättare att rikta in hålen på torktumlaren.

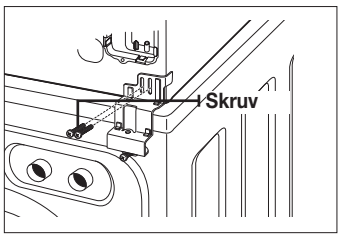


- Upprepa stegen ovan för höger sida.

5. Installera torktumlaren och konsolen på tvättmaskinen

VARNING

- Lyft upp torktumlaren ovanpå tvättmaskinen. Skydda tvättmaskinens kontrollpanel med kartong eller annat skydd. Se till att lyfta torktumlaren tillräckligt för att Personskada. Vi rekommenderar att mer än två personer lyfter torktumlaren på plats på grund av dess vikt och storlek. Om inte detta följs kan det leda till skador.
- Rikta in hålen i konsolen mot hålen på torktumlarens baksida. Använd en stjärnmejsel och skruva i M4x12 skruvarna.
- Dra åt skruvarna på tvättmaskinen och dra sedan åt alla skruvar för kombinationssatsen.

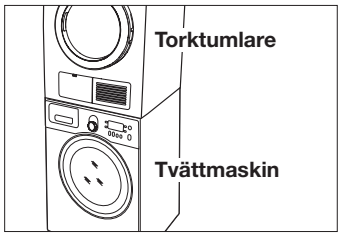


6. Slutföra installationen

VARNING

- Se anvisningarna för installation av tvättmaskinen för att slutföra installationen.
- Se anvisningarna för installation av tvättmaskinen för att slutföra installationen av torktumlaren.
- För in tvättmaskin och torktumlaren på plats Använd dynor eller något annat för att skydda golvet när du för in den på plats.

Tryck inte på torktumlaren när den är installerad ovanpå tvättmaskinen. Om du trycker på torktumlaren kan det leda till att du klämmer fingrarna.



SDC14709-02885C_SV.indd 15 2010-05-31 5:44:36

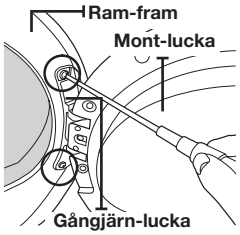
installera torktumlaren

LUCKVÄNDNING (SDC16***, SDC17*** ONLY)

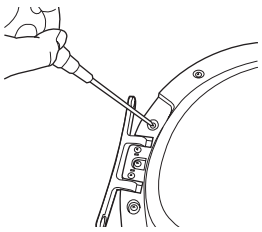
Beroende på förutsättningar (installationsplats, utrymmesbegränsningar) kan du ändra riktningen för lucköppning.

VARNING Detta görs i enlighet med kundens behov. En kvalificerad tekniker eller kund kan göra det själv direkt.

1. Koppla ur nätsladden.
2. Ta bort de båda skruvarna från dörrgångjärnet.
3. Lyft luckan för att plocka bort den.

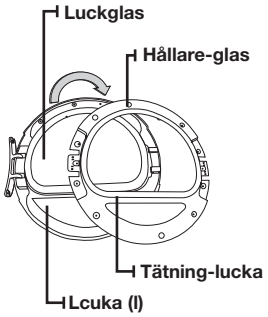


4. Ta bort de 16 skruvarna.

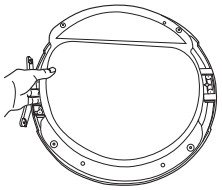


5. Efter att du har tagit bort skruven vrider du hållarglaset, luckglaset och skyddsluckan (l) 180˚ så som visas på bilden.

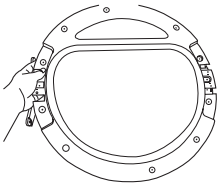
OBS!
- Eftersom hållarglaset, luckglaset och skyddsglaset (l) inte är helt fixerade, ska du vrida dem genom att hålla i nedre delen så att de inte delas.
- Var försiktig så att dörrtätningen inte tas bort.



6. Efter att du har roterat dem med 180˚, håller du dem på plats så som visas på bilden.

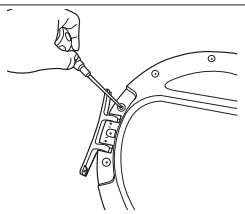


7. Montera glashållaren i rätt riktning. (Efter demonteringen monterar du igen genom att rotera 180˚.)

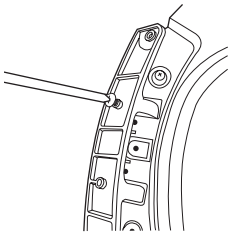


SDC14709-02885C_SV.indd 16 2010-05-31 5:44:37

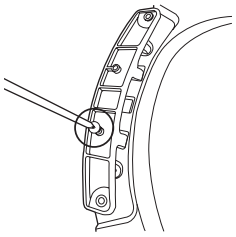
8. Dra åt de 16 skruvarna på rätt plats.
9. Observera att två av skruvarna har olika längd mot de övriga. (Använd de längre skruvarna för luckspaken.)



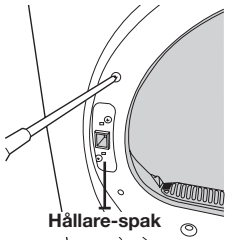
10. Flytta skruvarnas position på baksidan av luckgångjärnet.



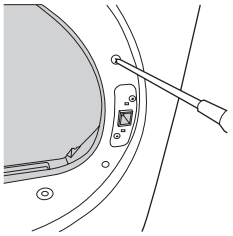
11. Dra åt skruven i nedre hålet.



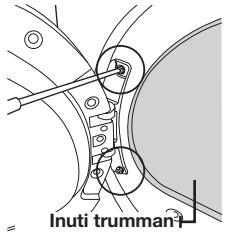
12. Ta bort de båda skruvarna genom att hålla i främre ramen till vänster.
13. Ta bort de båda skruvarna genom att hålla i hållarspaken till vänster.



14. Gå nu till produktens högra sida och dra åt de båda skruvarna genom att hålla i främre ramen och de båda skruvarna som håller i spakhållaren.



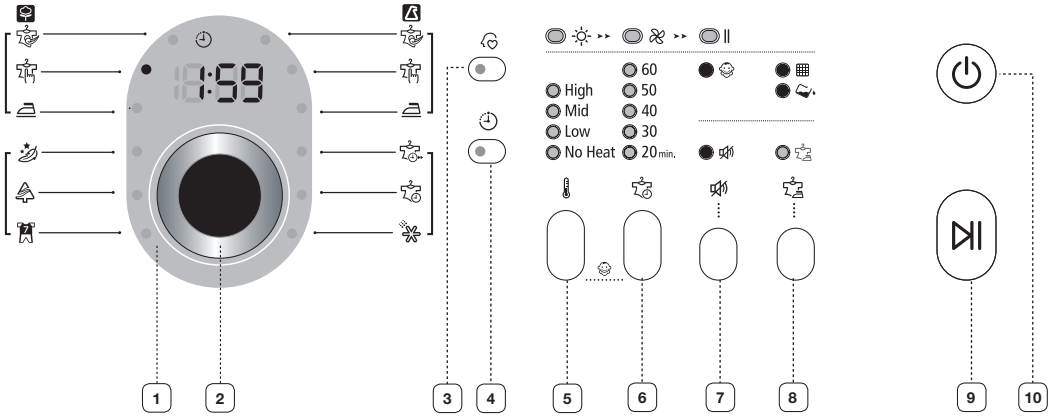
15. Rikta in luckan genom att fixera hålen.
16. Dra åt de båda skruvarna från dörrgångjärnet.



Du kan återställa riktningen för lucköppning genom att följa anvisningarna ovan.

SDC14709-02885C_SV.indd 17 2010-05-31 5:44:38

ÖVERSIKT ÖVER MANÖVERPANELEN



1 **Digital grafisk display**	Visar återstående torktid, all tvättinformation och alla felmeddelanden.
2 **Programväljare**	För att välja ett program vrider du programväljaren till önskat alternativ. [Bomull] Skåptorrt → Extra torrt → [Syntet] Extra torrt → Skåptorrt → Stryktorrt → Snabbtorkning → Tidinställd torkning → Kall luft → Idrottskläder → Uppfräschning → Mycket ömtålig → Ylle → [Bomull] Strykning → Skåptorrt **Bomull** - Normalt till lätt nedsmutsad bomull, sängkläder, dukar, underkläder, handdukar och skjortor etc. • Extra torr() - Används för kraftiga material eller plagg som ska bli helt torra, exempelvis jeans och handdukar. • Skåptorrt .() - Använd det här programmet för att torka tvätt som bomull, underkläder och linne (passar INTE för jeans). • Stryktorrt () - Avslutar torkningsprogrammet så att plaggen är lagom fuktiga för strykning. **Syntet** - Normalt till lätt nedsmutsade blusar, skjortor etc. av polyester (diolen, trevira), polyamid (perlon, nylon) eller andra liknande blandningar. • Extra torr() - Används för kraftiga material eller plagg som ska bli helt torra, exempelvis jeans och handdukar. • Skåptorrt () - Använd det här programmet för att torka tvätt som skjortor och blusar, underkläder och linne. (passar INTE för jeans). • Stryktorrt () - Avslutar torkningsprogrammet så att plaggen är lagom fuktiga för strykning. **Snabbtorkning** () - Erbjuder 29 minuters torktid och hög temperaturnivå väljs automatiskt. **Tidsinställning, torr** () - Med tidsinställning torr kan du välja önskad programtid och samtidigt temperaturnivå. Vrid programväljaren till tidinställning torr och tryck sedan på knappen **Tid** för att ställa in torktiden. Tryck på knappen **Tid** flera gånger för att bläddra igenom tidsinställningarna. Torktiden ökar i steg om 10 minuter upp till 90 minuter. **Kall luft** () - För alla material som behöver tumling utan värme.

SDC14709-02885C_SV.indd 18 2010-05-31 5:44:40

	Mycket ömtålig ( ) - Programmet för ömtålig tvätt är utformat för tvätt som kräver låg torktemperatur. **Uppfräschning** ( ) - Med det här programmet kan odörer tas bort och plaggen fräschas upp. **Idrottskläder** ( ) - Används för vattenresistenta eller vattentäta plagg för att de ska behålla sitt goda utseende och fräscha känsla (förutom Gore-Tax). För bättre torkresultat, vänd tvätten ut och in före torkning. Överbelastning av torktumlaren kanske inte ger samma resultat. För maxlast för varje torkning, se programtabellen i bilagan.
3 **Knappen Mitt program ( )**	Välj favoritprogram inklusive program, temperatur, alternativ för torkningsnivå etc. (Se sidan 21 för detaljer).
4 **Knappen för senarelagt slut ( )**	Tryck på knappen upprepade gånger för att bläddra igenom alternativen för att senarelägga starten (från 4 till 19 timmar i intervaller om 1 timme. Den timme som visas indikerar tiden när tvättprogrammet avslutas.
5 **Knapp för temperaturval ( )**	Tryck på den här knappen upprepade gånger för att bläddra igenom de tillgängliga temperaturalternativen för torkning.
6 **Knapp för val av tid ( )**	När du använder manuella torkningsprogram kan tiden ställas in genom att trycka på knappen för val av tid. 20min→30min→40min→50min→60min Under programmet för sensortorkning är tidsindikatorn för manuell hantering frånslagen, eftersom exakta torktider avgörs av fluktuerande fuktnivåer.
7 **Knappen för ljud av ( )**	När programmet är klart hörs en signal. När alternativet för skynklingseliminering har valts hörs ljudet utan avbrott. Justera volymen på signalen eller slå av den genom att trycka på signalknappen. Tryck flera gånger i följd på knappen för att bläddra igenom valen.
8 **Knapp för val av skrynklingsfritt ( )**	Med skrynklingsfritt får du omkring 60 minuters oavbruten tumling i kall luft i slutet av programmet för att minska skrynklingsbildningen. Tryck på knappen **Skrynklingseliminering** för att aktivera den här funktionen. Indikatorlampan ovanför plattan tänds när skrynklingseliminering väljs. Torr tvätt förhindras från att bli skrynklad genom att trumman roterar med jämna mellanrum efter slutförandet av torkningsprocessen. (Även efter att ”End” visas roterar trumman med jämna mellanrum.)
9 **Knappen för val av Start/Paus ( )**	Tryck för att starta ett torkningsprogram. Om torktumlaren körs ska du trycka på den en gång så pausas torktumlaren. Tryck igen för att starta om torkningen.
10 **Strömbrytare ( )**	Tryck en gång för att slå på torktumlaren och tryck igen för att slå av den. Om torktumlaren lämnas påslagen i över 10 minuter utan att några knappar aktiveras stängs den av automatiskt.

SDC14709-02885C_SV.indd 19 2010-05-31 5:44:41

användningsinstruktioner, tips

BARNLÅS

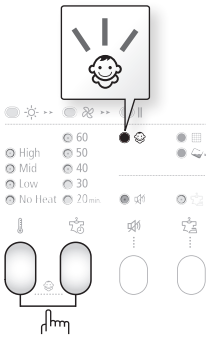
En funktion för att förhindra att barn leker med torktumlaren.

Aktivera/avaktivera

Om du vill aktivera/avaktivera barnlåset trycker du på båda knapparna **Temp.** och **Tid** samtidigt i 3 sekunder.

”Barnlåset” tänds när den här funktionen aktiveras.

- När strömmen slås på är barnlåsfunktionen otillgänglig.
- Så fort du ställer in barnlåsfunktionen fungerar inga knappar förutom **Strömbrytaren** förrän du aktiverar barnlåsfunktionen.
- Om torktumlaren slås på igen förblir barnlåsfunktionen påslagen.
- När andra knappar, förutom **strömbrytaren** inte svarar ska du kontrollera barnlåsindikatorn för att se om funktionen är påslagen.



3 SEK.

SIGNAL AV

Funktionen signal av kan väljas under alla program. När den här funktionen är vald slås ljudet av under alla program. Även om strömmen slås på och av upprepade gånger ligger inställningen kvar.

Aktivera/avaktivera

Om du vill aktivera eller avaktivera funktionen för ljud av trycker du på knappen Ljud AV.

Knappen “Ljud av” och lampan på knappen Ljud av tänds när funktionen aktiveras.

SDC14709-02885C_SV.indd 20 2010-05-31 □□ 5:44:42

MITT PROGRAM ( )

Gör det möjligt för dig att aktivera ditt anpassade program som inkluderar torrhet, och tidsalternativet.
Genom att trycka på knappen **Mitt program** aktiverar du inställningarna som har använts under föregående läge för Mitt program.
(Standard: Normalt program)
Om läget för Mitt program aktiveras så tänds indikatorn för Mitt program.
Du kan markera alla alternativ i läget för Mitt program enligt följande.

1. Välj program med lägesväljaren.
2. Efter att du har valt program ska du ställa in varje alternativ.

Varje program har vissa standardalternativ som ställs in automatiskt.
För att se de här standardalternativet går du till sidan 33.

3. Sedan kan du starta Mitt program genom att trycka på knappen **Start/Paus** i läget för Mitt program. Programmet och alternativen du väljer visas nästa gång du väljer Mitt program.

Du kan ändra inställningarna för Mitt program genom att upprepa samma process som ovan.
Den senast använda inställningen visas nästa gång du väljer Mitt program.

SENARELÄGGA SLUT ( )

Du kan ställa in så att torktumlaren avslutar torkningen automatiskt vid ett senare tillfälle, du kan välja från 4 till 19 timmars förskjutning (i intervaller om 1 timme). Den timme som visas indikerar tiden när torkningen avslutas.

1. Ställ manuellt eller automatiskt in torktumlaren för den typ av kläder som du skall torka.
2. Tryck på knappen **Senarelägga slut** upprepade gånger tills önskad tid är inställd. Om senareläggningen ställs in blir funktionen "Senarelägga slut" försatt i läget PÅ.
3. Tryck på knappen **Start/Paus**. Indikatorn ”Senarelägga slut ” för senarelagt slut börjar blinka och klockan börjar räkna ned tills den når den valda tiden.
4. För att avbryta funktionen för senarelagt slut trycker du på knappen **Ström** och slår sedan på torktumlaren igen.

SDC14709-02885C_SV.indd 21 2010-05-31 5:44:42

användningsinstruktioner, tips

FYLL PÅ TORKTUMLAREN ORDENTLIGT

- Placera bara en maskin i torktumlaren åt gången.
- Blandad tvätt innehållande tunga och lätta textilier torkar olika sanbbt, vilket kan resultera i att lätta textilier är torra medan tunga textilier fortfarande är fuktiga i slutet av torkningen.
- Lägg i ett eller flera liknande plagg i torktumlaren när bara ett eller två plagg behöver torkas. Då torkar plaggen effektivare.
- Om du lägger i för mycket hindras tumlingens effektivitet, vilket resulterar i ojämn torkning och vissa plagg kan bli mer skrynkliga.
- Se till att lägga i tvätt som har centrifugerats i lämplig tvättmaskin.
- Inga otvättade textilier ska torkas
- Textilier som har varit i kontakt med olja, alkohol, bensin etc ska inte torkas.

KOMMA IGÅNG

1. Lägg i plaggen löst i torktumlaren - överbelasta INTE.
2. Stäng luckan.
3. Välj lämpligt program och alternativ för maskinen (se sidorna 20, 21).
4. Tryck på knappen **Start/Paus**.
5. Torktumlarens indikator tänds.
6. Den förväntade programtiden visas på skärmen.
   Tiden kan variera för att bättre indikera den torkningstid som återstår för programmet.

- När programmet är klart visas "End" på skärmen.
- Genom att trycka på strömknappen avbryts programmet och torktumlaren stoppas.
- Indikatorerna för torkning, kylning och skrynklingseliminering tänds under de här delarna av programmet.

SDC14709-02885C_SV.indd 22 2010-05-31 □□ 5:44:42

skötsel och rengöring

RENGÖRA FILTERBEHÅLLAREN

- Efter varje tumling.
- För att förkorta torkningstiden.
- För att fungera effektivare.

Använd inte torktumlaren utan att filtret sitter i.

OBS! Det finns risk för att tvätten skadas om du torkar den utan filter.

RENGÖRA KONDENSORN

- Rengör minst en gång i månaden
- Rengör med vatten

OBS! Om du inte rengör det under en längre tid kan torkningsfunktionen försämras.

MANÖVERPANEL

Rengör med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte medel med slipeffekt.

Spraya inte rengöringsmedel direkt på panelen.

Kontrollpanelens yta kan skadas av vissa förbehandlingsprodukter för avlägsnande av jord och smuts.
Applicera sådana produkter på avstånd från torktumlaren och torka upp spill och rester direkt.

TORKTUMLARE

Avlägsna alla fläckar, såsom krita, bläck och färger (från nya plagg, såsom handdukar och jeans) med ett universalrengöringsmedel.

Torktumla gamla handdukar eller mattor för att ta bort överskottsfärg eller rengöringsmedel.

Så fort de här stegen har genomförts kan fläckar fortfarande vara synliga, men ska inte överföras till efterföljande maskiner.

TORKTUMLARE I ROSTFRITT STÅL

När du vill rengöra torktumlaren i rostfritt stål kan du använda en fuktig trasa med milt rengöringsmedel utan slipeffekt, som passar för rengöring av ytor i rostfritt stål.

Ta bort rester av rengöringsmedel och torka med en ren trasa.

TORKTUMLARENS UTSIDA

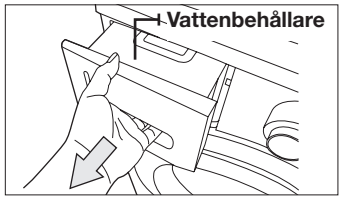
Hela torktumlaren har en glansig yta. Rengör med en mjuk, fuktig trasa. Använd inte medel med slipeffekt.
Skydda ytan från vassa föremål, eftersom de kan repa eller skada ytan.
Placera inga tunga eller vassa föremål eller något rengöringsmedel ovanpå torktumlaren. Förvara dem på den köpta hyllan eller i en separat förvaringslåda.

SDC14709-02885C_SV.indd 23 2010-05-31 5:44:42

skötsel och rengöring

TÖMMA UT KONDENSERAT VATTEN (💧)

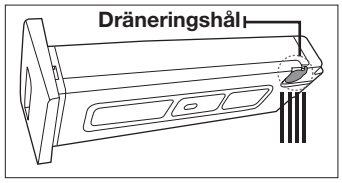
1. Dra vattenbehållaren framåt för att dela den.



OBS! När du tar bort vattenbehållaren från produkten ska du hålla i den med båda händerna, eftersom den är tung och vara försiktig så att du inte spiller något vatten inuti behållaren.

2. Ta bort det kondenserade vattnet inuti vattenbehållaren.

- Ta bort det kondenserade vattnet i behållaren efter varje torkning.

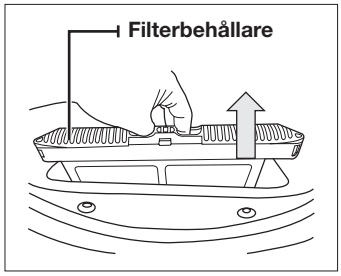


VARNING Eftersom det finns risk för vattenläckage om du inte tömmer ut vattnet efter att produkten har använts ska du se till att tömma ur vattnet.

Om du tömmer vattenbehållaren och trycker på knappen Start slocknar lysdiodspanelens meddelande för vattenbehållare full (💧).

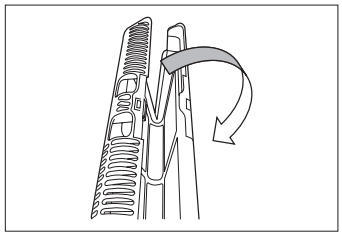
RENGÖRA FILTERBEHÅLLAREN (▦)

1. Öppna luckan och ta ut filtret genom att dra det uppåt.



2. Öppna och rengör filterbehållaren.

- Rengör filterbehållaren efter att torkningen slutförts.



OBS!

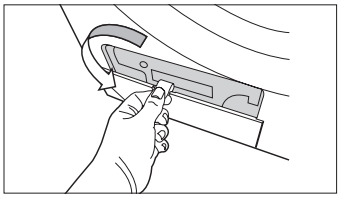
- Eftersom torkningsprestandan kan vara nedsatt och det finns risk för brand om du inte rengör filterbehållaren efter den angivna användningsperioder, ska du rengöra filterbehållaren vid angivna rengöringsintervaller.
- Eftersom torkningsprestandan kan vara nedsatt och det finns risk för brand om du använder en skadad eller trasig filterbehållare ska du i så fall byta ut filterbehållaren.
- Rengör filterbehållaren efter varje torkning.

- Om filterytan är våt ska du först låta filtret torka helt innan du använder det.
- Om du tömmer filterbehållaren och trycker på knappen Start slocknar lysdiodspanelens meddelande för filterbehållare full (▦).

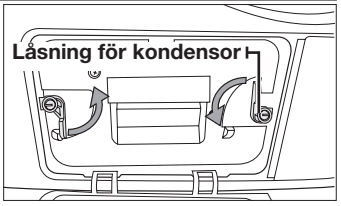
SDC14709-02885C_SV.indd 24 2010-05-31 □□ 5:44:43

RENGÖRA KONDENSORN

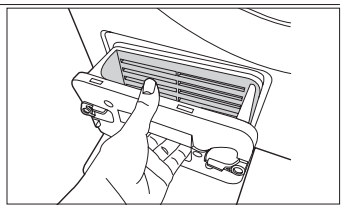
1. Öppna luckan till kondensorfacket.



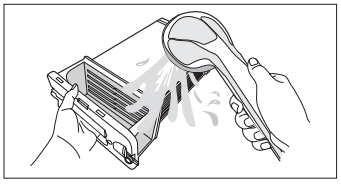
2. Lås upp kondensorns lås.



3. Ta bort kondensorn.



4. Rengör kondensorn helt under kranen där vattnet kan skölja igenom fritt.



OBS!

- Eftersom torkningsprestandan kan försämras om du inte rengör kondensorn efter angiven användningsperiod, ska du rengöra kondensorn i specificerade rengöringsintervaller.
- Rengör minst en gång i månaden.
- När du monterar kondensorn efter rengöringen ska du se till att låsenheten för kondensorn är inställd i låsposition.

SDC14709-02885C_SV.indd 25 2010-05-31 5:44:44

SPECIELLA TVÄTTRÅD

Följ tvättanvisningarna från tillverkaren för torkning. Om det inte finns några instruktioner ska du använda följande information som vägledning.

Lakan och påslakan	• Följ tvättinstruktionerna eller torka i bomullsskåp och med hög temperatur. • Se till att plagget är helt torrt före användning eller förvaring. • Kan kräva ompositionering för att säkerställa jämn torkning.
Filtar	• Använd bomullsskåp och torka bara en filt i taget för optimal tumlingseffekt. • Se till att plagget är helt torrt före användning eller förvaring.
Tygblöjor	• Använd bomullsskåp och hög temperatur för mjuka, luftiga blöjor.
Fyllda textilier (jackor, sovsäckar, kuddar etc.)	• Använd bomullsskåp och Låg eller låg temperaturinställning. • Om du lägger i några torra handdukar förkortas torkningstiden och fukt absorberas.
Skumgummi (dynor, uppstoppade leksaker, axelvaddar etc)	• TORKA INTE med en värmeinställning. Använd programmet för kalluft (ingen värme). • VARNING - Om du torkar ett plagg med gummi i hög temperatur kan det orsaka skador eller leda till brandrisk.
Kuddar	• Använd bomullsskåp. • Lägg i några torra handdukar för att öka torktumlingseffekten och göra dem fluffigare. • ANVÄND INTE skumgummikuddar eller liknande i torktumlaren. Använd programmet för kall luft.
Plaster (vissa duschdraperier, utomhusöverdrag etc.)	• Använd programmet för kall luft eller programmet för tidsinställd torkning och inställningarna låg eller låg temperatur beroende på tvättanvisningar.

SAKER ATT UNDVIKA:

- Fiberglas (gardiner, draperier etc.)
- Ylle, om det inte rekommenderas på etiketten.
- Grönsaker eller plagg indränkta i olja.

SDC14709-02885C_SV.indd 26 2010-05-31 □□ 5:44:44

felsökning

KONTROLLERA FÖLJANDE PUNKTER OM DIN TORKTUMLARE...

PROBLEM	LÖSNING
Inte går.	• Se till att luckan är ordentligt stängd. • Se till att strömsladden är inkopplad i ett el-uttag. • Kontrollera jordfelsbrytaren och säkringarna. • Tryck på knappen Start/paus igen om luckan öppnats under programmet. • Ta bort det kondenserade vattnet inuti vattenbehållaren. • Rengör filterbehållaren.
Inte värms.	• Kontrollera jordfelsbrytaren och säkringarna. • Välj en annan värmeinställning än kall luft. • Kontrollera behållarfiltret och kondensorn och rengör vid behov. • Torktumlaren kan ha övergått i en nedkylningsfas i programmet.
Inte torkar.	• Kontrollera allt ovan, plus... • Överbelasta inte. 1 tvättmaskin = 1 torkmaskin. • Sortera tunga plagg och dela från lätta. • Stora, skrymmande textilier som filtar och täcken kan behövs ruskas om för att säkerställa jämn torkning. • Kontrollera att torktumlaren tömmer ordentligt för att få bort rätt mängd vatten från maskinen. • Tvätten kan vara för liten för att tumlas korrekt. Lägg i ett par handdukar. • Rengör filterbehållaren. • Rengör kondensorn. • Kontrollera om kylningsluftventilen är blockerad.
Är bullrig.	• Kontrollera maskinen så att det inte ligger lösa mynt, knappar eller liknande i den. Ta i så fall bort dessa. • Se till att torktumlaren är korrekt inställd enligt installationsanvisningarna. • Det är normalt att torktumlaren låter på grund av den höga hastigheten luften rör sig med genom torktumlarens trumma och fläkt.
Torkar ojämnt.	• Sömmar, fickor och andra liknande områden kanske inte torkar helt när resten av tvätten har uppnått den valda torrhetsnivån. Detta är normalt. Välj inställningen Extra torr om det behövs. • Om ett tungt plagg torkar tillsammans med ett lätt, exempelvis en handduk med lakan, är det möjligt att det tunga plagget inte torkar helt när resten av maskinen har uppnått den valda torrheten. Sortera tunga plagg från lätta för bästa torkningsresultat.
Har en lukt.	• Olika odörer från målning, behandling, starka rengöringsmedel etc. kan tränga in i torktumlaren tillsammans med omgivande rumsluft. Detta är normalt, eftersom torktumlaren för ut luften ur rummet, värmer upp den och sedan för tillbaka den genom torktumlaren och släpper ut den. • När de här lukterna ligger kvar i luften ska du vädra ur rummet helt innan du använder torktumlaren.

SDC14709-02885C_SV.indd 27 2010-05-31 5:44:44

felsökning

PROBLEM	LÖSNING
Stängs av innan maskinen är torr	• Torktumlarens vikt är för liten. Lägg till flera plagg eller några handdukar och starta om programmet. • Torktumlarens vikt är för stor. Ta bort några plagg och starta om torktumlaren.
Ludd på kläderna	• Kontrollera att luddfiltret är rengjort före varje maskin. Med vissa maskiner som producerar mycket ludd kan det vara nödvändigt att rengöra filtret under programmet. • Vissa material avger mycket ludd (exempelvis vissa bomullshanddukar) och de ska torkas separat från kläder som suger åt sig ludd (exempelvis ett par svarta linnebyxor) • Dela upp stora maskiner i små maskiner för torkning • Kontrollera fickorna noggrant innan du torkar kläder.
Plaggen är fortfarande skrynkliga efter skrynklingseliminering	• Små maskiner med 1 till 4 plagg är optimalt. • Lägg i färre plagg. Lägg i plagg av samma typ.
Odörerna finns kvar efter uppfräschning.	• Material som har stark lukt ska tvättas.

SDC14709-02885C_SV.indd 28 2010-05-31 5:44:44

INFORMATIONSKODER

Informationskoder kan visas för att hjälpa dig att bättre förstå vad som händer med torktumlaren.

FELDISPLAY	BETYDELSE	LÖSNING
tE2	Filterbehållaren har satt igen.	Rengör filterbehållaren eller kondensorn. Kontakta service om problemet kvarstår.
tE4		
dE	Kör torktumlaren med luckan öppen	Stäng luckan och starta om den. Kontakta service om problemet kvarstår.
dF	Luckan stängs inte som den ska	Kontakta service.
bE	Knappen intryckt i mer än 30 sekunder	Se till att INGEN knapp trycks in under längre tid. Prova att starta om programmet. Kontakta service om problemet kvarstår.
hE	Filterbehållaren har satt igen. Ogiltig värmetemperatur när torktumlaren körs.	Rengör filterbehållaren eller kondensorn. Kontakta service om problemet kvarstår.
Et	EEPROM kommunicerar inte korrekt	Prova att starta om programmet. Kontakta service om problemet kvarstår.
3E	Motorn fungerar inte som den ska.	Prova att starta om programmet. Kontakta service om problemet kvarstår.
5E	Vattenbehållaren är full med vatten. Dräneringspumpen fungerar inte.	Töm ur vattenbehållaren och starta igen. Kontakta service om problemet kvarstår.

För koder som inte finns angivna ovan, eller om föreslagen lösning inte åtgärdar problemet, kontaktar du Samsungs kundtjänst eller din lokala återförsäljare för Samsung.

SDC14709-02885C_SV.indd 29 2010-05-31 5:44:44

tillägg och specifikationer

MATERIALTABELL

Följande symboler erbjuder tvättanvisningar. Klädvårdsetiketterna omfattar symboler för torkning, blekning, torkning och strykning, eller för kemtvätt när det behövs. Användningen av symbolerna är konsekvent bland tillverkarna av hushållstextilier och importerade alternativ. Följ tvättetiketterna för att maximera textiliernas livslängd och minska tvättproblem.

Tvättprogram		**Specialanvisningar**		**Varningssymboler för tvätt**	
	Normal		Liggtorka/hängtorka		Tvätta inte
	Strykning/ skrynklingsresistent/ skrynklingskontroll		Dropptorkning		Vrid ej
	Ömtålig/fintvätt		Plantorka		Blek inte
	Handtvätt	**Värmeinställning**			Torktumla inte
Vattentemperatur**			Hög		Ingen ånga (vid sidan om strykning)
●●●	Het		Medium		Stryk inte
●●	Varm		Låg	**Kemtvätt**	
●	Kall		Valfri värme		Kemtvätt
Blekning			Ingen värme/luft		Kemtvätta inte
	Valfritt blekmedel (vid behov)	**Temperaturer för strykning eller ånga**			Liggtorka/hängtorka
	Endast utan klorin (kulörresistent) Blekmedel (vid behov)		Hög		Dropptorkning
	Torktumlingsprogram		Medium		Plantorka
Normal			Låg		
	Strykning/ skrynklingsresistent/ skrynklingskontroll				
	Ömtålig/fintvätt				

** Punktsymbolerna representerar rätt tvättemperarut för olika plagg. Temperaturintervallet för Het är 41 – 52 °C, för Varm 29 – 41 °C och Kall 16 – 29 °C. (Tvättemperaturen måste vara minst 16 °C för aktivering av tvättmedelsrengöring och effektiv tvätt.)

SDC14709-02885C_SV.indd 30 2010-05-31 □□ 5:44:44

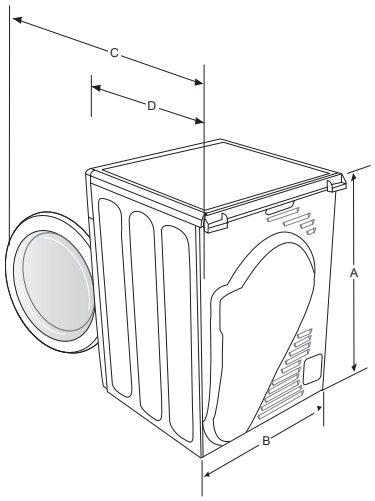
SKYDDA MILJÖN

Den här apparaten är tillverkad av återvinningsbara material. Om du bestämmer dig för att göra dig av med apparaten skall du observera lokala regler för avfall. Skär av nätsladden så att apparaten inte kan kopplas till en strömkälla. Ta bort luckan så att djur och småbarn inte kan fastna inne i apparaten.

SÄKERHETSDEKLARATION

Den här produkten är godkänd enligt europeiska säkerhetsstandarder, EG direktiv 93/68 och EN Standard 60335.

SPECIFIKATIONER



TYP		FRONTMATAD TORKTUMLARE
MÅTT	**A. Höjd**	84,8 cm
	B. Bredd	59,8 cm
	C. Djup med öppen lucka 90°	108,6 cm
	D. Djup	63,4 cm
VIKT		43 kg
VÄRMEINTERVALL		2500 W (1750 W+750 W)
STRÖMFÖRBRUKNING	**INGEN VÄRME**	175 W
	VÄRMNING	2675 W
Trumbelysning		Lysdiod (beroende på modell)

För att ersätta lysdiodsbelysning ska du kontakta service.

SDC14709-02885C_SV.indd 31 2010-05-31 5:44:45

tillägg och specifikationer

PROGRAMTABELL

(● användarval)

Program		Max last (kg) (Torr tvätt)	Temp.	Tid	Senarelägga slut	Mitt program	Skrynklingse-liminering	Ljud av	Kylning Tid (min)
Bomull	Extra torr	* 7 / * 8	Hög	134	●	●	●	●	5
	Skåptorr		Hög	119	●	●	●	●	5
	Stryktorr		Hög	99	●	●	●	●	5
Syntet	Extra torr	4	Medium	59	●	●	●	●	5
	Skåptorr		Medium	49	●	●	●	●	5
	Stryktorr		Medium	39	●	●	●	●	5
Mycket ömtålig		1	Låg	35	●	●	●	●	3
Uppfräschning		1.5	Hög	30	●	●	●	●	5
Idrottskläder		1.5	Låg	50	●	●	●	●	5
Snabbtorkning		-	Hög	29	●	●	●	●	8
Tidsinställd torkning		-	Hög	40	●	●	●	●	8
Kall luft		-	-	20	●	●	●	●	

* 7 : SDC**7** (7 kg)
* 8 : SDC**8** (8 kg)

SDC14709-02885C_SV.indd 32 2010-05-31 □□ 5:44:45

DATA FÖR FÖRBRUKNING

Program	Last (kg)*	Slutlig centrifugeringshastighet i tvättmaskin i hemmet (varv/min)	Elförbrukning (kWh)	Längd (minuter)
Bomullsskåp	***8	1000 (60% restfukt)** 1400 (50% restfukt)	4.45 4.18	119 110
	***7	1000 (60% restfukt)** 1400 (50% restfukt)	3.92 3.24	111 82
Bomullsstrykning	***8	1000 (60% restfukt)** 1400 (50% restfukt)	3.96 3.44	96 87
	***7	1000 (60% restfukt)** 1400 (50% restfukt)	3.48 2.94	99 71

1. *** :** Vikt för torr tvätt
   ** : EN 61121:2005 testprogram
2. Alla data utan en ”stjärna” jämfört mot beräkning med EN 61121:2005
3. ***7 : SDC**7** (7 Kg)
   ***8 : SDC**8** (8 Kg)

Förbrukningsdata kan variera från nominella värden som anges ovan, beroende på storlek för tvätten, typ av textilier, restfukten vid centrifugering, fluktuationer i el-tillförseln och andra extra tillval som görs.

SDC14709-02885C_SV.indd 33 2010-05-31 □□ 5:44:45

memo

memo

FRÅGOR ELLER KOMMENTARER?

Land	RING	ELLER BESÖK OSS PÅ WEBBEN
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com

Code No. DC68-02885C_SV

SDC17709
SDC16809
SDC16709
SDC14709

Kondenstørketrommel
bruksanvisning

tenk deg mulighetene

Takk for at du har kjøpt dette Samsung-produktet.
For å motta mer fullstendig service,
kan du registrere produktet ditt på
www.samsung.com/register

CE

Planet First 100% Recycled Paper

SAMSUNG

SDC14709-02885C_NO.indd 1 2010-05-31 5:43:08

funksjoner

1. Super kapasitet

Ekstra tørkekapasitet til din disposisjon! Nå kan du tørke ekstra store mengder tøy. Vår store tørketrommel med kapasitet på 8 kg sirkulerer mer luft gjennom klærne og tørker dem raskere for et skrukkefritt resultat.

2. Synlig vanntankindikator

For første gang på en tørketrommel kan brukerne se vannivået i vanntanken gjennom det gjennomsiktige målepanelet uten å måtte åpne vanntanken.

3. Sensortørking (helautomatisk tørking)

Ved å bruke luftfuktighets- og temperatursensorer kontrolleres driftstiden og energiforbruket med digital teknologi.

4. Reversibel dør gjør det enklere å åpne døren uansett plassering

Våre tørketromler passer overalt og døren kan åpnes uansett plassering. Retningen på vår enkle reversible dør kan endres ved hjelp av enkle verktøy.

5. Rombeformet trommel tar vare på klærne

Samsung Electronics egen rombeformede trommel gir utmerket beskyttelse av klærne.

6. Høy energibesparelse

Energibesparelsen har blitt optimalisert for å minimere unødvendig strømforbruk.

SDC14709-02885C_NO.indd 2 2010-05-31 □□ 5:43:09

sikkerhetsinformasjon

Gratulerer med din nye tørketrommel fra Samsung. Denne bruksanvisningen inneholder viktig informasjon om installasjon, bruk og vedlikehold av tørketrommelen. Ta deg tid til å lese denne bruksanvisningen for å få fullt utbytte av tørketrommelens mange fordeler og funksjoner.

ADVARSEL - Risiko for brann

- Installasjonen av tørketrommelen må utføres av en kvalifisert tekniker.
- Installer tørketrommelen i henhold til produsentens instruksjoner og lokale retningslinjer.
- For å redusere risikoen for alvorlige skader eller død må du følge installasjonsinstruksjonene.

DET DU TRENGER Å VITE OM SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Advarsler og viktige sikkerhetsinstruksjoner i denne bruksanvisningen dekker ikke alle mulige omstendigheter og situasjoner som kan oppstå. Det er ditt ansvar å bruke sunn fornuft og være varsom og nøyaktig når du installerer, vedlikeholder og bruker tørketrommelen.
Ta alltid kontakt med produsenten hvis det oppstår problemer eller situasjoner som du ikke forstår.

VIKTIGE SIKKERHETSSYMBOLER OG FORHOLDSREGLER

ADVARSEL	Farer eller utrygge vaner som kan føre til **alvorlig personskade eller død**.
FORSIKTIG	Farer eller utrygge vaner som kan føre til **mindre personskade eller skade på eiendom**.
FORSIKTIG	For å redusere risikoen for brann, eksplosjon, elektrisk støt eller personskade når du bruker maskinen, bør du følge disse grunnleggende sikkerhetsforholdsreglene:

	IKKE forsøk.
	IKKE demonter.
	IKKE berør.
	Følg retningslinjene eksplisitt.
	Dra ut støpselet fra veggkontakten.
	Kontroller at maskinen er jordet for å hindre elektrisk støt.
	Ring servicesenteret for å få hjelp.
	Merk

SDC14709-02885C_NO.indd 3 2010-05-31 5:43:09

sikkerhetsinformasjon

ADVARSEL

Dette apparatet skal ikke brukes av personer (barn innbefattet) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller med manglende erfaring og kunnskap, hvis de ikke veiledes eller instrueres om bruken av apparatet av den som er ansvarlig for deres sikkerhet.

Barn må ha tilsyn for å sikre at de ikke leker med apparatet.

INSTRUKSJON OM WEEE-MERKET

Riktig avhending av dette produktet (kassert elektrisk og elektronisk utstyr)

(Tilgjengelig i EU og andre europeiske land med separate innsamlingssystemer)

Denne merkingen som vises på produktet eller dens dokumentasjon, indikerer at den ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall ved slutten av sin levetid. For å hindre mulig skade på miljøet eller menneskelig helse fra ukontrollert avfallsavhending, vennligst atskill dette fra andre typer avfall og resirkuler det ansvarlig for å fremme bærekraftig gjenbruk av materielle ressurser.

Husholdningsbrukere bør kontakte enten forhandleren de kjøpte produktet av, eller lokale myndigheter, for detaljer om hvor og hvordan de kan frakte denne artikkelen for miljømessig trygg resirkulering.

Forretningsbrukere bør kontakte sin leverandør og undersøke vilkårene i kjøpekontrakten. Dette produktet skal ikke blandes med annet kommersielt avfall som skal kastes.

SDC14709-02885C_NO.indd 4 2010-05-31 □□ 5:43:09

ADVARSEL ALVORLIGE VARSELSTEGN FOR INSTALLASJON

Installasjonen av dette apparatet må utføres av en kvalifisert tekniker eller et servicefirma.
- Hvis ikke kan det oppstå elektriske støt, brann, eksplosjon, problemer med produktet eller personskader.

Sett strømledningen i et vegguttak på AC 220~240 V/50 Hz/15 A eller høyere og bruk vegguttaket kun til dette apparatet. Du må heller ikke bruke en skjøteledning.
- Hvis du deler et vegguttak med andre apparater gjennom en flergrenet skjøteledning, kan det føre til elektrisk støt eller brann.
- Kontroller at strømspenningen, frekvensen og strømstyrken samsvarer med produktspesifikasjonene. Hvis ikke kan det føre til elektrisk støt eller brann. Sett støpselet skikkelig i vegguttaket.

Fjern jevnlig alle fremmedelementer som støv eller vann fra støpselets terminaler og kontaktpunkter med en tørr klut.
- Ta ut støpselet og rengjør det med en tørr klut.
- Hvis ikke kan det føre til elektrisk støt eller brann.

Hold alt emballasjemateriell utenfor barns rekkevidde siden emballasjemateriell kan være farlig for barn.
- Hvis et barn plasserer en pose over hodet, kan det føre til kvelning.

Hvis apparatet eller støpselet er skadet, kontakter du ditt nærmeste servicesenter.

Dette apparatet må være skikkelig jordet.
Apparatet må ikke jordes til et gassrør, et vannrør i plast eller en telefonledning.
- Det kan føre til elektrisk støt, brann, eksplosjon eller problemer med produktet.
- Aldri sett strømledningen i et vegguttak som ikke er jordet skikkelig, og kontroller at det er i samsvar med lokale og nasjonale retningslinjer.

Ikke installer produktet utendørs eller la det komme i kontakt med utendørs elementer.

Ikke bruk en skadet strømkontakt, et skadet støpsel eller et løst vegguttak.
- Det kan føre til elektrisk støt eller brann.
- Hvis støpselet (strømledningen) er skadd, må det skiftes av produsenten eller dennes servicerepresentant eller en tilsvarende kvalifisert tekniker for å unngå ulykker.

Ikke dra i eller bøy strømledningen for mye.
Ikke vri eller knyt strømledningen.
Ikke heng strømledningen over en metallgjenstand, plasser en gjenstand oppå strømledningen, plasser strømledningen mellom gjenstander eller dytt strømledningen inn i området bak apparatet.
- Det kan føre til elektrisk støt eller brann.

Ikke dra i strømledningen når du tar ut støpselet.
- Ta ut støpselet ved å holde i selve støpselet.
- Hvis ikke kan det føre til elektrisk støt eller brann.

Dette apparatet må være skikkelig jordet. Aldri sett strømledningen inn i en stikkontakt som ikke er tilstrekkelig jordet og i samsvar med lokale og nasjonale retningslinjer. Se installasjonsinstruksjoner for jording av dette apparatet.

SDC14709-02885C_NO.indd 5 2010-05-31 5:43:09

sikkerhetsinformasjon

ADVARSEL ALVORLIGE VARSELSTEGN FOR BRUK

Ikke la barn eller kjæledyr komme oppå eller inni produktet. I tillegg må du ta av dørlåsen (håndtaket) når du avhender dette produktet.
- Det kan føre til at barn faller og slår seg.
- Hvis barn blir innelåst i produktet, er det fare for kvelning.

Ikke forsøk å få tilgang til innsiden av produktet når trommelen roterer.

Ikke sitt på produktet eller len deg mot døren.
- Det kan føre til at produktet velter og fører til personskader.

Tørk klærne kun etter at de er vasket av en skikkelig vaskemaskin.

Ikke tørk uvaskede plagg i tørketrommelen.

Ikke drikk kondensvannet.

Aldri stopp en tørketrommel før tørkesyklusen er ferdig med mindre alle plaggene tas ut og spres utover raskt slik at varmen forsvinner.

Ikke tørk klær som det er antennelige materialer som bensin, kerosen, benzen, tynnere, alkohol osv. på.
- Det kan føre til elektrisk støt, brann eller eksplosjon.

Ikke la kjæledyr tygge på eller leke med tørketrommelen.
- Det kan føre til elektrisk støt eller skader.

Før du avhender produktet må du ta av døren og strømledningen.
- Hvis ikke kan det føre til skader på strømledningen eller personer.

Ikke ta på støpselet med våte hender.
- Det kan føre til elektrisk støt.

Ikke reparer, skift ut eller forsøk å utføre service på noen deler av apparatet med mindre det anbefales i instruksjonene for brukerreparasjon. Du må også ha nødvendige ferdigheter for å utføre service på dette apparatet.

Ikke forsøk å reparere, demontere eller gjøre endringer på maskinen selv.
- Ikke bruk en annen sikring (av kobber, stålkabel osv.) enn standardsikringen.
- Når apparatet må repareres eller reinstalleres, kontakter du ditt nærmeste servicesenter.
- Hvis ikke kan det oppstå elektriske støt, brann, problemer med produktet eller personskader.

SDC14709-02885C_NO.indd 6 2010-05-31 5:43:09

FORSIKTIG VARSELSTEGN FOR BRUK

Ikke stå oppå apparatet eller plasser gjenstander (som klær, stearinlys, tente sigaretter, asjetter, kjemikalier, metallgjenstander osv.) oppå apparatet.

- Det kan føre til elektrisk støt, brann, problemer med produktet eller skader.

Ikke berør glassdøren og innsiden av trommelen under eller rett etter tørking siden de er varme.

- Det kan føre til brannskader.

Ikke trykk på knappen med skarpe gjenstander som nåler, kniver, fingernegler osv.

- Det kan føre til elektrisk støt eller skader.

Ikke bruk tørt vaskemiddel direkte og ikke vask, skyll eller sentrifuger tøy som inneholder tørt vaskemiddel.

- Det kan føre til spontan forbrenning eller antenning på grunn av varmen til oljens oksidering.

Ikke tørk tøy som inneholder formgummi (lateks) eller lignende gummieksturer.

- Hvis formgummi varmes opp, kan det starte en brann.

Ikke tørk tøy som er tilsmusset med vegetabilsk olje eller stekeolje siden det meste av oljen ikke vil bli fjernet når du vasker tøyet. I tillegg må du bruke kjølesyklusen slik at tøyet ikke varmes opp.

- Oksideringsvarmen til oljen kan starte en brann.

Sørg for at alle lommer i vasketøyet er tomme.

- Harde, skarpe gjenstander, som f.eks. mynter, sikkerhetsnåler, spikre, skruer eller steiner, kan forårsake omfattende skader på maskinen.

Ikke vask klær med store spenner, knapper eller andre tunge metallgjenstander.

Ikke bruk tøymykner eller fjerner av statisk elektrisitet med mindre det anbefales av produsenten.

- Det kan føre til skader på tøyet.

Ikke bruk tørketrommelen i nærheten av farlige pulver som kullstøv, hvetemel osv.

- Det kan føre til elektrisk støt, brann eller en eksplosjon.

Ikke plasser antennelige materialer i nærheten av produktet.

- Det kan føre til giftige gasser fra produktet, skader på delene, elektrisk støt, brann eller en eksplosjon.
- Apparatet må ikke plasseres bak låsbare dører osv.

ADVARSEL ALVORLIGE VARSELSTEGN FOR RENGJØRING

Ikke rengjør apparatet ved å spraye vann direkte på det.
Ikke bruk benzen, tynner eller alkohol til å rengjøre apparatet.

- Det kan føre til misfarging, deformering, skader, elektrisk støt eller brann.

Før rengjøring eller utføring av vedlikehold må du koble apparatet fra veggkontakten.

- Hvis ikke kan det føre til elektrisk støt eller brann.

Rengjør filterbeholderen før og etter bruk av tørketrommelen.

Rengjør innsiden av produktet jevnlig ved å be en autorisert servicetekniker om hjelp.

Rengjør kondensatoren med vann en gang i måneden.

Innsiden av tørketrommelen skal rengjøres periodisk av kvalifisert servicepersonell.

SDC14709-02885C_NO.indd 7 2010-05-31 5:43:09

innhold

INSTALLERE TØRKETROMMELEN 9

9 Verktøy som trengs til installasjonen
9 Se tørketrommelens ytre
10 Kontroller før installasjon
10 Før du tar produktet i bruk
10 Viktig merknad til installatøren
10 Vurderinger ved plassering
10 Installasjon i alkove eller skap
11 Elektriske krav
11 Jording
12 Installasjon side ved side
12 Sjekkliste for endelig installasjon
13 Tømme ut vannet uten å bruke vanntanken
13 Koble til avløpsslangen
15 Installasjonsstabling
16 Reversering av dør (SDC16***, SDC17*** Only)

BRUKSVEILEDNING, TIPS 18

18 Oversikt over kontrollpanelet
20 Barnesikring
20 Signal av
21 Min syklus ( )
21 Utsatt slutt ( )
22 Fyll tørketrommelen riktig
22 Komme i gang

STELL OG RENGJØRING 23

23 Rengjøre filterbeholderen
23 Rengjøre kondensatoren
23 Kontrollpanel
23 Trommel
23 Trommel i rustfritt stål
23 Tørketrommelens ytre
24 Tømme ut kondensvann ( )
24 Rengjøre filterbeholderen ( )
25 Rengjøring av kondensatoren

SPESIELLE KLESVASKTIPS 26

26 Spesielle klesvasktips

FEILSØKING 27

27 Kontroller disse punktene hvis tørketrommelen...
29 Informasjonskoder

VEDLEGG 30

30 Tekstilpleietabell
31 Miljøvern
31 Samsvarserklæring
31 Spesifikasjoner
32 Syklustabell
33 Forbruksdata

SDC14709-02885C_NO.indd 8 2010-05-31 5:43:10

installere tørketrommelen

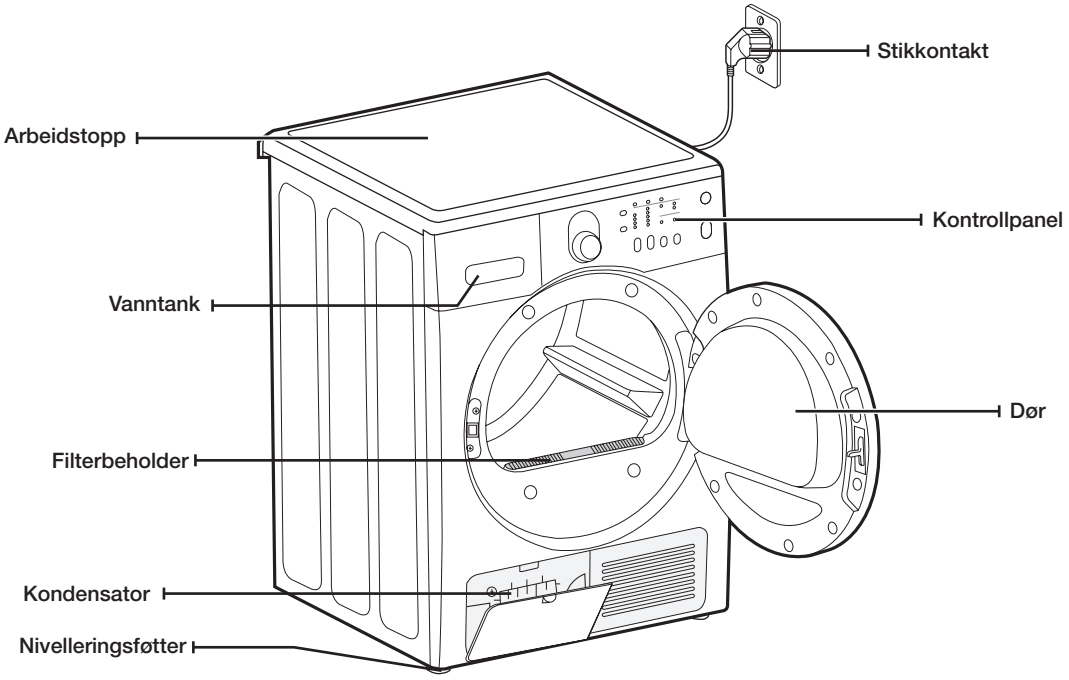
VERKTØY SOM TRENGS TIL INSTALLASJONEN

Ansett en profesjonell til å installere tørketrommelen skikkelig. Hvis det må utføres service som et resultat av dårlig oppsett, justering og tilkobling, er installatøren ansvarlig for dette. Hvis du installerer tørketrommelen er du selv ansvarlig.

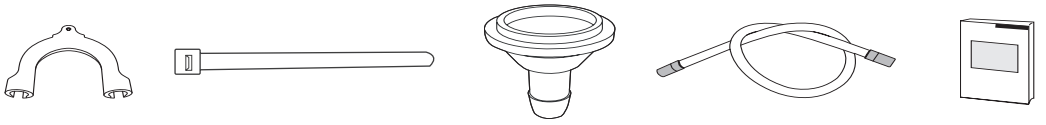
Kontroller at du har alt nødvendig utstyr som kreves til installasjonen (AC 220~240 V/50 Hz/15 A).

1. ET JORDET STRØMUTTAK er nødvendig. Se elektriske krav (Se side 11).
2. KONDENSATORSYSTEM - Kondenserer, behandler og sirkulerer varm og fuktig luft internt med en intern varmekondensator.

SE TØRKETROMMELENS YTRE



Deler



Slangeholder	**Kabelfeste**	Slangekobler	**Lang avløpsslange (2 m)**	**Brukermanual**

SDC14709-02885C_NO.indd 9 2010-05-31 5:43:11

installere tørketrommelen

KONTROLLER FØR INSTALLASJON

- Ikke koble strømledningen inn i vegguttaket før du har fullført installasjonen av tørketrommelen.
- Kontroller utsiden av produktet for skadde deler før du starter installasjonen av produktet.
- Hvis noen av delene ser ut til å være skadet, kontakter du ditt nærmeste Samsung kundeservicesenter.
- Når du flytter produktet, må du ikke flytte det alene.
- Vær oppmerksom på kantene av tørketrommelen siden de kan være skarpe.
- Ikke installer tørketrommelen på et sted som er utsatt for frost. Kaldt vann kan skade produktet.
- Bruk produktet bare innendørs.
- Ikke plasser tørketrommelen på en side når du løfter den, og ikke flytt tørketrommelen på en slik måte at de interne delene rister. Det kan føre til skader på de innvendige delene av produktet.

FØR DU TAR PRODUKTET I BRUK

- Kontroller at det ikke er deler igjen inni trommelen.
- Koble til strømledningen rett før du bruker produktet.
- Ikke blokker luftekanalhullet til kjøleristen på forsiden av tørketrommelen.
- Ikke plasser antennelige gjenstander i nærheten av tørketrommelen og hold omgivelsene rene.
- Hold tørketrommelen i vater med underlaget.
- Ikke fjern de justerbare nivelleringsføttene til tørketrommelen. De er nødvendige for å holde produktet i vater med underlaget.

VIKTIG MERKNAD TIL INSTALLATØREN

Les følgende instruksjoner nøye før du installerer tørketrommelen. Disse instruksjonene skal beholdes for fremtidig referanse.

⚠ ADVARSEL TA AV DØREN PÅ AVHENDEDE APPARATER FOR Å UNNGÅ FAREN FOR AT BARN KVELES.

VURDERINGER VED PLASSERING

Det er ikke nødvendig med ekstern ventilasjon siden det brukes en kondensatortype som kondenserer og behandler luft inni tørketrommelen.
Derfor kan tørketrommelen installeres og brukes hvor som helst der temperaturen er mellom 5 og 35 grader Celsius i motsetning til vanlige tørketromler som krever et eksternt utslippssystem.

INSTALLASJON I ALKOVE ELLER SKAP

For trygg og skikkelig bruk krever den nye tørketrommelen minimum fri plass på:

Sidene – 25 mm	Baksiden – 51 mm
Toppen – 25 mm	Forsiden – 465 mm

Hvis både vaskemaskinen og tørketrommelen installeres sammen, må forsiden av alkoven eller skapet ha en fri luftåpning uten hindringer på 465 mm.

SDC14709-02885C_NO.indd 10 2010-05-31 □□ 5:43:11

ELEKTRISKE KRAV

Elektriske krav er AC 220~240 V/50 Hz/15 A.

ADVARSEL

- Feil tilkobling av utstyrets jordingsleder kan føre til risiko for elektrisk støt.
  Hør med en kvalifisert elektriker eller servicetekniker hvis du er i tvil om tørketrommelen er skikkelig jordet. Ikke endre støpselet som fulgte med tørketrommelen. Hvis det ikke passer til uttaket, må en kvalifisert elektriker installere et skikkelig uttak.
- For å hindre unødvendig risiko for brann, elektrisk støt eller personskade, må all kabling og jording utføres i samsvar med lokale retningslinjer, eller dersom slike ikke finnes er det ditt ansvar å skaffe tilstrekkelige elektriske tjenester for tørketrommelen.

JORDING

Tørketrommelen må være jordet. Hvis det oppstår feil på tørketrommelen vil jordingen redusere risikoen for elektrisk støt ved å tilby strømmen minste motstands vei.

Med tørketrommelen følger det en strømledning som har et tretannet jordstøpsel til bruk i et skikkelig installert og jordet uttak.

Koble aldri jordledningen til plomberingsrør i plast, gassrør eller varme vannrør.

Feil kobling av utstyrets jordingsleder kan føre til elektrisk støt.

Snakk med en kvalifisert elektriker eller servicetekniker hvis du er usikker på om tørketrommelen er skikkelig jordet. Ikke endre støpselet som følger med tørketrommelen. Hvis det ikke passer i uttaket, får du et skikkelig uttak installert av en elektriker.

ADVARSEL Hvis produktet ikke er jordet, er det fare for brann eller elektrisk støt.

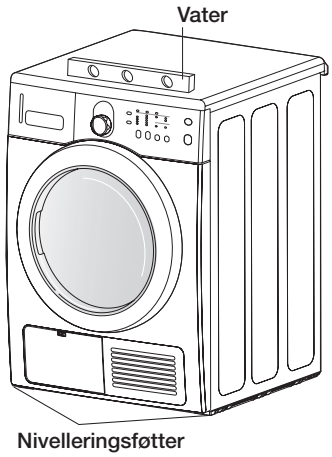
SDC14709-02885C_NO.indd 11 2010-05-31 5:43:11

installere tørketrommelen

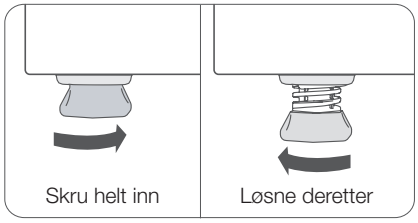
INSTALLASJON SIDE VED SIDE

For skikkelig installasjon anbefaler vi at du leier inn en profesjonell. Slik installerer du:

1. Flytt tørketrommelen til en passende plassering for installasjon. Vurder å installere tørketrommelen og vaskemaskinen ved siden av hverandre. Legg to av pappolstrene på gulvet. Tipp tørketrommelen på siden så den ligger over begge polstrene.
2. Sett tørketrommelen opp i rett posisjon igjen.
3. For å sikre at tørketrommelen gir optimal tørking, må den være i vater. For å minimere vibrering, støy og uønskede bevegelser må gulvet ha en perfekt flat og solid overflate.



For å stille tørketrommelen i samme høyde som vaskemaskinen drar du nivelleringsføttene helt ut ved å vri dem mot klokken og deretter løsne føttene ved å vri dem med klokken



Ikke juster nivelleringsføttene mer enn nødvendig for å få tørketrommelen i vater. Hvis du forlenger nivelleringsføttene mer enn nødvendig, kan det føre til at tørketrommelen vibrerer.

4. Se gjennom delen Elektriske krav (Se side 11). FØR BRUK ELLER TESTING.
5. Du kontrollerer tørketrommelen med et vater og foretar nødvendige justeringer på nivelleringsføttene.
6. Koble til tørketrommelen og kontroller hvordan den fungerer ved hjelp av sjekklisten nedenfor.

SJEKKLISTE FOR ENDELIG INSTALLASJON

- ☐ Tørketrommelen er koblet til strømuttaket og er skikkelig jordet.
- ☐ Tørketrommelen er i vater og står støtt på gulvet.
- ☐ Start tørketrommelen for å bekrefte at den kjører, varmer og slår seg av.

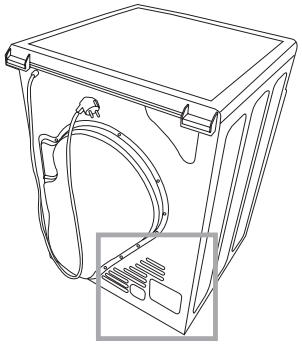
SDC14709-02885C_NO.indd 12 2010-05-31 □□ 5:43:11

TØMME UT VANNET UTEN Å BRUKE VANNTANKEN

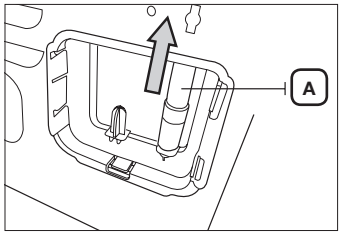
Du kan bruke tørketrommelen uten å bruke vanntanken ved å følge prosedyrene nedenfor.

KOBLE TIL AVLØPSSLANGEN

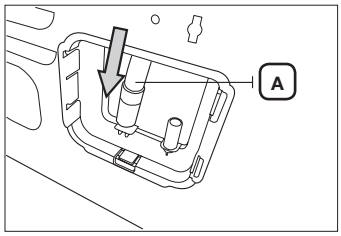
Tørketrommelen kan pumpe kondensvannet utenfor TØRKETROMMELEN direkte med den medfølgende avløpsslangen.
Prosedyrene for å koble til avløpsslangen er som følger.



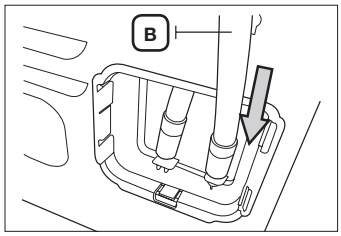
1. Koble fra avløpsslangen (A).



2. Koble avløpsslange (A) til det andre hullet



3. Koble reserveslange (lang avløpsslange) (B) til hullet ved siden av hullet som er koblet til avløpsslange (A).



FORSIKTIG

- Når du kobler til slange (B), må du kontrollere at høyden på slangen ikke overstiger 90 cm.
- Etter at du har koblet til avløpsslangen kan du tømme ut kondensvannet direkte via utslippet gjennom den tilkoblede avløpsslangen eller gjennom vaskeservanten eller vaskeservantens utslipp.

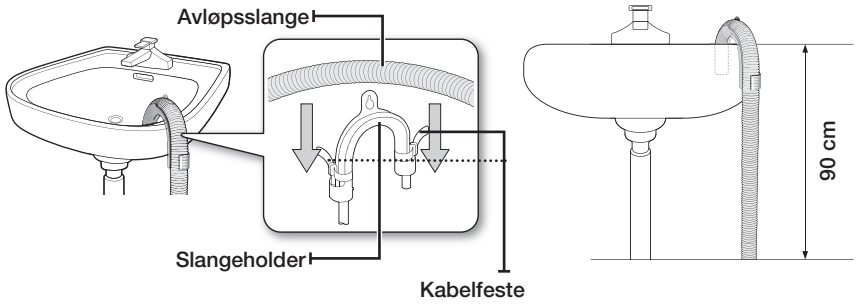
SDC14709-02885C_NO.indd 13 2010-05-31 5:43:12

installere tørketrommelen

Koble til avløpsslangen

Enden av avløpsslangen kan plasseres på tre måter:

1. **Over kanten på en utslagsvask:** Avløpsslangen må plasseres lavere enn 90 cm. Hvis enden av avløpsslangen må plasseres over bakken, anbefaler vi en høyde på 60 cm ~ 90 cm. Bruk den medfølgende plastslangeføringen til å holde avløpsslangens avløpsrør bøyd. Fest holderen til veggen med en krok eller til kranen med et stykke hyssing for å hindre at avløpsslangen beveger seg.



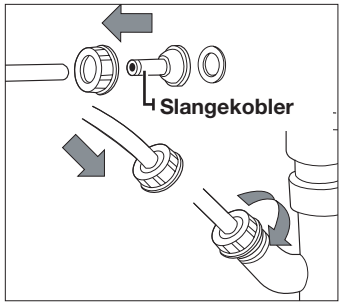
2. Monter avløpsslangen og slangeføringen og fest dem med kabelfestet.
3. Du kan tømme ut kondensvannet ved å koble til reserveslangen (lang avløpsslange) direkte til utslippet.

Koble til direkteslangen

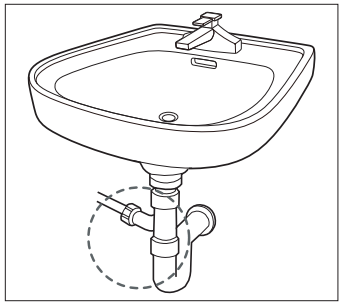
Du kan øyeblikkelig tømme ut kondensvannet som kommer ut under tøking ved å koble avløpsslangen til kranen.

1. Monter slangekobleren og slangen.

FORSIKTIG Siden det er fare for at det skal lekke vann fra slangekobleren og reserveslangen må du kontrollere at de er festet skikkelig.



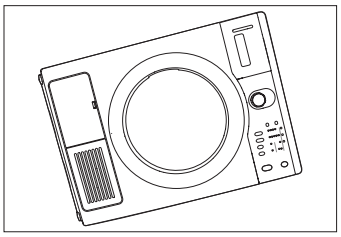
2. Koble enden av slangen til kranen.



SDC14709-02885C_NO.indd 14 2010-05-31 5:43:13

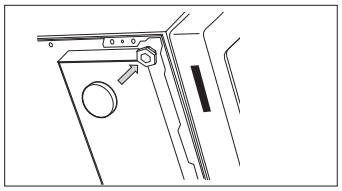
INSTALLASJONSSTABLING

1. Legg tørketrommelen forsiktig på siden. Bruk emballasjematerialet så du ikke riper opp tørketrommelen.



2. Fest gummiputer under tørketrommelen.

- Finn de 4 gummiputene i tilbehørspakken. Sett gummiputene i hullene nederst på nivelleringsføttene.
- Kjøp pakken med stablesettet i tillegg.



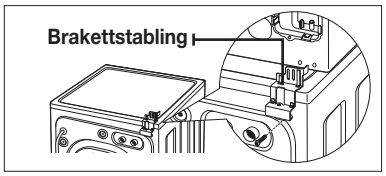
3. Sett tørketrommelen opp.

FORSIKTIG Stablesettet kan bare installeres for produkter i Samsung-familien.

4. Fest braketten på tørketrommelen.

- Ta av vaskemaskinens topphetteskrue fra venstre bakside. Juster venstre braketthull med hullet til topphetteskruen på venstre bakside av enheten og bytt ut skruen.

La skruen være løs så det blir enklere å justere tørketrommelhullet.



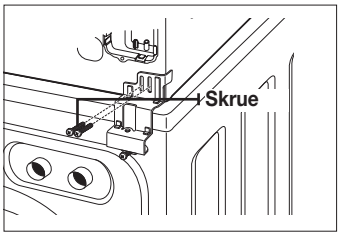
- Gjenta trinnet over med høyre side.

5. Installer tørketrommelen og braketten på vaskemaskinen

ADVARSEL

- Løft tørketrommelen oppå vaskemaskinen. Beskytt vaskemaskinens kontrollpanel med papp eller annen beskyttelse. Sørg for å løfte tørketrommelen høyt nok så den går klar av vaskemaskinens kontrollpanel.

  Personskade. Det anbefales at mer enn to personer løfter tørketrommelen på plass på grunn av vekten og størrelsen. Hvis ikke kan det føre til skader.
- Juster hullene i braketten med hullene på baksiden av tørketrommelen. Bruk en Phillips-skrutrekker til å feste M4x12-plateskruene.
- Stram skruene til vaskemaskinens brakett og stram deretter alle skruene til stablesettet.

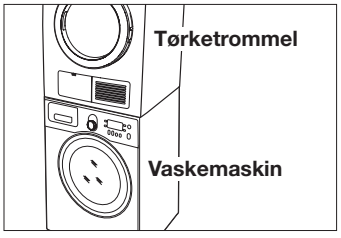


6. Fullfør installasjonen.

ADVARSEL

- Se i vaskemaskinens installasjonsinstruksjoner for å fullføre installasjonen av vaskemaskinen.
- Se i tørketrommelens installasjonsinstruksjoner for å fullføre installasjonen av tørketrommelen.
- Skyv den stablede vaskemaskinen og tørketrommelen forsiktig på plass. Bruk filtputer eller andre skyveenheter til å hjelpe til med flyttingen og beskytte gulvet.

  Ikke dytt på tørketrommelen når den er installert oppå vaskemaskinen. Det kan føre til at fingrene kommer i klem.



SDC14709-02885C_NO.indd 15 2010-05-31 5:43:14

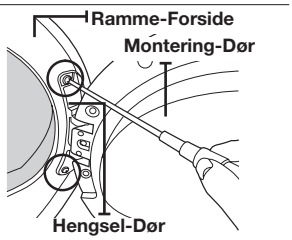
installere tørketrommelen

REVERSERING AV DØR (SDC16***, SDC17*** ONLY)

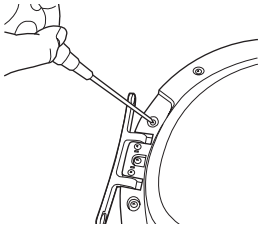
Avhengig av dine behov (installasjonsplassering, plassbegrensninger) kan du endre retningen døren åpnes i.

ADVARSEL Dette gjøres i henhold til kundens behov. En kvalifisert tekniker eller kunden kan gjøre dette direkte selv.

1. Dra ut strømledningen.
2. Ta ut de to skruene fra dørhengslet.
3. Løft døren for å fjerne den.

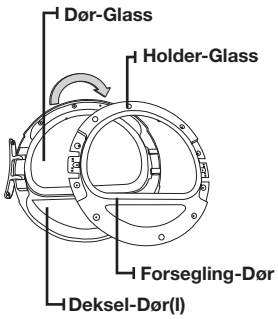


4. Fjern de 16 skruene.

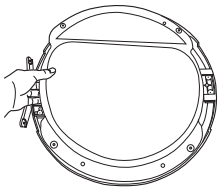


5. Etter at du har tatt ut skruen roterer du holderglasset, dørglasset og dekseldøren (l) med 180˚ som vist på figuren.

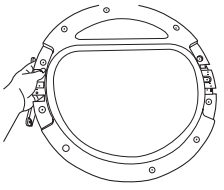
FORSIKTIG
- Siden holderglasset, dørglasset og dekseldøren (l) ikke er helt festet, roterer du dem ved å holde på den nedre delen slik at de ikke separeres.
- Vær forsiktig slik at dørhengslet ikke fjernes.



6. Etter at du har rotert dem 180˚, holder du dem i posisjonen som vist på figuren.

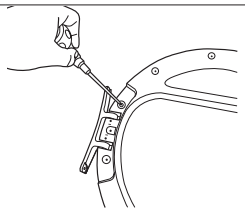


7. Monter glassholderen i riktig retning. (Etter demonteringen monterer du den ved å rotere den 180˚.)

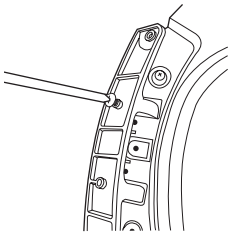


SDC14709-02885C_NO.indd 16 2010-05-31 □□ 5:43:15

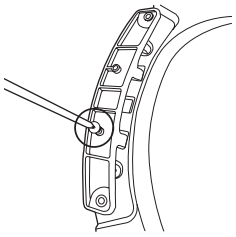
8. Fest de 16 skruene på riktige steder.
9. Merk at to av skruene har en annen lengde enn de andre. (Bruk de lengste skruene til dørhengslet.)



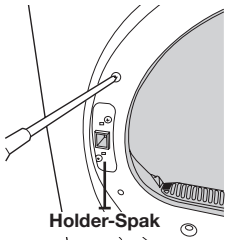
10. Flytt posisjonen til skruen på baksiden av dørhengslet.



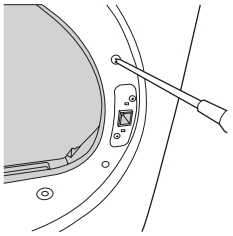
11. Fest skruen i det nederste hullet.



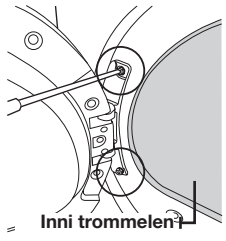
12. Fjern de to skruene som holder frontrammen på venstre side.
13. Fjern de to skruene som holder holderspaken på venstre side.



14. Nå går du til høyre side av produktet og fester de to skruene som holder frontrammen og de to skruene som holder spakholderen.



15. Juster døren med festehullene.
16. Fest de to skruene som holder dørhengslet.

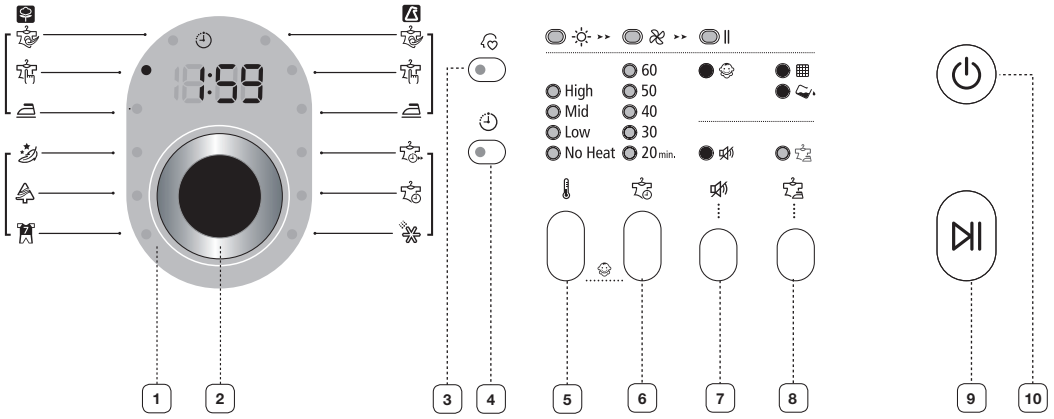


Du kan gjenopprette retningen som døren åpnes i ved å følge prosedyrene over om nødvendig.

SDC14709-02885C_NO.indd 17 2010-05-31 5:43:16

bruksveiledning, tips

OVERSIKT OVER KONTROLLPANELET



1 **Digitalt grafisk display**	Viser hvor mye tid som er igjen av tørkesyklusen, alle opplysninger om syklusen og feilmeldinger.
2 **Syklusvelger**	For å velge en syklus roterer du syklusvelgerhjulet til ønsket syklus. [Bomull] Skaptørr → Ekstra tørr → [Syntetisk] Ekstra tørr → Skaptørr → Stryketørr → Hurtigtørking → Tidstørking → Kald luft → Treningstøy → Frisk opp → Ekstra finvask → Ull → [Bomull] Stryk → Skaptørr **Bomull** - Alminnelig eller lettere tilsmusset bomull, sengetøy, duker, undertøy, håndklær, skjorter osv. • Ekstra tørr () - Bruk på slitesterke tekstiler eller plagg som skal være veldig tørre, som dongeri og håndklær. • Skaptørr () - Bruk denne syklusen til å tørke bomull, undertøy og sengetøy (passer IKKE for dongeri). • Stryketørr () - Fullfører tørkesyklusen i en fuktig tilstand så tøyet er klart til å strykes. **Syntetisk** - Gjennomsnittlig eller lettere tilsmussede bluser, skjorter osv. laget av polyester (diolen, trevira), polyamid (perlon, nylon) eller lignende blandinger. • Ekstra tørr () - Bruk på slitesterke tekstiler eller plagg som skal være veldig tørre, som dongeri og håndklær. • Skaptørr () - Bruk denne syklusen til å tørke skjorter, bluser, sengetøy og duker. (Passer IKKE for dongeri). • Stryketørr () - Fullfører tørkesyklusen i en fuktig tilstand så tøyet er klart til å strykes. **Hurtigtørking** () - Gir en tørketid på 29 minutter, og høyt temperaturnivå velges automatisk. **Tidstørking** () - Med Tidstørking kan du velge ønsket syklustid og samtidig er det mulig å velge temperaturnivået. Vri syklusvelgerhjulet til Tidstørking og trykk på **Tid**-knappen for å angi tørketiden. Trykk på **Tid**-knappen gjentatte ganger for å bla gjennom tidsinnstillingene.Tørketiden øker hvert 10. minutt opptil 90 minutter. **Kald luft** () - For alle tekstiler som trenger å tromles uten varme.

SDC14709-02885C_NO.indd 18 2010-05-31 5:43:18

	Ekstra finvask ( ) - Finvasksyklusen er laget for undertøy på lav tørketemperatur. **Frisk opp** ( ) - Med denne syklusen kan lukt fjernes og syklusen brukes til å friske opp klesplagg. **Treningstøy** ( ) - Bruk til vannfaste eller motstandsdyktige plagg for å beholde utseendet og passformen (unntatt Gore-Tex). For bedre tørkeresultater vrenger du tøyet før du tørker det. Hvis du overfyller tørketrommelen, blir ikke resultatene de samme. For maksimal vekt for hver tørkesyklus ser du i syklustabellen i vedlegget.
3 **Min syklus ( )-valgknapp**	Velg din favorittsyklus inkludert syklus, temperatur, alternativ for tørkenivå osv. (Se side 21 for mer informasjon.)
4 **Utsatt slutt ( )-valgknapp**	Trykk på denne knappen flere ganger for å bla gjennom de tilgjengelige alternativene for utsatt slutt (fra 4 timer til 19 timer i trinn på 1 time). Timen som vises, angir tidspunktet da tørkesyklusen er ferdig.
5 **Temperaturvalgknapp ( )**	Trykk på denne knappen flere ganger for å gå gjennom de tilgjengelige temperaturnivåene for tørking.
6 **Tid ( )-valgknapp**	Når du bruker manuelle tørkesykluser, kan tiden justeres ved å trykke på valgknappen for tid. 20 min→30 min→40 min→50 min→60 min Under den sensoriske tørkesyklusen er tidsindikatoren på manuell av siden nøyaktige tørketider bestemmes av varierende fuktighetsnivåer.
7 **Lyd av ( )-knappe**	Når syklusen er fullført, hører du en lyd. Når alternativet Skrukkeforhindring er valgt, hører du lyden med jevne mellomrom. Juster volumet på lyden eller skru den av ved å trykke på Signal-knappen. Trykk gjentatte ganger på knappen for å bla gjennom valgene.
8 **Skrukkeforhindring ( )-valgknapp**	Skrukkeforhindring gir omtrent 60 minutter med vekslende tromling i uoppvarmet luft på slutten av syklusen for å redusere skrukker. Trykk på **Skrukkeforhindring**-knappen for å aktivere denne funksjonen. Indikatorlampen over puten lyser når Skrukkeforhindring er valgt. Tørkede klær hindres i å bli skrukkete av vekslende trommelrotasjoner etter at tørkesyklusen er ferdig. (Selv etter at "End" vises, roterer trommelen innimellom.)
9 **Start/Pause ( )-valgknapp**	Trykk for å starte en tørkesyklus. Hvis tørketrommelen er i gang, trykker du én gang og den settes på pause. Trykk en gang til for å starte tørkesyklusen på nytt.
10 **Av/På( )-knapp**	Trykk en gang for å skru på tørketrommelen og trykk en gang til for å skru den av. Hvis tørketrommelen blir stående på i mer enn 10 minutter uten at noen av knappene røres, skrus strømmen av automatisk.

SDC14709-02885C_NO.indd 19 2010-05-31 5:43:20

bruksveiledning, tips

BARNESIKRING

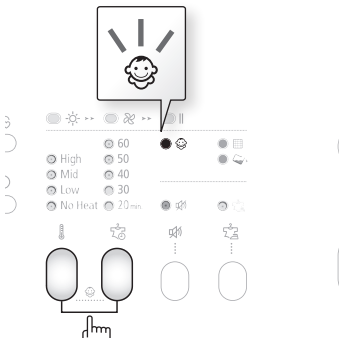
En funksjon som hindrer at barn leker med tørketrommelen.

Aktivere/dekativere

Hvis du vil aktivere/deaktivere barnesikringen trykker du samtidig på **Temp.**- og **Tid**-knappene i 3 sekunder.

"Barnesikring" lyser når denne funksjonen er aktivert.

- Når strømmen er på, er barnesikringsfunksjonen tilgjengelig.
- Når du stiller inn barnesikringsfunksjonen vil ingen andre knapper enn **På/Av**-knappen reagere før du deaktiverer barnesikringsfunksjonen.
- Hvis tørketrommelen skrus på igjen, forblir barnesikringsfunksjonen på.
- Når andre knapper, unntatt **På/Av**-knappen, ikke reagerer, kontrollerer du barnesikringsindikatoren for å se om funksjonen er på.



SIGNAL AV

Funksjonen Signal av kan velges under alle programmer. Når denne funksjonen er valgt, er lyden slått av gjennom alle programmene. Selv om strømmen slår seg på og av gjentatte ganger, forblir innstillingen den samme.

Aktivere/dekativere

Hvis du vil aktivere eller deaktivere Lyd av-funksjonen, trykker du på Lyd av-knappen.

"Lyd av" og lampen på Lyd av-knappen lyser når denne funksjonen er aktivert.

SDC14709-02885C_NO.indd 20 2010-05-31 5:43:21

MIN SYKLUS ( )

Lar deg aktivere din tilpassede syklus som inkluderer tørrhet, tørketemperatur og tidsalternativ.
Ved å trykke på knappen **Min syklus** aktiverer du innstillingene som ble brukt i forrige Min syklus-modus.
(Standard: Normal syklus)
Hvis Min syklus-modus er aktivert, lyser Min syklus-indikatoren.
Du kan velge alle alternativer i Min syklus-modus som følger.

1. Velg syklus med syklusvelgerhjulet.
2. Etter valg av syklus angir du hvert alternativ.

Hver syklus har bestemte standardalternativer som automatisk angis.
For å se disse standardalternativene går du til side 33.

3. Deretter kan du starte Min syklus ved å trykke på **Start/Pause**-knappen i Min syklus-modus. Syklusen og alternativene du velger, vises neste gang du velger Min syklus.

Du kan endre innstillingene i Min syklus ved å gjenta samme prosess som over.
Den sist brukte innstillingen vises neste gang du velger Min syklus.

UTSATT SLUTT ( )

Du kan stille inn tørketrommelen slik at den avslutter tørkesyklusen automatisk på et senere tidspunkt. Du kan velge mellom en utsettelse på 4 til 19 timer (i trinn på 1 time). Timen som vises, angir tidspunktet da tørkingen er ferdig.

1. Still inn tørketrommelen manuelt eller automatisk i henhold til den typen tøy du tørker.
2. Trykk på knappen **Utsatt slutt** flere ganger til du har stilt inn ønsket forsinkelse. Hvis forsinkelsen er stilt inn, blir funksjonen "Utsatt slutt" skrudd PÅ.
3. Trykk på **Start/Pause**-knappen. "Utsatt slutt "-indikatoren blinker, og klokken begynner å telle ned til den når angitt tid.
4. For å avbryte en Utsatt slutt-funksjon, trykker du på **På/Av**-knappen og slår deretter tørketrommelen på igjen.

SDC14709-02885C_NO.indd 21 2010-05-31 5:43:21

bruksveiledning, tips

FYLL TØRKETROMMELEN RIKTIG

- Plasser en og en vaskemaskinlast i tørketrommelen om gangen.
- Blandinger av tunge og lette tekstiler vil tørke forskjellig, noe som kan føre til at lette tekstiler er tørre mens tunge tekstiler er fuktige på slutten av tørkesyklusen.
- Legg i et eller flere lignende plagg i tørketrommelen bare når et eller to klesplagg skal tørkes. Dette forbedrer tromlingen og tørkeeffektiviteten.
- Overlasting begrenser tomlingen og fører til ujevn tørking i tillegg til for mye skrukking av enkelte tekstiler.
- Sørg for å legge inn klær som har blitt vasket i en skikkelig vaskemaskin.
- Ingen uvaskede tekstiler skal tørkes.
- Tekstiler som har vært i kontakt med olje, alkohol, bensin osv. skal ikke tørkes.

KOMME I GANG

1. Legg i tørketrommelen forsiktig – IKKE legg i for mye.
2. Lukk døren.
3. Velg passende syklus og alternativer for klesvasken (se side 20, 21).
4. Trykk på **Start/Pause**-knappen.
5. Tørketrommelens indikatorlampe lyser.
6. Beregnet syklustid vises på displayet.
   Tiden kan variere for å bedre indikere tiden som gjenstår i syklusen.

- Når syklusen er fullført, vises ”End” på displayet.
- Når du trykker på På/Av avbrytes syklusen og tørketrommelen stanser.
- Indikatorlampene for tørking, kjøling og skrukkeforhindring lyser i sine deler av syklusen.

SDC14709-02885C_NO.indd 22 2010-05-31 5:43:21

stell og rengjøring

RENGJØRE FILTERBEHOLDEREN

- Etter hver vask.
- For å korte ned tørketiden.
- For å bruke energien mer effektivt.

Ikke bruk tørketrommelen uten at filterbeholderen er på plass.

FORSIKTIG Det er fare for å skade klesvasken når du tørker klær uten filterbeholderen.

RENGJØRE KONDENSATOREN

- Rengjør en gang i måneden
- Rengjør med vann

FORSIKTIG Hvis du ikke rengjør den på lang tid kan tørkeytelsen bli dårligere.

KONTROLLPANEL

Rengjør med en myk, fuktig klut. Ikke bruk slipemidler.
Ikke spray rengjøringsmidler på panelet.
Kontrollpanelet kan bli skadet av noen typer vaskemidler og flekkfjerningsprodukter.
Spray på slike produkter utenfor tørketrommelen og tørk av søl eller flekker øyeblikkelig.

TROMMEL

Fjern flekker fra fargestifter, blekk eller tekstilfarge (fra nye klær som håndklær eller dongeri) med et universalrengjøringsmiddel.
Ha gamle håndklær eller filler i trommelen for å fjerne ekstra flekker eller rengjøringsmidler.
Når disse trinnene følges kan flekkene fremdeles være synlige, men skal ikke overføres til senere klesvasker.

TROMMEL I RUSTFRITT STÅL

For å rengjøre trommelen i rustfritt stål bruker du en fuktig klut med mildt, ikkeslipende rengjøringsmiddel som passer til overflater av rustfritt stål.
Fjern rester av rengjøringsmiddelet og tørk av med en ren klut.

TØRKETROMMELENS YTRE

Hele tørketrommelens overflate er blank. Rengjør med en myk, fuktig klut. Ikke bruk slipemidler. Beskytt overflaten fra skarpe gjenstander siden de kan skrape opp eller skade overflaten.
Ikke plasser tunge eller skarpe gjenstander eller vaskemiddelesken på tørketrommelen. Hold dem på den kjøpte pidestallen eller i en separat oppbevaringsboks.

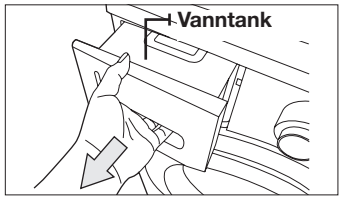
SDC14709-02885C_NO.indd 23 2010-05-31 5:43:21

stell og rengjøring

TØMME UT KONDENSVANN

1. Dra vanntanken fremover for å ta den av.

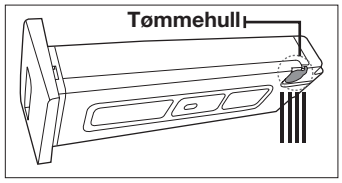
FORSIKTIG Når du fjerner vanntanken fra produktet holder du den med begge hender siden den er tung, og pass på så du ikke søler vann inni tanken.



2. Fjern kondensvannet inni vanntanken.

- Fjern kondensvannet i tanken etter hver gang du bruker tørketrommelen.

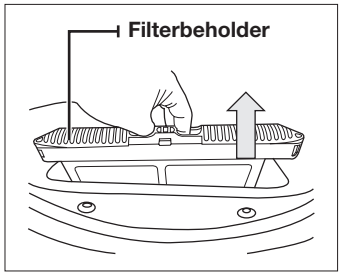
ADVARSEL Siden det er fare for vannlekkasje hvis du ikke tømmer ut vannet etter at du har brukt produktet, må du tømme ut vannet.



Hvis du tømmer vanntanken og trykker på Start-knappen, skrur Full vanntank () i lampepanelet seg av.

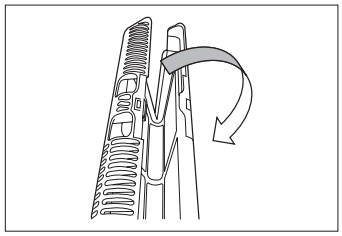
RENGJØRE FILTERBEHOLDEREN ()

1. Åpne døren og fjern filteret ved å dra det oppover.



2. Åpne og rengjør filterbeholderen.

- Rengjør filterbeholderen etter at tørkingen er fullført.



FORSIKTIG

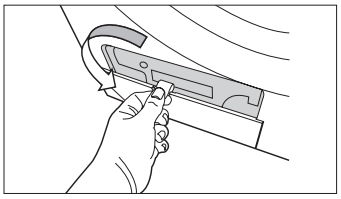
- Siden tørkingen kan degraderes og det er fare for brann hvis du ikke rengjør filterbeholderen etter den spesifiserte bruksperioden, rengjør du filterbeholderen på det spesifiserte rengjøringsintervallet.
- Siden tørkingen kan degraderes og det er fare for brann hvis du bruker en skadet eller ødelagt filterbeholder, bytter du ut filterbeholderen i dette tilfellet.
- Rengjør filterbeholderen etter hver gang du bruker tørketrommelen.

- Hvis overflaten til filteret er våt, bruker du filteret først etter å ha tørket det skikkelig.
- Hvis du tømmer filterbeholderen og trykker på Start-knappen, skrur Filter () i lampepanelet seg av.

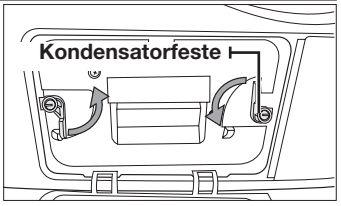
SDC14709-02885C_NO.indd 24 2010-05-31 5:43:22

RENGJØRING AV KONDENSATOREN

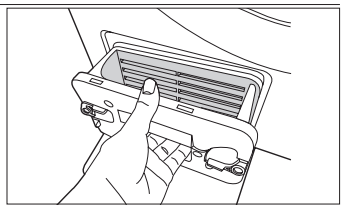
1. Åpne kondensatordøren.



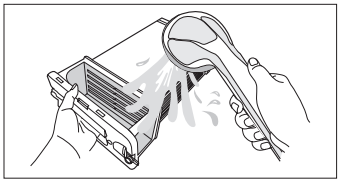
2. Lås opp festet til kondensatoren.



3. Fjern kondensatoren.



4. Rengjør kondensatoren helt under kranen mens du lar vannet renne gjennom.



FORSIKTIG

- Siden tørkingen kan degraderes hvis du ikke rengjør kondensatoren etter en spesifisert bruksperiode, rengjør du kondensatoren på det spesifiserte rengjøringsintervallet.
- Rengjør den en gang i måneden
- Når du monterer kondensatoren etter at du har rengjort den, må du kontrollere at festet til kondensatoren er satt i låseposisjonen.

SDC14709-02885C_NO.indd 25 2010-05-31 5:43:23

spesielle klesvasktips

SPESIELLE KLESVASKTIPS

Følg etiketten eller produsentens instruksjoner ved tørking av spesielle plagg. Hvis instruksjonene på etiketten ikke er tilgjengelige, bruker du følgende informasjon som veiledning.

Sengetepper og duntepper	• Følg instruksjonene på etiketten eller tørk på Bomullsskap og høy temperatur. • Kontroller at plagget er helt tørt før bruk eller oppbevaring. • Kan kreve at du flytter på det for å sørge for jevn tørking.
Tepper	• Bruk Bomullsskap og tørk bare ett teppe om gangen for best bruk av trommelen. • Kontroller at plagget er helt tørt før bruk eller oppbevaring.
Bomullsbleier	• Bruk Bomullsskap og høy temperaturinnstilling for myke, luftige bleier.
Forede plagg (jakker, soveposer, duntepper osv.)	• Bruk Bomullsskap og lav temperaturinnstilling. • Hvis du legger til et par tørre håndklær, forkortes tørketiden og fuktigheten absorberes.
Skumgummi (teppebaksider, utstoppede leker, skulderputer osv.)	• IKKE tørk på en varmeinnstilling. Bruk en syklus med kald luft (ingen varme). • ADVARSEL – Tørking av gummigjenstander med varme kan skade dem eller utgjøre en brannfare.
Puter	• Bruk Bomullsskap. • Legg til et par tørre håndklær for å hjelpe tromlingen og gjøre plagget luftigere. • IKKE legg puter av kapokull eller skum i tørketrommelen. Bruk syklusen med kald luft.
Plast (dusjforheng, trekk til utemøbler osv.)	• Bruk syklusen Kald luft eller Tidstørking og lav temperaturinnstilling avhengig av instruksjonene på etiketten.

TING DU MÅ UNNGÅ:

- Plagg i glassfiber (gardiner, draperier osv.).
- Ullstoffer, med mindre det anbefales på etiketten.
- Plagg som er tilsmusset av vegetabilsk olje eller stekeolje.

SDC14709-02885C_NO.indd 26 2010-05-31 5:43:23

KONTROLLER DISSE PUNKTENE HVIS TØRKETROMMELEN...

PROBLEM	LØSNING
Kjører ikke.	• Pass på at døren er ordentlig lukket. • Kontroller at strømledningen er koblet til i et strømuttak. • Kontroller boligens kretsbryter og sikringer. • Trykk på Start/Pause-knappen på nytt hvis døren åpnes i løpet av syklusen. • Tøm vannet i kondensvanntanken. • Rengjør filterbeholderen.
Varmes ikke opp.	• Kontroller boligens kretsbryter og sikringer. • Velg en annen varmeinnstilling enn Kald luft. • Kontroller filterbeholderen og kondensatoren og rengjør dem om nødvendig. • Tørketrommelen kan ha gått over til nedkjølingsfasen av syklusen.
Tørker ikke.	• Kontroller alle ovennevnte samt... • Ikke overbelast. 1 vaskemaskinlast = 1 tørketrommellast. • Sorter tunge plagg fra lette plagg. • Store plagg som tepper eller duntepper kan måtte flyttes på underveis i syklusen for å tørke skikkelig. • Kontroller at tørketrommelen tømmes skikkelig så tilstrekkelig vann fjernes fra plaggene. • Lasten kan være for liten til å tromles skikkelig. Legg til et par håndklær. • Rengjør filterbeholderen. • Rengjør kondensatoren. • Kontroller om kaldluftsventilen er blokkert.
Støyer.	• Kontroller om lasten inneholder gjenstander som mynter, løse knapper, spikre osv. Fjern øyeblikkelig. • Kontroller at tørketrommelen er i vater som beskrevet i installasjonsinstruksjonene. • Det er normalt at tørketrommelen summer på grunn av den høye hastigheten på luften som beveger seg gjennom trommelen og viften.
Tørker ujevnt.	• Sømmer, lommer og andre lignende tunge områder tørker kanskje ikke helt når resten av plaggene har nådd valgt tørrhetsnivå. Dette er normalt. Velg innstillingen Ekstra tørr hvis du ønsker det. • Hvis et tungt plagg tørkes med lette plagg, som ett håndkle sammen med laken, er det mulig at det tunge plagget ikke tørker helt når resten av plaggene har nådd det valgte tørrhetsnivået. Sorter tunge plagg fra lette plagg for best mulig tørkeresultat.
Har en lukt.	• Husholdningslukter fra maling, lakkering, sterke rengjøringsmidler osv. kan komme inn i tørketrommelen med resten av luften i rommet. Dette er normalt siden tørketrommelen trekker luften fra rommet, varmer den opp, drar den gjennom trommelen og slipper den ut utenfor. • Når disse luktene ligger i luften, må du lufte rommet skikkelig før du bruker tørketrommelen.

SDC14709-02885C_NO.indd 27 2010-05-31 5:43:23

feilsøking

PROBLEM	LØSNING
Slår seg av før klærne er tørre	• Det er for lite klær i trommelen. Legg til flere plagg eller et par håndklær og start syklusen på nytt. • Det er for mye klær i trommelen. Fjern noen plagg og start tørketrommelen på nytt.
Lo på klær	• Kontroller at lofilteret rengjøres før hver gangs bruk. Med noen typer plagg som produserer mye lo kan det være nødvendig å rengjøre filteret underveis i syklusen. • Noen tekstiler produserer lo (for eksempel et mykt, hvitt bomullshåndkle) og de bør tørkes separat fra klær som fanger opp lo (for eksempel et par svarte linbukser) • Skill store kleshauger i mindre hauger før tørking • Kontroller lommene skikkelig før tørking av klær.
Plaggene er fortsatt skrukkete etter Skrukkeforhindring	• Små laster på 1 til 4 plagg fungerer best. • Legg i færre plagg. Legg i lignende typer plagg.
Lukter forblir på klærne etter Oppfrisk.	• Tekstiler som inneholder sterke lukter skal vaskes.

SDC14709-02885C_NO.indd 28 2010-05-31 5:43:23

INFORMASJONSKODER

Informasjonskoder kan vises for å gi deg en bedre forståelse av hva som skjer med tørketrommelen.

FEILVISNING	BETYDNING	LØSNING
tE2	Tilstoppet filterbeholder er tett.	Rengjør filterbeholderen eller kondensatoren. Hvis problemet vedvarer, ringer du etter service.
tE4		
dE	Kjører med tørketrommeldøren åpen	Lukk døren og start på nytt. Hvis problemet vedvarer, ringer du etter service.
dF	Døren lukkes ikke skikkelig	Ring etter service.
bE	Knappen sitter fast i mer enn 30 sekunder	Kontroller at du IKKE trykker på en knapp kontinuerlig. Prøv å starte syklusen på nytt. Hvis problemet vedvarer, ringer du etter service.
hE	Tilstoppet filterbeholder er tett. Ugyldig varmetemperatur når du kjører tørketrommelen.	Rengjør filterbeholderen eller kondensatoren. Hvis problemet vedvarer, ringer du etter service.
Et	EEPROM kommuniserer ikke skikkelig	Prøv å starte syklusen på nytt. Hvis problemet vedvarer, ringer du etter service.
3E	Motoren fungerer ikke skikkelig.	Prøv å starte syklusen på nytt. Hvis problemet vedvarer, ringer du etter service.
5E	Vanntanken er full av vann. Tappepumpen er i ustand.	Tøm vanntanken og start på nytt. Hvis problemet vedvarer, ringer du etter service.

For koder som ikke er listet opp over, eller hvis foreslåtte løsning ikke løser problemet, ringer du Samsungs servicesenter eller din lokale Samsung-forhandler.

SDC14709-02885C_NO.indd 29 2010-05-31 5:43:23

vedlegg

TEKSTILPLEIETABELL

Følgende symboler gir veiledning om tekstilpleie. Tekstilpleieetikettene inneholder symboler for tørking, bleking, tørking og stryking eller rensing når det er nødvendig. Bruken av symbolene sikrer samsvar blant tøyprodusenter både i inn- og utland. Følg veiledningen på etiketten for å maksimere levetiden til klesplagget og redusere tøyvaskproblemer.

Vaskesyklus		**Spesielle instruksjoner**		**Varselssymboler for klesvask**	
	Normal		Heng opp til tørk		Ikke vask
	Permanent press / Skrukkefri / Skrukkekontroll		Drypptørk		Ikke vreng
	Finvask		Tørkes flatt		Må ikke blekes
	Håndvask	**Varmeinnstilling**			Må ikke trommeltørkes
Vanntemperatur**			Høy		Ingen damp (i strykejernet)
●●●	Het		Middels		Må ikke strykes
●●	Varm		Lav	**Rensing**	
●	Kald		Alle varmegrader		Rensing
Bleking			Ingen varme/luft		Må ikke renses
	Alle typer blekemidler (ved behov)	**Stryketørr- eller damptemperaturer**			Heng opp til tørk
	Bare uten klor (fargesikker) Bleking (ved behov)		Høy		Drypptørk
	Trommeltørksyklus		Middels		Tørkes flatt
Normal			Lav		
	Permanent press / Skrukkefri / Skrukkekontroll				
	Finvask				

** Prikkeikonene representerer passende vaskevannstemperaturer for forskjellige plagg. Temperaturområdet for Het er 41 ° – 52 °C, for Varm 29 ° – 41 °C og for Kald 16 ° – 29 °C. (Vaskevannstemperaturen må være minst 16 °C for at vaskemiddelet skal fungere og for effektiv rengjøring.)

SDC14709-02885C_NO.indd 30 2010-05-31 □□ 5:43:23

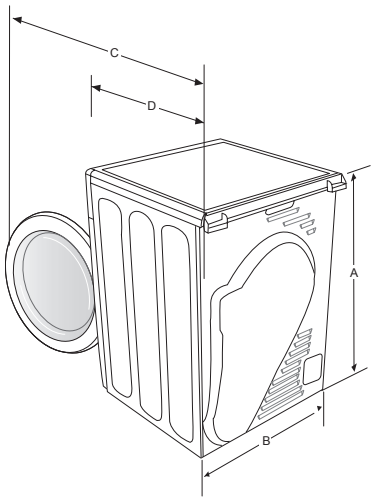
MILJØVERN

Denne maskinen er produsert av resirkulerbare materialer. Hvis du skal kaste maskinen, må du følge de lokale forskriftene for avfallshåndtering. Skjær av strømledningen slik at maskinen ikke kan kobles til en strømkilde. Fjern døren slik at dyr og små barn ikke kan bli innestengt i maskinen.

SAMSVARSERKLÆRING

Denne maskinen er i samsvar med europeiske sikkerhetsstandarder, EU-direktiv 93/68 og EN-standard 60335.

SPESIFIKASJONER



TYPE		FRONTMATET TØRKETROMMEL
MÅL	**A. Høyde**	84,8 cm
	B. Bredde	59,8 cm
	C. Dybde med døren åpen 90°	108,6 cm
	D. Dybde	63,4 cm
VEKT		43 kg
VARMEYTELSE		2500 W (1750 W+750 W)
STRØMFORBRUK	**INGEN VARME**	175 W
	OPPVARMING	2675 W
Trommelopplysning		Lampe (forskjellig avhengig av modell)

For å skiftte ut lampeopplysningen kontakter du vår servicetelefon.

SDC14709-02885C_NO.indd 31 2010-05-31 5:43:24

vedlegg

SYKLUSTABELL

(● brukeralternativ)

Syklus		Maks. vekt (kg) (Tørt tøy)	Temp.	Tid	Utsatt slutt	Min syklus	Skrukkefor-hindring	Lyd av	Cooling Tid (min)
Bomull	Ekstra tørr	* 7 / * 8	Høy	134	●	●	●	●	5
	Skaptørr		Høy	119	●	●	●	●	5
	Stryketørr		Høy	99	●	●	●	●	5
Syntetisk	Ekstra tørr	4	Middels	59	●	●	●	●	5
	Skaptørr		Middels	49	●	●	●	●	5
	Stryketørr		Middels	39	●	●	●	●	5
Ekstra finvask		1	Lav	35	●	●	●	●	3
Frisk opp		1.5	Høy	30	●	●	●	●	5
Treningstøy		1.5	Lav	50	●	●	●	●	5
Hurtigtørking		-	Høy	29	●	●	●	●	8
Tidstørking		-	Høy	40	●	●	●	●	8
Kald luft		-	I/T	20	●	●	●	●	

* 7 : SDC**7** (7 kg)
* 8 : SDC**8** (8 kg)

SDC14709-02885C_NO.indd 32 2010-05-31 □□ 5:43:24

FORBRUKSDATA

Program	Vekt (kg)*	Siste sentrifugehastighet i en vanlig vaskemaskin (o/min)	Strøm (kWt)	Varighet (minutter)
Bomullsskap	***8	1000 (60 % overskytende fuktighet)** 1400 (50 % overskytende fuktighet)	4.45 4.18	119 110
	***7	1000 (60 % overskytende fuktighet)** 1400 (50 % overskytende fuktighet)	3.92 3.24	111 82
Bomull, stryk	***8	1000 (60 % overskytende fuktighet)** 1400 (50 % overskytende fuktighet)	3.96 3.44	96 87
	***7	1000 (60 % overskytende fuktighet)** 1400 (50 % overskytende fuktighet)	3.48 2.94	99 71

1. *** :** Vekt på tørt tøy
   ** : EN 61121:2005 testprogram
2. Alle data uten en ”stjerne” ved siden av ble beregnet med EN 61121:2005
3. ***7 : SDC**7** (7 Kg)
   ***8 : SDC**8** (8 Kg)

Forbruksdata kan variere fra de nominelle verdiene som gis over avhengig av størrelsen på lasten, typen tekstiler, overskytende fuktighetsnivåer etter sentrifugering, svingninger i strømforsyningen og ekstra alternativer som velges.

SDC14709-02885C_NO.indd 33 2010-05-31 □□ 5:43:24

notater

notater

SPØRSMÅL ELLER KOMMENTARER?

Land	RING	ELLER BESØK NETTSIDEN VÅR PÅ
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com

Kodenr. DC68-02885C_NO

SDC17709
SDC16809
SDC16709
SDC14709

Tørretumbler med kondensator

brugervejledning

forestil dig mulighederne

Tak, fordi du valgte at købe dette Samsung-produkt.
For at få en mere komplet service
skal du registrere dit produkt på
www.samsung.com/register

CE

Planet First 100% Recycled Paper

SAMSUNG

SDC14709-02885C_DA.indd 1 2010-05-31 5:38:49

funktioner

1. Superkapacitet

Ultrahøj tørre-evne lige ved hånden! Nu kan du tørre ekstra store portioner. Vores store tørretumbler med 8 kg kapacitet cirkulerer mere luft gennem tøjet og tørrer det hurtigere med et krølfrit resultat.

2. Synlig indikator for vandbeholder

For første gang i branchens historie kan brugeren se vandstanden i vandbeholderen gennem det gennemsigtige skalapanel uden at skulle åbne i vandbeholderen.

3. Sensortørring (fuldautomatisk tørring)

Ved hjælp af fugtigheds- og temperatursensorer kontrolleres driftstiden og energiforbruget ved hjælp af digital teknologi.

4. Vendbar luge for nemmere lugeåbningen under enhver placering

Vores tørretumblere passer stort set overalt uden problemer med lugen. Retningen på vores vendbare luge kan ændres manuelt.

5. Diamanttromlen skåner tøjet

Samsung Electronics' specialudviklede diamantformede tromle yder fremragende beskyttelse til dit vasketøj.

6. Høj energieffektivitet

Energieffektiviteten er optimeret til at minimere unødvendigt strømforbrug.

SDC14709-02885C_DA.indd 2 2010-05-31 □□ 5:38:49

sikkerhedsinformationer

Tillykke med din nye tørretumbler fra Samsung. Denne brugervejledning indeholder vigtige oplysninger om montering, betjening og vedligeholdelse af din nye maskine. Tag dig tid til at læse denne vejledning for at få fuldt udbytte af tørretumblerens mange fordele og funktioner.

⚠ ADVARSEL - risiko for brand

- Tørretumblere skal monteres af en kvalificeret tekniker.
- Monter tørretumbleren i henhold til producentens anvisninger og lokale regler.
- For at reducere risikoen for alvorlig personskade eller dødsfald skal alle monteringsinstruktioner følges.

DETTE BEHØVER DU AT VIDE OM SIKKERHEDSINSTRUKTIONERNE

Advarslerne og de vigtige sikkerhedsinstruktioner i denne vejledning dækker ikke alle tænkelige forhold og situationer, som måtte opstå. Det er dit ansvar at bruge din sunde fornuft og være forsigtig og omhyggelig ved montering, vedligeholdelse og brug af din tørretumbler.

Kontakt altid producenten ved problemer eller forhold, som du ikke forstår.

VIGTIGE SIKKERHEDSSYMBOLER OG FORHOLDSREGLER

⚠ **ADVARSEL**	Risici og andre usikre handlinger, der kan medføre **alvorlig personskade eller dødsfald**.
⚠ **FORSIGTIG**	Risici og anden usikker fremgangsmåde, der kan medføre **mindre personskade eller beskadigelse af materiel**.
⚠ **FORSIGTIG**	For at nedsætte risikoen for brand, eksplosion, el-stød eller personskade, når du bruger din vaskemaskine, skal du følge følgende grundlæggende sikkerhedsanvisninger:

	Du må IKKE.
	Du må IKKE skille den ad.
	Du må IKKE røre.
	Følg retningslinjerne til punkt og prikke.
	Tag strømledningen ud af stikkontakten.
	Kontrollér, at maskinen har en jordforbindelse, så du undgår elektrisk stød.
	Ring til servicecenteret for hjælp.
	Bemærk

SDC14709-02885C_DA.indd 3 2010-05-31 5:38:49

sikkerhedsinformationer

ADVARSEL Denne maskine er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med fysiske, sansemæssige eller psykiske handicap eller personer, som mangler erfaring og viden, medmindre de er under opsyn eller er blevet instrueret i anvendelsen af maskinen af en person, der har ansvaret for deres sikkerhed.

Børn bør holdes under opsyn for at sikre, at de ikke leger med apparatet.

INSTRUKTIONER ANGÅENDE WEEE-MÆRKET

Korrekt bortskaffelse af dette produkt (elektrisk og elektronisk affald)

(Gælder i EU og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Mærket på dette produkt eller i den medfølgende dokumentation betyder, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald efter endt levetid. For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger på grund af ukontrolleret affaldsbortskaffelse skal dette produkt bortskaffes særskilt fra andet affald og indleveres behørigt til fremme for bæredygtig materialegenvinding.

Hjemmebrugere bedes kontakte forhandleren, hvor de har købt produktet, eller den lokale myndighed for oplysning om, hvor og hvordan de kan indlevere produktet med henblik på miljøforsvarlig genvinding.

Erhvervsbrugere bedes kontakte leverandøren og læse betingelserne og vilkårene i købekontrakten. Dette produkt bør ikke bortskaffes sammen med andet erhvervsaffald.

SDC14709-02885C_DA.indd 4 2010-05-31 □□ 5:38:49

ADVARSEL ALVORLIGE ADVARSELSSKILTE TIL MONTERING

Monteringen af denne maskine skal udføres af en kvalificeret tekniker eller servicevirksomhed.

- I modsat fald kan der opstå elektrisk stød, brand, eksplosion, problemer med produktet eller personskade.

Sæt strømstikket i en stikkontakt til AC 220-240 V/50 Hz/15 A eller højere, og brug kun stikkontakten til denne maskine. Der må ikke bruges forlængerledning.

- Hvis en stikkontakt deles med andre apparater ved hjælp af en strømskinne eller forlængerledning, kan der opstå elektrisk stød eller brand.
- Kontroller, at spænding, frekvens og strømstyrke stemmer overens med produktets specifikationer. I modsat fald kan der opstå elektrisk stød eller brand. Sæt strømstikket forsvarligt i stikkontakten.

Fjern med regelmæssige mellemrum alle fremmedelementer såsom støv eller vand fra stikbenene og kontaktpunkterne med en tør klud.

- Tag stikket ud, og rengør det med en tør klud.
- I modsat fald kan der opstå elektrisk stød eller brand.

Hold alle emballagematerialer uden for børns rækkevidde, da emballagematerialerne kan være farlige for børn.

- Hvis et barn tager en pose over hovedet, kan det medføre kvælning.

Når apparatet, strømstikket eller netledningen er beskadiget, skal du kontakte dit nærmeste servicecenter.

Apparatet skal have en korrekt udført jordforbindelse.
Foretag ikke jordforbindelse af apparatet til gasrør, vandrør af plast eller telefonledninger.

- Det kan resultere i elektrisk stød, brand, eksplosion eller problemer med produktet
- Sæt aldrig strømstikket i en stikkontakt, der ikke er jordet korrekt, og kontroller, at det er i overensstemmelse med lokale og nationale regler.

Produktet må ikke monteres eller anbringes i udendørs omgivelser.

Brug ikke et beskadiget strømstik, en beskadiget netledning eller en løs stikkontakt.

- Det kan resultere i elektrisk stød eller brand.
- Hvis stikket (eller netledningen) er beskadiget, skal den udskiftes af producenten eller dennes servicerepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret tekniker for at undgå fare.

Netledningen må ikke strækkes eller bøjes for meget.
Ledningen må ikke vrides, og der må ikke være knuder på den.
Ledningen må ikke hænge over metalgenstande, der må ikke lægges tunge genstande på den, den må ikke være i klemme mellem andre genstande, og den må ikke skubbes ind i rummet bag apparatet.

- Det kan resultere i elektrisk stød eller brand.

Du må ikke trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten.

- Hold på strømstikket, mens du tager det ud.
- I modsat fald kan der opstå elektrisk stød eller brand.

Dette apparat skal jordforbindes på korrekt vis. Sæt aldrig strømstikket i en stikkontakt, som ikke er jordet korrekt, eller som ikke er i overensstemmelse med lokale og nationale regler. Se monteringsvejledningen vedrørende jording af dette apparat.

SDC14709-02885C_DA.indd 5 2010-05-31 □□ 5:38:50

sikkerhedsinformationer

ADVARSEL ALVORLIGE ADVARSELSSKILTE TIL BRUG

Lad aldrig børn eller kæledyr være på eller inde i produktet. Ved bortskaffelse af produktet skal lugelåsen (håndtaget) desuden afmonteres.

- Det kan resultere i, at børn falder og kommer til skade.
- Hvis et barn bliver låst inde i produktet, er der risiko for kvælning.

Forsøg ikke at få adgang til produktets inderside, mens tromlen roterer.

Du må ikke sidde på produktet eller læne dig mod lugen.

- Dette kan medføre, at produktet vælter og forårsager personskade.

Tør kun vasketøjet, efter at det er blevet centrifugeret i en passende vaskemaskine.

Tør ikke uvaskede genstande i tørretumbleren.

Det kondenserede vand må ikke drikkes.

Stop aldrig en tørretumbler, før en tørrecyklus er afsluttet, med mindre alle elementer hurtigt tages ud og foldes ud, så varmen fordeler sig.

Du må ikke tørre vasketøj, der er forurenet af brændbare materialer som benzin, petroleum, benzen, fortynder, alkohol, osv.

- Det kan resultere i elektrisk stød, brand eller eksplosion.

Lad aldrig børn eller kæledyr bide i eller lege med tørretumbleren.

- Det kan resultere i elektrisk stød eller personskade.

Ved bortskaffelse af produktet skal lugen og netledningen afmonteres før bortskaffelse af produktet.

- I modsat fald kan der opstå skade på netledningen eller personskade.

Rør ikke ved strømstikket med våde hænder.

- Det kan resultere i elektrisk stød.

Du må ikke reparere, udskifte eller forsøge at servicere nogen af apparatets dele, medmindre dette udtrykkeligt anbefales i instruktionerne om brugerreparationer. Du skal også have de nødvendige evner til at reparere dette apparat.

Forsøg ikke selv at reparere maskinen, skille den ad eller ændre den.

- Brug ikke andre sikringer (f.eks kobbertråd, ståltråd, osv.) end standardsikringen.
- Hvis reparation eller genmontering af apparatet er påkrævet, skal du kontakte dit nærmeste servicecenter.
- I modsat fald kan der opstå elektrisk stød, brand, problemer med produktet eller personskade.

SDC14709-02885C_DA.indd 6 2010-05-31 5:38:50

FORSIGTIG FORSIGTIG-SKILTE TIL BRUG

Du må ikke stå oven på apparatet eller anbringe genstande (f.eks. vasketøj, tændte stearinlys, tændte cigaretter, tallerkener, kemikalier, metalgenstande m.m.) på apparatet.
- Det kan resultere i elektrisk stød, brand, problemer med produktet eller personskade.

Rør ikke ved glaslugen eller indersiden af tromlen under eller lige efter tørring, da disse dele er varme.
- Det kan resultere i forbrændinger.

Tryk ikke på knapperne med skarpe genstande såsom nåle, knive, negle, osv.
- Det kan resultere i elektrisk stød eller personskade.

Du må ikke anvende opløsningsmidler til tørrensning direkte, og vasketøj, der indeholder opløsningsmidler til tørrensning, må ikke vaskes, skylles eller centrifugeres.
- Det kan resultere i selvantændelse eller antændelse på grund af varme fra iltning af olien.

Du må ikke tørre vasketøj, der indeholder formgummi (latex) eller lignende gummimateriale.
- Hvis formgummi bliver opvarmet, kan det starte en brand.

Du må ikke tørre vasketøj forurenet med vegetabilsk olie eller madolie, da større oliemængder ikke fjernes ved vask af vasketøjet. Desuden skal du bruge nedkølingsprogrammet, så vasketøjet ikke opvarmes.
- Varmen fra iltning af olien kan starte en brand.

Sørg for, at alle lommer i vasketøjet er tomme.
- Hårde, skarpe genstande, som f.eks. mønter, sikkerhedsnåle, søm, skruer eller sten, kan forårsage omfattende skade på maskinen.

Du må ikke vaske tøj, der har store metalspænder, -knapper eller andre tunge metalgenstande.

Brug ikke skyllemiddel eller antistatisk middel, medmindre fabrikanten anbefaler det.
- Det kan resultere i skade på vasketøjet.

Brug ikke tørretumbleren i nærheden af farligt pulver som kulstøv, hvedemel, mv.
- Det kan resultere i elektrisk stød, brand eller eksplosion.

Anbring ikke brandbare materialer i nærheden af produktet.
- Det kan resultere i giftige luftarter fra produktet, skade på delene, elektrisk stød, brand eller eksplosion.
- Apparatet må ikke anbringes bag aflåselige døre osv.

ADVARSEL ALVORLIGE ADVARSELSSKILTE TIL RENGØRING

Apparatet må ikke rengøres ved at sprøjte vand direkte på det.
Brug ikke benzin, fortynder eller alkohol til at rengøre apparatet.
- Det kan resultere i misfarvning, deformering, skade, elektrisk stød eller brand.

Før rengøring eller vedligeholdelse skal du tage maskinens strømledning ud af stikkontakten.
- I modsat fald kan der opstå elektrisk stød eller brand.

Rengør filterhuset før og efter brug af tørretumbleren.

Bed en autoriseret servicetekniker om at rengøre indersiden af produktet regelmæssigt.

Rengør kondensatoren med vand en gang om måneden.

Det indvendige af tørretumbleren skal rengøres regelmæssigt af kvalificeret servicepersonale.

SDC14709-02885C_DA.indd 7 2010-05-31 5:38:50

indhold

MONTERING AF TØRRETUMBLEREN 9

9 Værktøj til brug ved montering
9 Se tørretumbler udvendigt
10 Tjek før montering
10 Før produktet tages i brug
10 Vigtigt for montøren
10 Overvejelser om placering
10 Montering i alkove eller skab
11 Elektriske krav
11 Jordforbindelse
12 Montering side om side
12 Endelig monteringsstjekliste
13 Afledning af vand uden brug af vandbeholderen
13 Tilslutning af afledningsslangen
15 Stablet montering
16 Vending af dør (SDC16***, SDC17*** Only)

BRUGSANVISNINGER, TIP 18

18 Oversigt over betjeningspanelet
20 Børnelås
20 Signal fra
21 Mit program ( )
21 Udsæt slutning ( )
22 Fyld tørretumbleren korrekt
22 Kom godt i gang

PLEJE OG RENGØRING 23

23 Rengør filterhuset
23 Rengør kondensatoren
23 Betjeningspanel
23 Tromle
23 Rustfri ståltromle
23 Tørretumblerens udvendige side
24 Aftømning af kondenseret vand ( )
24 Rengøring af filterhuset ( )
25 Rengøring af kondensatorenheden

SÆRLIGE TIP OM VASKETØJ 26

26 Særlige tip om vasketøj

PROBLEMLØSNING 27

27 Kontrollér disse punkter, hvis der er problemer med tørretumbleren...
29 Informationskoder

APPENDIKS 30

30 Oversigt over stoffer og behandlingen af dem
31 Beskyttelse af miljøet
31 Erklæring om overensstemmelse
31 Specifikationer
32 Programoversigt
33 Forbrugsdata

SDC14709-02885C_DA.indd 8 2010-05-31 □□ 5:38:50

montering af tørretumbleren

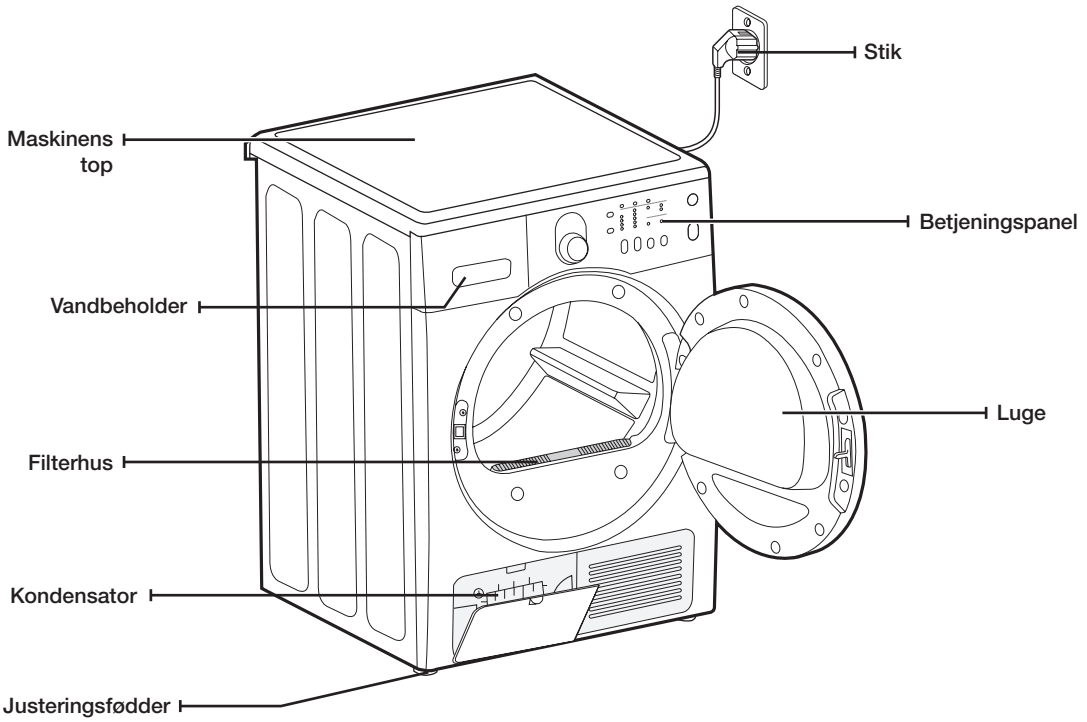
VÆRKTØJ TIL BRUG VED MONTERING

Få en professionel til at montere denne tørretumbler korrekt. Hvis der tilkaldes service som resultat af dårlig opsætning, justering eller tilslutning, betragtes det som montørens ansvar. Hvis du monterer tørretumbleren, er du ansvarlig.

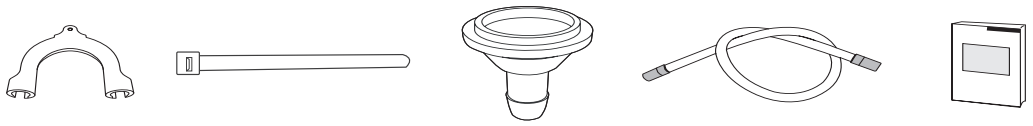
Sørg for, at du har alt det nødvendige til korrekt montering (AC 220~240V/50Hz/15A).

1. EN ELEKTRISK STIKKONTAKT MED JORD er påkrævet. Se elektriske krav (Se side 11).
2. KONDENSERENDE SYSTEM - kondenserer, behandler og cirkulerer varm og fugtig luft indvendigt med brug af en indbygget varmekondensator.

SE TØRRETUMBLER UDVENDIGT



Dele



Slangeholder	Kabelbinder	Slangetilslutning	Lang afledningsslange (2 m)	Vejledningsbog

SDC14709-02885C_DA.indd 9 2010-05-31 5:38:51

montering af tørretumbleren

TJEK FØR MONTERING

- Sæt ikke netledningen i stikkontakten, før tørretumbleren er færdigmonteret.
- Kontroller produktets udseende for eventuelle beskadigede dele, før du begynder at montere produktet.
- Hvis der er dele, der ser ud til at være beskadiget, skal du kontakte din nærmeste Samsung kundeservice.
- Flyt ikke selv produktet, hvis det skal flyttes.
- Pas på kanterne på tørretumbleren, da de kan være skarpe.
- Tørretumbleren må ikke monteres på et sted, der kan udsættes for frost. Koldt vand kan beskadige produktet.
- Brug kun produktet indendørs.
- Anbring ikke tørretumbleren på siden, når den løftes, og flyt ikke tørretumbleren på en sådan måde, at de indvendige dele ryster. Det kan medføre skade på produktets indvendige dele.

FØR PRODUKTET TAGES I BRUG

- Kontroller, om der er tilbehør tilbage inde i tromlen.
- Tilslut netledningen, lige før du bruger produktet.
- Du må ikke blokere for luftindsugningshullet ved kølegitteret foran på tørretumbleren.
- Anbring ikke brandbare genstande i nærheden af tørretumbleren, og hold omgivelserne rene.
- Sørg for, at tørretumbleren er i vater (vandret plan).
- Fjern ikke tørretumblerens justeringsfødder. De er nødvendige for at holde produktet i vater.

VIGTIGT FOR MONTØREN

Læs de følgende instruktioner omhyggeligt, før du monterer tørretumbleren. Disse instruktioner skal opbevares til senere brug.

⚠ ADVARSEL FJERN LUGEN PÅ ALLE BORTSKAFFEDE APPARATER FOR AT UNDGÅ KVÆLNINGSFARE FOR BØRN.

OVERVEJELSER OM PLACERING

Tørretumbleren er af en kondenserende type, hvor den indvendige luft kondenseres og behandles. Derfor kræves der ikke udvendig ventilation.

Det vil sige, at tørretumbleren kan monteres og bruges på ethvert sted, hvor temperaturen er mellem 5 og 35 grader Celsius, i modsætning til en traditionel tørretumbler, der kræver et udvendigt udsugningssystem.

MONTERING I ALKOVE ELLER SKAB

For sikker og korrekt funktion skal tørretumbleren som minimum have følgende plads omkring sig:

Sider - 25 mm	Bag - 51 mm
Top - 25 mm	Front - 465 mm

Hvis der monteres både en vaskemaskine og en tørretumbler sammen, skal der foran alkoven eller skabet være mindst 465 mm fri plads.

SDC14709-02885C_DA.indd 10 2010-05-31 5:38:52

ELEKTRISKE KRAV

De elektriske krav er AC 220 ~ 240 V / 50 Hz / 15 A.

ADVARSEL

- Forkert tilslutning af udstyrets jordforbindelse kan medføre risiko for elektrisk stød. Rådfør dig med en kvalificeret elektriker eller montør, hvis du er i tvivl om, hvorvidt tørretumbleren er korrekt jordforbundet. Du må ikke ændre det stik, der blev leveret med tørretumbleren. Hvis det ikke passer til stikkontakten, skal en kvalificeret elektriker montere en korrekt stikkontakt.
- For at undgå unødig risiko for brand, elektrisk stød eller personskade skal al ledningsføring og jordforbindelse udføres i overensstemmelse med lokale regler. Hvis der ikke findes lokale regler, er det dit ansvar at stille tilstrækkelig elforsyning til rådighed for tørretumbleren.

JORDFORBINDELSE

Tørretumbleren skal jordforbindes. Hvis tørretumbleren ikke virker korrekt eller går i stykker, vil jordforbindelsen reducere risikoen for elektrisk stød ved at etablere en vej med mindst mulig modstand for den elektriske strøm.
Med tørretumbleren følger en strømledning med et jordstik med tre ben til brug i en korrekt monteret og jordforbundet stikkontakt.

Du må aldrig forbinde jordledningen til VVS-rør af plastik, gasrør eller varmtvandsrør.

Hvis maskinens jordledning ikke forbindes korrekt, kan det resultere i elektrisk stød.
Rådfør dig med en kvalificeret elektriker eller reparatør, hvis du er usikker på, hvorvidt tørretumbleren er korrekt jordforbundet. Stikket, der følger med tørretumbleren, må ikke ændres. Hvis den ikke passer til stikket, skal en korrekt stikkontakt monteres af en kvalificeret elektriker.

ADVARSEL Hvis produktet ikke er jordforbundet, er der fare for brand eller elektrisk stød.

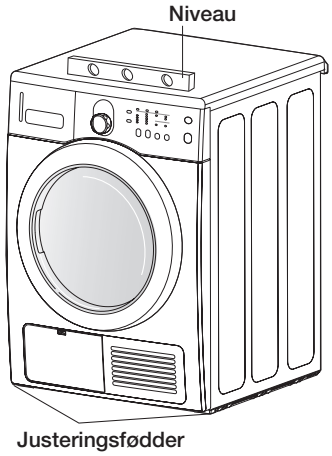
SDC14709-02885C_DA.indd 11 2010-05-31 5:38:52

montering af tørretumbleren

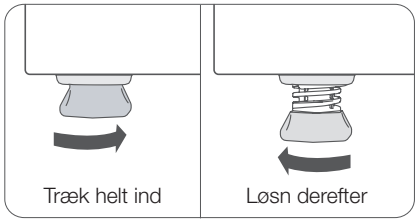
MONTERING SIDE OM SIDE

Til korrekt montering anbefaler vi, at du engagerer en professionel. For at montere:

1. Flyt tørretumbleren til en passende placering for monteringen. Overvej at montere tørretumbler og vaskemaskine ved siden af hinanden. Læg to af pap-puderne på gulvet. Vip tørretumbleren om på siden, så den ligger hen over begge pap-puder.
2. Sæt tørretumbleren tilbage i opretstående stilling.
3. Tørretumbleren skal stå i vater for at sikre optimal tørreevne. For at minimere vibrationer, støj og uønskede bevægelser skal gulvet have en helt plan og fast overflade.



Indstil tørretumbleren til samme højde som vaskemaskinen, ved at trække justeringsfødderne helt ind ved at dreje dem mod uret. Skub derefter benene ud ved at dreje dem med uret



Indstil kun justeringsfødderne så meget, som det er nødvendigt for at få tørretumbleren i vater. Unødvendig udskydning af justeringsfødderne kan få tørretumbleren til at vibrere.

4. Gennemgå afsnittet om elektriske krav (se side 11). FØR BRUG ELLER TEST.
5. Kontroller tørretumbleren med et vaterpas, og foretag nødvendige tilpasninger af justeringsfødderne.
6. Sæt tørretumblerens stik i stikkontakten, og kontroller dens funktioner ved hjælp af tjeklisten nedenfor.

ENDELIG MONTERINGSSTJEKLISTE

- ☐ Tørretumbleren er sluttet til stikkontakten og er korrekt jordforbundet.
- ☐ Tørretumbler er i vater, og står fast på gulvet.
- ☐ Start tørretumbleren for at kontrollere, at den kører, opvarmer og slukker.

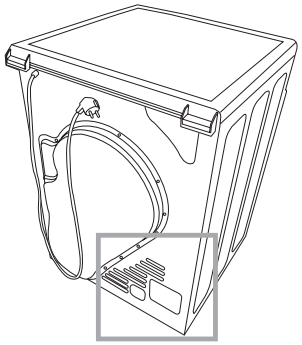
SDC14709-02885C_DA.indd 12 2010-05-31 5:38:52

AFLEDNING AF VAND UDEN BRUG AF VANDBEHOLDEREN

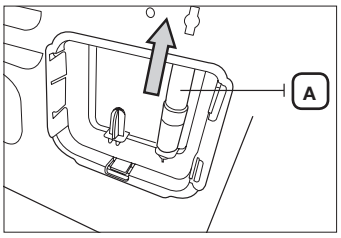
Du kan anvende tørretumbleren uden brug af vandbeholderen ved at følge nedenstående fremgangsmåde.

TILSLUTNING AF AFLEDNINGSSLANGEN

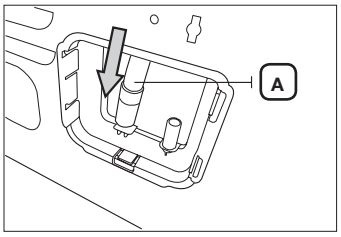
Tørretumbleren kan pumpe det kondenserede vand direkte ud af TØRRETUMBLEREN med den medfølgende afledningsslange. Fremgangsmåden for at tilslutte afledningsslangen er følgende.



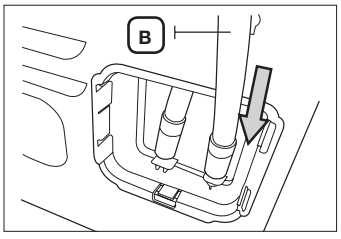
1. Afmonter afledningsslangen (A).



2. Tilslut afledningsslangen (A) til det andet hul.



3. Tilslut tilbehørsslangen (lang afledningsslange) (B) til hullet ved siden af det hul, der er forbundet med afledningsslangen (A).



FORSIGTIG

- Når du tilslutter slangen (B), skal du sørge for, at slangens højde ikke overstiger 90 cm.
- Når du har tilsluttet afledningsslangen, kan du direkte dræne kondensvandet via afledningsudtaget gennem den tilsluttede afledningsslange, gennem håndvasken eller håndvaskens afløb.

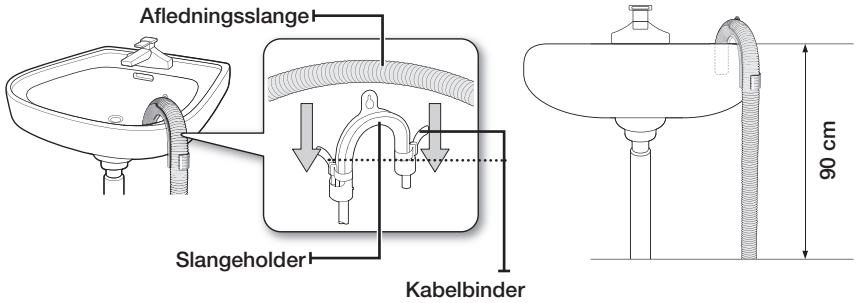
SDC14709-02885C_DA.indd 13 2010-05-31 5:38:53

montering af tørretumbleren

Tilslutning af afledningsslangen

Enden af afledningsslangen kan anbringes på tre måder:

1. Over kanten på en vaskekumme: Afledningsslangen skal anbringes lavere end 90 cm. Hvis enden af afledningsslangen skal være placeret over jordniveau, anbefaler vi en højde på 60 - 90 cm. Brug den medfølgende plastikslangeholder for at holde afledningsslangens studs bøjet. Fastgør holderen til væggen med en krog eller til vandhanens gevind med et stykke snor for at forhindre, at afledningsslangen flytter sig.
2. Saml afledningsslangen og slangestyret, og fastgør dem med en kabelbinder.



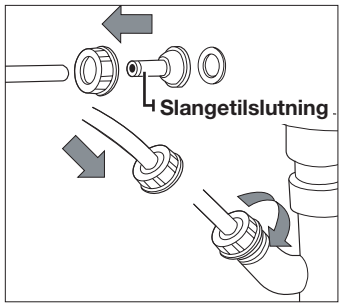
3. Du kan aflede det kondenserede vand ved at forbinde tilbehørsslangen (lang afledningsslange) direkte til afledningsudtaget.

Tilslutning af den direkte slange

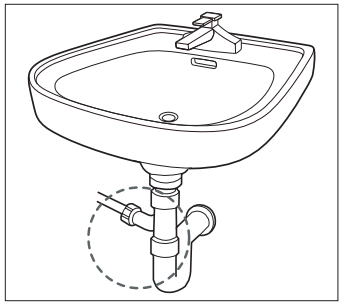
Du kan direkte aflede det kondenserede vand, der kommer ud under tørring, ved at tilslutte afledningsslangen til afløbet.

1. Saml slangetilslutningen og slangen.

FORSIGTIG Da der er fare for udsivende vand fra slangetilslutningen og tilbehørsslangen, skal du kontrollere, at de er sammenføjet korrekt.



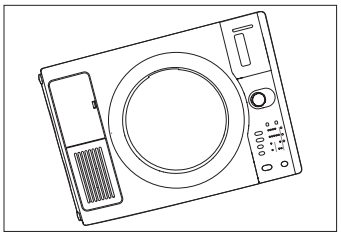
2. Tilslut enden af slangen til afløbet.



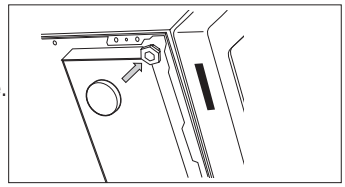
SDC14709-02885C_DA.indd 14 2010-05-31 5:38:54

STABLET MONTERING

1. Læg forsigtigt tørretumbleren på siden. Brug emballagematerialet, så du ikke ridser tørretumblerens overfladebehandling.



2. Monter gummipuderne på tørretumblerens bund.
- Find de 4 gummipuder i pakken med dele. Indsæt gummipuderne i hullerne i bunden af justeringsfødderne.
- Køb pakken med stablingssæt separat.

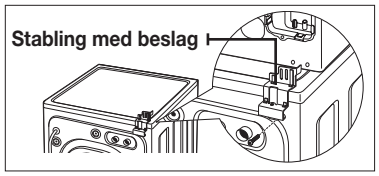


3. Stil tørretumbleren oprejst.

FORSIGTIG Stablingssættet kan kun monteres til produkter fra Samsung-familien.

4. Monter beslaget på tørretumbleren.
- Fjern vaskemaskinens tophætteskrue bagest til venstre. Få de venstre beslaghuller til at flugte med hullet til tophætteskruen bagest til venstre på enheden, og monter skruen igen.

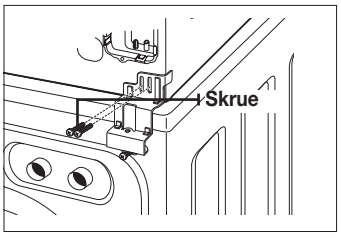
Lad skruen være løs, så det er nemmere at få tørretumblerens hul til at flugte.
- Gentag ovenstående trin for højre side.



5. Monter tørretumbler og beslag på vaskemaskinen

ADVARSEL
- Løft tørretumbleren op på vaskemaskinen. Beskyt vaskemaskinens betjeningspanel med pap eller anden beskyttelse. Sørg for, at tørretumbleren løftes højt nok til at være fri af vaskemaskinens betjeningspanel.

Personskade. Det anbefales at være mere end to personer til at løfte tørretumbleren på plads på grund af dens vægt og størrelse. I modsat fald kan det resultere i personskade.

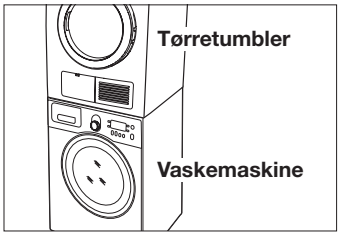


- Få hullerne i beslaget til at flugte med hullerne på tørretumblerens bagside. Monter de selvskærende M4x12-skruer med en Phillips-skruetrækker.
- Spænd skruerne på vaskemaskinens beslag, og spænd derefter alle stablingssættets skruer.

6. Afslut monteringen

ADVARSEL
- Se monteringsvejledningen for vaskemaskinen for at fuldføre monteringen af denne.
- Se monteringsvejledningen for tørretumbleren for at fuldføre monteringen af denne.
- Skub eller vip forsigtigt den stablede vaskemaskine og tørretumbler på plads. Brug filtpuder eller andre glidende anordninger til at hjælpe med flytningen og beskytte gulvet.

Der må ikke skubbes til tørretumbleren, når den er monteret oven på vaskemaskinen. Hvis der skubbes til tørretumbleren, er der risiko for at klemme fingrene.



SDC14709-02885C_DA.indd 15 2010-05-31 5:38:55

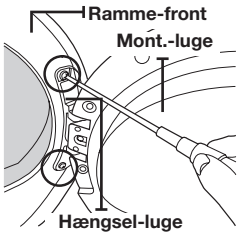
montering af tørretumbleren

VENDING AF DØR (SDC16***, SDC17*** ONLY)

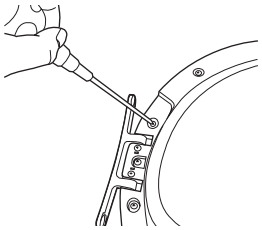
Afhængigt af forholdene (placering og begrænset plads) kan du ændre den retning, lugen åbnes.

ADVARSEL Dette gøres ud fra kundens behov. En kvalificeret tekniker eller kunden selv kan gøre dette direkte.

1. Tag stikket ud af stikkontakten.
2. Fjern de to skruer fra lugehængslet.
3. Løft lugen for at skabe plads.

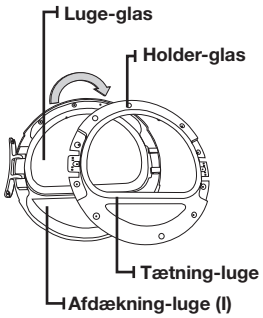


4. Fjern de 16 skruer.

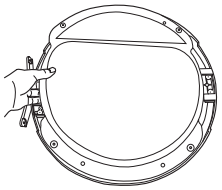


5. Efter fjernelse af skruen skal du rotere holderglasset, lugeglasset og afdækningslugen (l) 180 ˚ som vist på figuren.

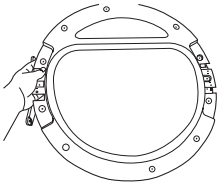
FORSIGTIG
- Holderglasset, lugeglasset og afdækningslugen (l) sidder ikke helt fast, og derfor skal du rotere dem, mens du holder på den nederste del, så de ikke skilles ad.
- Udfør arbejdet forsigtigt, så lugetætningen ikke fjernes.



6. Efter at have roteret dem 180 ˚, skal du holde dem på plads som vist på figuren.

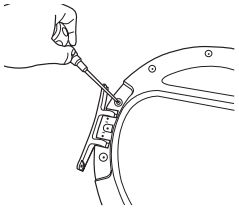


7. Saml glasholderen i den rigtige retning. (Efter afmontering skal den samles ved at dreje den 180 ˚.)

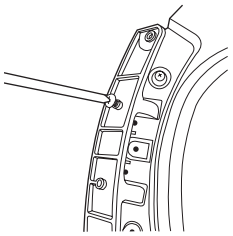


SDC14709-02885C_DA.indd 16 2010-05-31 □□ 5:38:56

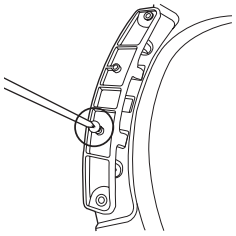
8. Spænd de 16 skruer i de korrekte positioner.
9. Bemærk, at to af skruerne har en anden længde end de andre. (Brug de længere skruer til lugehåndtaget.)



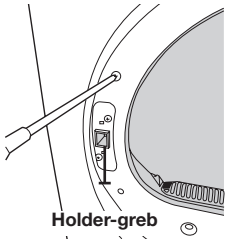
10. Flyt placeringen af skruen på bagsiden af lugehængslet.



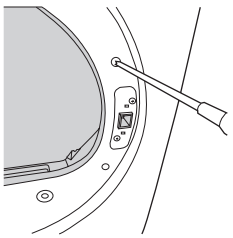
11. Fastgør skruen i det nederste hul.



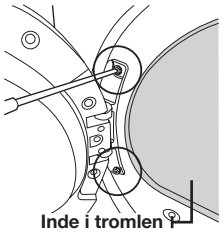
12. Fjern de to skruer, der holder forrammen til venstre.
13. Fjern de to skruer, der holder holdegrebet til venstre.



14. Flyt nu til højre side af produktet, og spænd de to skruer, der holder forrammen samt de to skruer, der holder holdegrebet.



15. Få lugen til at flugte med monteringshullerne.
16. Fastgør de to skruer, mens du holder lugehåndtaget.

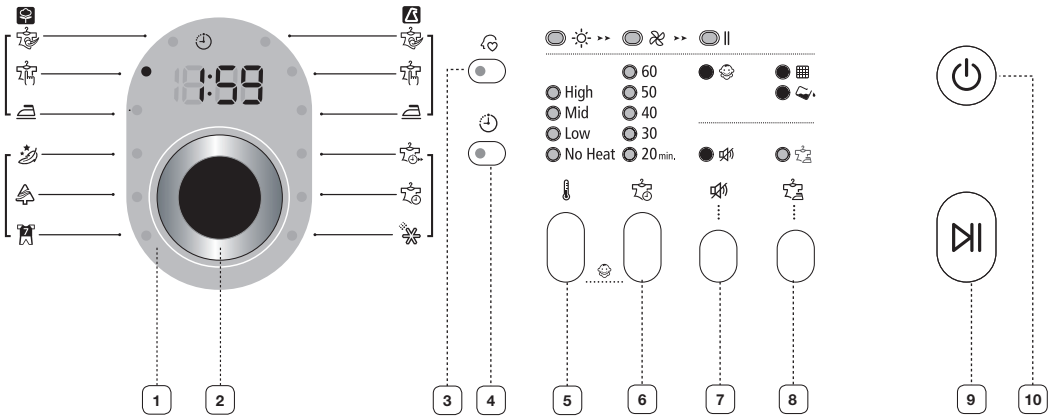


Du kan vende tilbage til den oprindelige åbningsretning for lugen, hvis det er nødvendigt, ved at følge fremgangsmåden ovenfor.

SDC14709-02885C_DA.indd 17 2010-05-31 5:38:57

brugsanvisninger, tip

OVERSIGT OVER BETJENINGSPANELET



1 Digitalt grafisk display	Viser den tilbageværende tid for tørreprogrammet, alle oplysninger om programmet samt fejlmeddelelser.
2 Programvælger	Du vælger et program ved at dreje programvælgeren til det ønskede program [Bomuld] Skabstørt → Ekstra tørt → [Syntetisk] Ekstra tørt → Skabstørt → Strygetørt → Hurtigtørring → Tidstørring → Kold luft → Sportstøj → Opfriskning → Ultraskåne → Uld → [Bomuld] Strygning → Skabstørt **Bomuld** - Til almindeligt eller let snavset bomuld, sengetøj, duge, undertøj, håndklæder, skjorter osv. • Ekstra tørt ( ) - Bruges til kraftigt stof eller stykker, der skal være meget tørre, for eksempel jeans og håndklæder. • Skabstørt ( ) - Brug dette program til at tørre materiale som bomuld, undertøj og linned (IKKE egnet til jeans). • Strygetørt ( ) - Afslutter tørringen med tøjet i fugtig stand, der er velegnet til strygning. **Syntetisk** - Til almindeligt eller let snavsede bluser, skjorter osv., der er fremstillet af polyester (diolen, trevira), polyamid (perlon, nylon) eller lignende stofblandinger. • Ekstra tørt ( ) - Bruges til kraftigt stof eller stykker, der skal være meget tørre, for eksempel jeans og håndklæder. • Skabstørt ( ) - Brug dette program til at tørre materiale skjorter, bluser, sengelinned og duge. (IKKE egnet til jeans). • Strygetørt ( ) - Afslutter tørringen med tøjet i fugtig stand, der er velegnet til strygning. **Hurtigtørring** ( ) - Giver 29 minutter tørretid med automatisk valg af høj temperatur. **Tidstørring** ( ) - Tidstørring giver dig mulighed for at vælge den ønskede programtid, og samtidig er det muligt at vælge temperaturniveauet. Drej programvælgeren hen på Tidstørring, og tryk derefter på knappen **Tid** for at indstille tørretiden. Tryk på knappen **Tid** gentagne gange for at rulle gennem tidsindstillingerne. Tørretiden forøges med 10 minutter ad gangen op til 90 minutter.

SDC14709-02885C_DA.indd 18 2010-05-31 5:38:59

	Kold luft () - Til alle stoffer, der har brug for en opfriskning uden opvarmning. **Ultraskåne** () - Skåneprogrammet er beregnet til undertøj ved lav tørretemperatur. **Opfriskning** () - Med dette program kan lugte fjernes, og især dette program opfrisker tøjet. **Sportstøj** () - Bruges til vandtæt eller specialbehandlet tøj for at holde dets gode udseende og friske fornemmelse (undtagen Gore-Tex). For bedre tørreresultat skal vrangen vendes ud før tørring. Overbelastning af tørretumbleren giver ikke de samme resultater. Det maksimale indhold for hvert program kan findes i programoversigten i appendikset.
3 **Mit program () valgknap**	Vælg dit yndlingsprogram, inklusive program, tørreniveau osv. (se side 22 for flere oplysninger.)
4 **Udsæt slutning () valgknap**	Tryk på knappen flere gange for at gå igennem de tilgængelige muligheder for udsat slutning (fra 4 timer til 19 timer i intervaller på en time). Den viste time angiver tidspunktet, hvor tørreprogrammet vil være færdigt.
5 **Knap til valg af temperatur()**	Tryk på knappen flere gange for at gå igennem de mulige temperaturniveauer for tørringen.
6 **Tid () valgknap**	Når du bruger manuelle tørreprogrammer, kan tiden indstilles med tidsknappen. 20 min → 30 min → 40 min → 50 min → 60 min Under program for sensortørring kan tiden ikke indstilles manuelt, fordi den nøjagtige tørretid afhænger af luftfugtigheden.
7 **Knappen Lyd fra ()**	Når programmet er færdigt, hører du en lyd. Når funktionen Antikrøl er valgt, hører du lyden med mellemrum. Juster lydens styrke, eller afbryd den ved at trykke på knappen Signal. Tryk flere gange på knappen for at rulle gennem mulighederne.
8 **Antikrøl () valgknap**	Antikrøl giver ca. 60 minutters periodisk tumbling i uopvarmet luft i slutningen af programmet for at reducere krølning. Tryk på knappen **Antikrøl** for at aktivere denne funktion. Kontrollampen over programknappen lyser, når Antikrøl er valgt. Det tørrede vasketøj forhindres i at blive krøllet ved periodisk tumbling efter afslutningen af tørreprogrammet. (Selv efter at "Slut" vises, roterer tromlen af og til.)
9 **Start/Pause () valgknap**	Tryk for at starte en tørrecyklus. Hvis tørretumbleren kører, skal du trykke på den én gang for at få tørretumbleren til at holde pause. Tryk på den igen for at genstarte tørreprogrammet.
10 **Tænd/sluk Sound off button knap**	Tryk en gang for at tænde for tørretumbleren, og tryk igen for at slukke for den. Hvis tørretumbleren er tændt i mere end 10 minutter, uden at der trykkes på nogen knapper, slukkes der automatisk for strømmen.

SDC14709-02885C_DA.indd 19 2010-05-31 5:39:01

brugsanvisninger, tip

BØRNELÅS

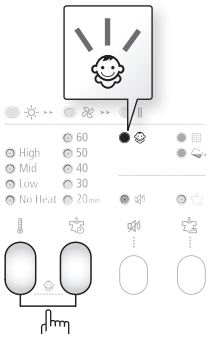
En funktion til at forhindre børn i at lege med tørretumbleren.

Aktivering/deaktivering

Hvis du vil aktivere/deaktivere børnelåsen, skal du trykke samtidig på knapperne **Temp.** og **Tid** i 3 sekunder.

"Børnelås" vil være tændt, når denne funktion er aktiveret.

- Når strømmen er tændt, er børnelåsfunktionen tilgængelig.
- Når du har aktiveret børnelåsfunktionen, har ingen knapper bortset fra knappen **Tænd/sluk** nogen virkning, før du ophæver børnelåsfunktionen.
- Når der tændes for tørretumbleren igen, er børnelåsen stadig aktiv.
- Hvis andre knapper end knappen **Tænd/sluk** ikke reagerer, skal du kontrollere indikatoren for børnelås for at se, om funktionen er slået til.



SIGNAL FRA

Funktionen Signal fra kan vælges under alle programmer. Når denne funktion vælges, slås lyden fra under alle programmer. Selvom der slukkes og tændes gentagne gange, beholdes indstillingen.

Aktivering/deaktivering

Hvis du vil aktivere eller deaktivere funktionen Lyd fra, skal du trykke på knappen Lyd fra.
“Lyd fra” og lyset i knappen Lyd fra vil blive tændt, når denne funktion aktiveres.

SDC14709-02885C_DA.indd 20 2010-05-31 5:39:02

MIT PROGRAM ( )

Lader dig aktivere dit personligt tilpassede program, der omfatter indstillinger for tørhed, tørretemperatur og tid.

Ved at trykke på knappen **Mit program**, aktiverer du de indstillinger, der blev brugt, sidste gang Mit program blev anvendt.

(Standard: Normalprogram

Hvis Mit program er aktiveret, lyser indikatoren for Mit program.

Du kan vælge alle muligheder under Mit program på følgende måde.

1. Vælg program med programvælgeren.
2. Vælg hver valgmulighed, når du har valgt programmet.

Hvert program har visse standardindstillinger, der automatisk er indstillet.
Du kan se disse standardindstillinger på side 34.

3. Derefter kan du starte Mit program ved at trykke på knappen **Start/Pause** i Mit program-tilstand. Programmet og de indstillinger, du vælger, vises næste gang, du vælger Mit program.

Du kan ændre indstillingerne for Mit program ved at gentage fremgangsmåden ovenfor.
Den sidst anvendte indstilling vil blive vist, næste gang du vælger Mit program.

UDSÆT SLUTNING ( )

Du kan indstille tørretumbleren til at færdiggøre tørreprogrammet automatisk på et senere tidspunkt. Du kan vælge en forsinkelse på mellem 4 og 19 timer (i intervaller af en time). Den viste time angiver tidspunktet, hvor tørreprogrammet vil være færdigt.

1. Indstil tørretumbleren manuelt eller automatisk i forhold til den type tøj, du tørrer.
2. Tryk på knappen **Udsæt slutning** flere gange, indtil den ønskede forsinkelse er indstillet. Når forsinkelsestiden er indstillet, er "Udsæt slutning" slået TIL.
3. Tryk på knappen **Start/Pause**. Indikatoren "Udsæt slutning " blinker, og uret begynder at tælle ned, indtil den når afslutningstidspunktet.
4. Tryk på knappen **Tænd/sluk**, og tænd derefter for tørretumbleren igen for at annullere Udsæt slutning.

SDC14709-02885C_DA.indd 21 2010-05-31 5:39:02

brugsanvisninger, tip

FYLD TØRRETUMBLEREN KORREKT

- Læg kun én portion vasketøj i tørretumbleren ad gangen.
- Blandet indhold med kraftige og lette stoffer vil tørre forskelligt, hvilket kan resultere i, at de lette stoffer er tørre, mens de kraftige stoffer stadig er fugtige, når tørreprogrammet er færdigt.
- Læg et eller flere lignende stykker i tørretumbleren, hvis der kun skal tørres et eller to stykker tøj. Det forbedrer tumblingen og tørringen.
- Overbelastning begrænser tumblingens virkning, så tørringen kan blive ujævn, og tøjet kan blive for krøllet.
- Læg kun vasketøj i, som er blevet centrifugeret i en passende vaskemaskine.
- Uvaskede tekstiler må ikke tørres
- Tekstiler, der har været i kontakt med olie, alkohol, benzin osv. må ikke tørres.

KOM GODT I GANG

1. Læg tøjet i tørretumbleren, så det ligger løst - UNDGÅ overbelastning.
2. Luk lugen.
3. Vælg et passende program med passende indstillinger for tøjet (se side 21 og 22).
4. Tryk på knappen **Start/Pause**.
5. Tørretumblerens indikator lyser.
6. Den anslåede programtid vises i displayet.
   Tiden kan ændre sig for bedre at angive den resterende tørretid i programmet.

- Når cyklussen er afsluttet, og "Slut" vises på displayet.
- Hvis du trykker Tænd/sluk-knappen, annulleres programmet, og tørretumbleren standser.
- Indikatorerne for tørring, køling og antikrøl lyser i de pågældende dele af programmet.

SDC14709-02885C_DA.indd 22 2010-05-31 5:39:02

pleje og rengøring

RENGØR FILTERHUSET

- Efter hver tørring.
- For at forkorte tørretiden.
- For udnytte energien mere effektivt.

Brug ikke tørretumbleren, hvis filterhuset ikke sidder på plads.

FORSIGTIG Der er fare for at beskadige vasketøjet, hvis der tørres uden filterhuset.

RENGØR KONDENSATOREN

- Rengør en gang om måneden
- Rengør med vand

FORSIGTIG Hvis du ikke rengør den i lang tid, kan tørreevnen blive forringet.

BETJENINGSPANEL

Rengør med en blød, fugtig klud. Brug ikke slibende stoffer.

Sprøjt ikke rengøringsmiddel direkte på panelet.

Betjeningspanelets overfladebehandling kan blive beskadiget af visse produkter til forbehandling af vasketøj og pletfjerning.

Brug disse produkter væk fra tørretumbleren, og tør straks eventuelt spild og sprøjterester væk.

TROMLE

Fjern eventuelle pletter såsom farvekridt, blæk eller stoffarve (fra nye stykker som håndklæder eller jeans) med et almindeligt rengøringsmiddel.

Tør gamle håndklæder eller klude i tørretumbleren for at fjerne overskydende farve eller rengøringsmiddel.

Efter at dette er gjort, kan der stadig være pletter, men de skulle ikke smitte af ved efterfølgende tørring.

RUSTFRI STÅLTROMLE

Den rustfri ståltromle rengøres med en fugtig klud med et mildt, ikke-slibende rengøringsmiddel, der er velegnet til rustfri ståloverflader.

Fjern rester af rengøringsmidlet, og tør efter med en ren klud.

TØRRETUMBLERENS UDVENDIGE SIDE

Hele tørretumbleren har en højglans-overflade. Rengør med en blød, fugtig klud. Brug ikke slibende stoffer.
Beskyt overfladen mod skarpe genstande, da de kan ridse eller beskadige overfladen.
Anbring ikke tunge eller skarpe genstande eller vaskemiddelpakker på tørretumbleren. Opbevar dem på den købte sokkel eller i en særskilt opbevaringsboks.

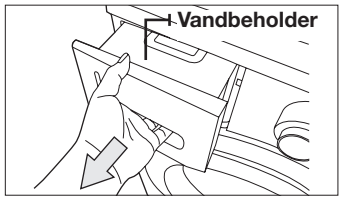
SDC14709-02885C_DA.indd 23 2010-05-31 5:39:02

pleje og rengøring

AFTØMNING AF KONDENSERET VAND (💧)

1. Træk vandbeholderen fremad for at få den fri.

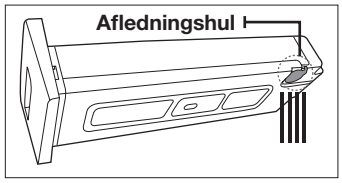
FORSIGTIG Når du fjerner vandbeholderen fra produktet, skal du holde den med begge hænder, da den er tung, og passe på ikke at spilde vand inde i beholderen.



2. Tøm vandbeholderen for kondensvand.

- Fjern kondensvandet fra beholderen efter hver tørring.

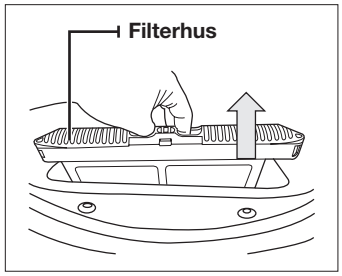
ADVARSEL Der er risiko for udsivende vand, hvis du ikke tømmer vandet efter at have brugt produktet.



Hvis du tømmer vandbeholderen og trykker startknappen, slukkes Vandbeholder fuld (💧) i lyspanelet.

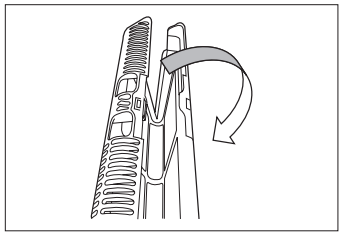
RENGØRING AF FILTERHUSET (▦)

1. Åbn lugen, og fjern filteret ved at trække det opad.



2. Åbn og rengør filterhuset.

- Rengør filterhuset efter afsluttet tørring.



FORSIGTIG

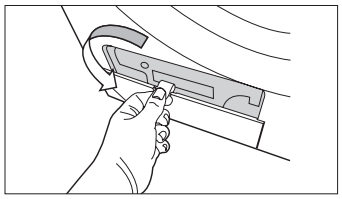
- Da tørreevnen kan forringes, og fordi der er risiko for brand, hvis du ikke rengør filterhuset efter den specificerede brugsperiode, skal du rengøre filterhuset efter dette tidsrum.
- Da tørreevne kan forringes, og fordi der er risiko for brand, hvis du bruger et beskadiget eller ødelagt filterhus, skal du udskifte filterhuset, hvis det er tilfældet.
- Rengør filterhuset efter hver tørring.

- Hvis filterets overflade er vådt, skal filteret tørre helt, før det tages i brug.
- Hvis du tømmer filterhuset og trykker startknappen, slukkes Filter (▦) i lyspanelet..

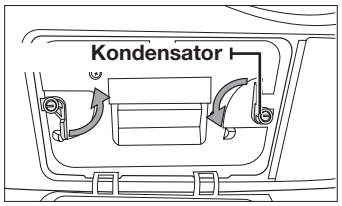
SDC14709-02885C_DA.indd 24 2010-05-31 □□ 5:39:03

RENGØRING AF KONDENSATORENHEDEN

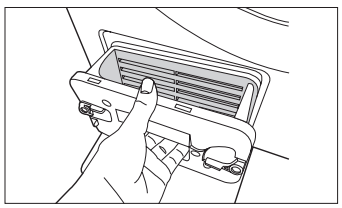
1. Åbn dækslet til kondensatoren.



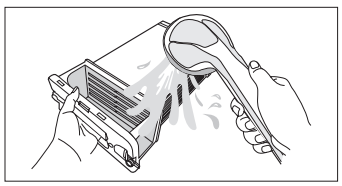
2. Lås op til kondensatoren.



3. Fjern kondensatoren.



4. Rengør kondensatoren grundigt under vandhanen, mens du lader vandet løbe gennem kondensatoren.



FORSIGTIG

- Da tørreevnen kan forringes, hvis du ikke rengør kondensatoren efter den specificerede brugsperiode, skal du rengøre kondensatoren efter dette tidsrum.
- Rengør den en gang om måneden.
- Når du monterer kondensatoren efter rengøring, skal du sikre, at kondensatoren sættes i låst position.

SDC14709-02885C_DA.indd 25 2010-05-31 5:39:03

SÆRLIGE TIP OM VASKETØJ

Følg plejeanvisningen eller producentens anvisninger ved tørring af særligt materiale. Hvis der ikke findes nogen plejeanvisning, kan du bruge de følgende oplysninger som vejledning.

Sengetæpper og vattæpper	• Følg plejeanvisningen, eller på Bomuld skabstørt med høj temperatur. • Sørg for, at stykket er helt tørt, før du bruger eller opbevarer det. • Skal måske vendes eller flyttes for at sikre jævn tørring.
Tæpper	• Brug Bomuld skabstørt, og tør kun et tæppe ad gangen for at opnå bedst mulig tumbling. • Sørg for, at stykket er helt tørt, før du bruger eller opbevarer det.
Stofbleer	• Brug Bomuld skabstørt og Høj temperaturindstilling for at opnå bløde, fyldige bleer.
Stykker med dunfyld (jakker, soveposer, dyner osv.)	• Brug Bomuld skabstørt og Lav temperaturindstilling. • Hvis der lægges et par tørre håndklæder ved, forkortes tørretiden, og fugten absorberes.
Skumgummi (tæppeunderlag, tøjdyr, skulderpuder osv.)	• MÅ IKKE tørres med varme. Brug programmet Kold luft (ingen varme). • ADVARSEL - Tørring af gummigenstande med varme kan ødelægge dem eller skabe risiko for brand.
Puder	• Brug Bomuld skabstørt. • Læg et par tørre håndklæder ved for at forbedre tumblingen og gøre stykket mere blødt. • Tør IKKE kapok- eller skumpuder i tørretumbler. Brug programmet Kold luft.
Plast (badeforhæng, dækkener til havemøbler osv.)	• Brug programmet Kold Luft eller Tidstørring ved Lav temperaturindstilling, afhængigt af plejeanvisningen.

TING, SOM SKAL UNDGÅS:

- Fiberglasemner (gardiner, forhæng osv.).
- Uld, medmindre det anbefales på plejemærkatet.
- Stykker, der er gennemblødt med vegetabilsk olie eller madolie.

SDC14709-02885C_DA.indd 26 2010-05-31 5:39:04

problemløsning

KONTROLLÉR DISSE PUNKTER, HVIS DER ER PROBLEMER MED TØRRETUMBLEREN...

PROBLEM	LØSNING
Kører ikke.	• Kontroller, at lugen er ordentligt lukket. • Kontroller, at netledningen er sluttet til en strømførende stikkontakt. • Kontroller boligens hovedafbryder og sikringer. • Tryk på knappen Start/Pause igen, hvis lugen åbnes, mens et program kører. • Tøm vandbeholderen for kondensvand. • Rengør filterhuset.
Varmer ikke.	• Kontroller boligens hovedafbryder og sikringer. • Vælg en anden varmeindstilling end Kold luft. • Kontroller filter og kondensator og rengør dem om nødvendigt. • Tørretumbler kan have skiftet til programmets nedkølingsfase.
Tørrer ikke.	• Kontroller alt det ovenstående plus ... • Undgå overfyldning. 1 vask = 1 tørretumbling. • Sorter tunge stykker fra lettere stykker. • Store, fyldige genstande som tæpper eller dyner kan kræve omflytning for at sikre jævn tørring. • Kontroller, at tørretumbleren afleder vandet korrekt, så vandet fjernes fra tøjet. • Der kan være for lidt i tørretumbleren til, at det tumbles ordentligt. Læg et par håndklæder ind. • Rengør filterhuset. • Rengør kondensatoren. • Kontroller, om indtaget til køleluft er blokeret.
Støjer.	• Kontroller vasketøjet for genstande som mønter, løse knapper, søm, m.m.. Fjern dem straks. • Kontroller, at tørretumbleren står i vater som beskrevet i monteringsvejledningen. • Det er normalt, at en tørretumbler brummer på grund af luftens høje hastighed gennem tørretromle og ventilator.
Tørrer ujævnt.	• Sømme, lommer og andre tilsvarende kraftige tunge områder er muligvis ikke helt tørre, når resten af tøjet har opnået den ønskede tørhed. Dette er normalt. Vælg indstillingen Ekstra tørt, hvis det ønskes. • Hvis et kraftigt stykke tørres sammen med et let stykke, for eksempel et håndklæde sammen med lagener, er det tunge stykke muligvis ikke helt tørt, når resten af vasketøjet har opnået den ønskede tørhed. Sorter tunge genstande fra lette stykker for at opnå bedst mulig tørring.

SDC14709-02885C_DA.indd 27 2010-05-31 5:39:04

problemløsning

PROBLEM	LØSNING
Har en lugt.	• Lugt i boligen fra maling, lakering, stærke rengøringsmidler m.m. kan komme ind i tørretumbleren sammen med luften fra omgivelserne. Dette er normalt, da tørretumbleren trækker luft fra rummet, opvarmer den, trækker den gennem tromlen, og derefter fører den ud igen. • Hvis der hænger lugt i luften, skal du udlufte rummet helt, før du bruger tørretumbleren.
Slukker, før tøjet er tørt.	• Der er for lidt tøj i tørretumbleren. Tilføj flere stykker eller et par håndklæder, og genstart programmet. • Der er for meget tøj i tørretumbleren. Fjern nogle stykker, og genstart tørretumbleren.
Fnug på tøjet.	• Sørg for at rengøre fnugfilteret før hver tørring. Noget tøj danner store mængder af fnug, og her kan det være nødvendigt at rengøre filteret under programmet. • Nogle stoffer danner fnug (for eksempel et blødt og kraftigt håndklæde), og de skal tørres adskilt fra tøj, der fanger fnug (for eksempel et par sorte hørbukser) • Opdel større portioner i mindre til tørring • Kontroller lommer grundigt før tørringen.
Tøjet er stadig krøllet efter Antikrøl.	• Små portioner fra 1 til 4 stykker fungerer bedst. • Læg færre stykker i. Læg tøjstykker i af samme type.
Der er stadig lugt i tøjet efter Opfriskning.	• Stoffer, der indeholder stærke lugte, bør vaskes.

SDC14709-02885C_DA.indd 28 2010-05-31 □□ 5:39:04

INFORMATIONSKODER

Informationskoderne kan blive vist for at hjælpe dig med bedre at forstå, hvad der sker med tørretumbleren.

FEJLVISNING	BETYDNING	LØSNING
tE2	Filterhuset er tilstoppet.	Rengør filterhuset eller kondensatoren. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
tE4		
dE	Tørretumbleren kører med åben luge.	Luk lugen, og genstart. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
dF	Lugen lukker ikke ordentligt	Tilkald service.
bE	Knap sidder fast i mere end 30 sek.	Sørg for, at IKKE bliver trykket konstant på en knap. Prøv at genstarte programmet. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
hE	Filterhuset er tilstoppet. Ugyldig opvarmningstemperatur, mens tørretumbleren kører.	Rengør filterhuset eller kondensatoren. Tilkald service, hvis problemet fortsætter
Et	EEPROM kommunikerer ikke korrekt	Prøv at genstarte programmet. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
3E	Motoren fungerer ikke korrekt.	Prøv at genstarte programmet. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.
5E	Vandbeholderen er fyldt. Afledningspumpen fungerer ikke.	Tøm vandbeholderen for kondensvand. Tilkald service, hvis problemet fortsætter.

Hvis der vises koder, som ikke er angivet i ovenstående, eller hvis den anbefalede løsning ikke løser problemet, skal du kontakte dit Samsung servicecenter eller en lokal Samsung-forhandler.

SDC14709-02885C_DA.indd 29 2010-05-31 5:39:04

appendiks

OVERSIGT OVER STOFFER OG BEHANDLINGEN AF DEM

De følgende symboler giver retningslinjer for behandling af forskellige stoffer. Tøjets plejemærkater indeholder symboler for tørring, blegning, tørring og strygning eller rensning, når det er nødvendigt. Brugen af symbolerne sikrer ensartethed blandt tøjproducenter fra både ind- og udland. Følg plejeanvisningerne for at forlænge tøjets levetid og reducere mængden af problemer med vasketøjet.

Vaskeprogram		**Særlige instruktioner**		**Advarselssymboler for vask**	
	Normal		Tørres på snor eller bøjle		Må ikke vaskes
	Permanent stof / krølfrit		Dryptørres		Må ikke vrides
	Skånsom vask		Tørres fladt		Må ikke bleges
	Håndvask	**Varmeindstilling**			Må ikke tørretumbles
Vandtemperatur**			Høj		Ingen damp (tilføjet ved strygning)
●●●	Lunken		Medium		Må ikke stryges
●●	Varm		Lav	**Rensning**	
●	Kold		Enhver temperatur		Rensning
Blegning			Ingen varme/luft		Må ikke renses
	Enhver blegning (ved behov)	**Strygning - tør- eller damptemperaturer**			Tørres på snor eller bøjle
	Kun klorfrit (farvesikkert) Blegning (ved behov)		Høj		Dryptørres
	Tørreprogram		Medium		Tørres fladt
Normal			Lav		
	Permanent stof / krølfrit				
	Skånsom vask				

** Prikkerne repræsenterer passende vandtemperaturer ved vask af forskellige emner. Temperaturområdet for Varm er 41-52 °C, for Lunken 29-41 °C og for Kold 16-29 °C. (Vandtemperatur for vaskevand skal være mindst 16 °C for at aktivere vaskemidlet og sikre effektiv vask.)

SDC14709-02885C_DA.indd 30 2010-05-31 □□ 5:39:04

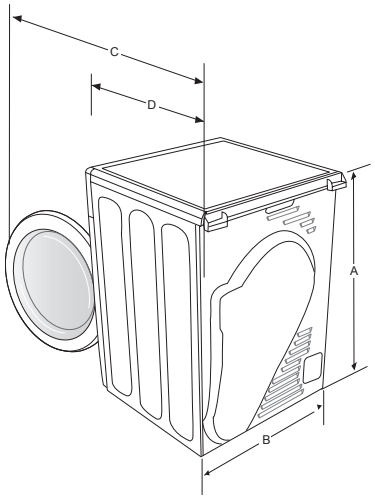
BESKYTTELSE AF MILJØET

Denne maskine er fremstillet af materialer, der kan genbruges. Hvis du beslutter dig for at bortskaffe maskinen, skal du overholde de lokale forskrifter om bortskaffelse af affald. Klip netledningen over, så maskinen ikke kan tilsluttes en strømkilde. Fjern lugen, så dyr og små børn ikke kan blive lukket inde i maskinen.

ERKLÆRING OM OVERENSSTEMMELSE

Denne maskine overholder europæiske sikkerhedsstandarder, EU-direktiv 93/68 og EN-standard 60335.

SPECIFIKATIONER



TYPE		TØRRETUMBLER MED PÅFYLDNING FRA FORSIDEN
MÅL	**A. Højde**	84,8 cm
	B. Bredde	59,8 cm
	C. Dybde med åben dør 90 °	108,6 cm
	D. Dybde	63,4 cm
VÆGT		43 kg
NORMERING FOR VARMELEGEME		2500 W (1750 W + 750 W)
STRØMFORBRUG	**INGEN VARME**	175 W
	OPVARMNING	2675 W
Tromlebelysning		LED (varierer afhængigt af model)

Ved udskiftning af LED-belysning: kontakt vores kundeservice.

SDC14709-02885C_DA.indd 31 2010-05-31 5:39:05

appendiks

PROGRAMOVERSIGT

(● brugervalg)

Program		Maks. kapacitet (kg) (Tørt vasketøj)	Temp.	Tid	Udsæt slutning	Mit program	Antikrøl	Lyd fra	Køling Time (min)
Bomuld	Ekstra tørt	* 7 / * 8	Høj	134	●	●	●	●	5
	Skabstørt		Høj	119	●	●	●	●	5
	Strygetørt		Høj	99	●	●	●	●	5
Syntetisk	Ekstra tørt	4	Medium	59	●	●	●	●	5
	Skabstørt		Medium	49	●	●	●	●	5
	Strygetørt		Medium	39	●	●	●	●	5
Ultraskåne		1	Lav	35	●	●	●	●	3
Opfriskning		1.5	Høj	30	●	●	●	●	5
Sportstøj		1.5	Lav	50	●	●	●	●	5
Hurtigtørring		-	Høj	29	●	●	●	●	8
Tidstørring		-	Høj	40	●	●	●	●	8
Kold luft		-	(findes ikke)	20	●	●	●	●	

* 7 : SDC**7** (7 kg)
* 8 : SDC**8** (8 kg)

SDC14709-02885C_DA.indd 32 2010-05-31 □□ 5:39:05

FORBRUGSDATA

Program	Kapacitet (kg)*	Hastighed for sidste centrifugering i husholdnings-vaskemaskine (o/min.)	Energi (kWh)	Varighed (minutter)
Bomuld skabstørt	***8	1000 (60 % resterende fugt)** 1400 (50 % resterende fugt)	4.45 4.18	119 110
	***7	1000 (60 % resterende fugt)** 1400 (50 % resterende fugt)	3.92 3.24	111 82
Bomuld strygetørt	***8	1000 (60 % resterende fugt)** 1400 (50 % resterende fugt)	3.96 3.44	96 87
	***7	1000 (60 % resterende fugt)** 1400 (50 % resterende fugt)	3.48 2.94	99 71

1. *** :** Vægt af tørt vasketøj
   ** : EN 61121:2005 testprogram
2. Alle data uden "stjerne" er beregnet med brug af EN 61121:2005
3. ***7 : SDC**7** (7 Kg)
   ***8 : SDC**8** (8 Kg)

Forbrugsdata kan variere fra de ovenfor anførte nominelle værdier, afhængigt af portionsstørrelse, tekstiltyper, resterende fugtniveau efter centrifugering, afvigelser i elforsyningen og eventuelle ekstra valgte indstillinger.

SDC14709-02885C_DA.indd 33 2010-05-31 □□ 5:39:05

memo

memo

SAMSUNG

SPØRGSMÅL ELLER KOMMENTARER?

Land	RING	ELLER BESØG OS ONLINE PÅ
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com

Kode nr. DC68-02885C_DA

SDC17709
SDC16809
SDC16709
SDC14709

Kondensoiva kuivausrumpu

käyttöopas

monien mahdollisuuksien laitteita

Kiitos, että ostit tämän Samsung-tuotteen.
Jotta saisit täydet palvelumme käyttöösi,
rekisteröi tuotteesi osoitteessa:
www.samsung.com/register

CE

Planet First 100% Recycled Paper

SAMSUNG

SDC14709-02885C_FI.indd 1 2010-05-31 5:41:50

ominaisuuksia

1. Suuri tilavuus

Suuri kuivauskapasiteetti helposti käytettävissäsi! Voit nyt kuivata erittäin suuria pyykkimääriä. Suuri 8 kg:n kuivausrumpumme kierrättää enemmän ilmaa vaatteiden läpi, jolloin vaatteet kuivuvat nopeammin ja tulos on rypytön.

2. Näkyvä vesisäiliön asteikko

Ensimmäistä kertaa käyttäjät voivat tarkistaa vesisäiliön vesitason läpinäkyvän asteikkopaneelin läpi ilman, että vesisäiliön avaaminen olisi tarpeen.

3. Kuivaus anturien avulla (täysin automaattinen kuivaus)

Digitaalinen tekniikka säätää laitteen toiminta-aikaa ja energian käyttöä kosteus- ja lämpötila-antureita käyttäen.

4. Vaihdetta luukun kätisyys avaamisen helpottamiseksi

Kuivausrumpumme voidaan sijoittaa lähes kaikkialle eikä luukkuongelmaa ole. Luukun kätisyyden vaihto on helppo suorittaa.

5. Timanttirumpu tekstiilien hellävaraista käsittelyä varten

Samsung Electronics -yhtiön kehittämä ”timanttikuvioitu” rumpu tarjoaa erinomaisen suojan vaatteille.

6. Erittäin pieni energiankulutus

Energiankulutus on optimoitu turhan virrankulutuksen minimoimiseksi.

SDC14709-02885C_FI.indd 2 2010-05-31 □□ 5:41:50

turvallisuustiedot

Onnittelut uuden Samsung-kuivausrummun hankkimisesta. Tämä opas sisältää tärkeää tietoa laitteesi asennuksesta, käytöstä ja hoidosta. Lue tämä opas huolellisesti käyttääksesi hyväksi kaikki kuivausrumpusi edut ja ominaisuudet.

⚠ VAROITUS - Tulipalovaara

- Kuivausrummun asennus on jätettävä pätevän sähköasentajan vastuulle.
- Asenna kuivausrumpu valmistajan ohjeiden ja paikallisten määräyksien mukaisesti.
- Vähennä vakavan henkilövahingon ja kuoleman riskiä noudattamalla kaikkia asennusohjeita.

TURVALLISUUSTIETOIHIN LIITTYVIÄ TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA

Tämän oppaan varoitukset ja tärkeät ohjeet eivät sisällä kaikkia mahdollisia olosuhteita ja tilanteita. Käyttäjän vastuulla on soveltaa tervettä järkeä, varovaisuutta ja huolellisuutta asentaessaan, ylläpitäessään ja käyttäessään kuivausrumpua.

Ota aina yhteyttä valmistajaan, mikäli ongelmia tai epäselvyyksiä ilmenee.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSSYMBOLEJA JA TURVATOIMIA

⚠ **VAROITUS**	Vaarat ja vaaralliset toimet, jotka saattavat aiheuttaa **vakavia henkilövahinkoja tai kuoleman**.
⚠ **MUISTUTUS**	Vaarat ja vaaralliset toimet, jotka saattavat aiheuttaa **lieviä henkilövahinkoja tai omaisuusvahingon**.
MUISTUTUS	Voit vähentää tulipalon, räjähdyksen, sähköiskun ja henkilövahinkojen riskiä pesukonetta käytettäessä noudattamalla näitä turvatoimia:

	ÄLÄ yritä.
	ÄLÄ pura.
	ÄLÄ koske.
	Seuraa tarkoin ohjeita.
	Irrota pesukoneen verkkojohto pistorasiasta.
	Varmista, että pesukone on maadoitettu, jotta voisit välttyä sähköiskuilta.
	Pyydä apua huoltoliikkeestä.
	Huomio

SDC14709-02885C_FI.indd 3 2010-05-31 5:41:50

turvallisuustiedot

VAROITUS Tämä laite ei ole tarkoitettu lasten tai muiden sellaisten henkilöiden käytettäväksi, joiden fyysiset tai henkiset ominaisuudet, aistirajoitukset tai kokemuksen ja tiedon puute estävät heitä käyttämästä laitetta turvallisesti, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo heitä tai ole opastanut heille laitteen käyttöä.

Valvo, etteivät lapset leiki laitteen kanssa.

TIETOA WEEE-MERKISTÄ

Tuotteen asianmukainen hävittäminen (WEEE)

(Voimassa Euroopan unioniin kuuluvissa maissa ja muissa Euroopan maissa, joissa on käytössä jokin vastaava kierrätysjärjestelmä)

Oheinen merkintä tuotteessa tai tuotteen oheismateriaalissa merkitsee, että tätä tuotetta ei tule hävittää kotitalousjätteen mukana sen elinkaaren päätyttyä. Hallitsemattomasta jätteenkäsittelystä ympäristölle ja kanssaihmisten terveydelle aiheutuvien vahinkojen välttämiseksi tuote tulee käsitellä muista jätteistä erillään. Jäte on hyvä kierrättää raaka-aineiksi kestävän ympäristökehityksen takia.

Kotitalouskäyttäjien tulisi ottaa yhteyttä tuotteen myyneeseen jälleenmyyjään tai paikalliseen ympäristöviranomaiseen, jotka antavat lisätietoja tuotteen turvallisista kierrätysmahdollisuuksista.

Yrityskäyttäjien tulisi ottaa yhteyttä tavarantoimittajaan ja selvittää hankintasopimuksen ehdot. Tätä tuotetta ei tule hävittää muun kaupallisen jätteen seassa.

SDC14709-02885C_FI.indd 4 2010-05-31 5:41:50

VAROITUS ASENNUKSEEN LIITTYVÄT TÄRKEÄT VAROITUSMERKIT

Tämän laitteen saa asentaa ainoastaan pätevä sähköasentaja tai huoltopalvelu.
- Se voi muutoin johtaa sähköiskuun, tulipaloon, räjähdykseen, tuoteongelmiin tai henkilövahinkoihin.

Liitä virtajohto 220~240 V / 50 Hz / 15 A tai sitä suurempaan vaihtovirtalähteeseen ja liitä kyseessä olevaan pistorasiaan vain tämä laite. Älä myöskään käytä jatkojohtoa.
- Jos pistorasiaan liitetään muita laitteita, tehoelementin tai jatkojohdon käyttö voi johtaa sähköiskuun tai tulipaloon.
- Varmista, että virtalähteen jännite, taajuus ja virta vastaavat tuoteominaisuuksia. Muutoin vaarana on sähköisku tai tulipalo. Liitä pistoke pistorasiaan tiukasti.

Poista kaikki vieraat aineet (esim. pöly tai vesi) säännöllisesti pistokkeen liittimistä ja kosketuskohdista kuivaa liinaa käyttäen.
- Irrota pistoke ja puhdista se kuivalla liinalla.
- Muutoin vaarana on sähköisku tai tulipalo.

Pidä pakkausmateriaalit lasten ulottumattomissa vaaratilanteiden välttämiseksi.
- Jos pussi joutuu lapsen päähän, lapsi voi tukehtua.

Jos laite, sen pistoke tai virtajohto on vaurioitunut, ota yhteyttä lähimpään huoltopalveluun.

Tämä laite on maadoitettava oikeaoppisesti.
Älä maadoita laitetta kaasuputkeen, muoviseen vesiputkeen tai puhelinlinjaan.
- Se voi muutoin johtaa sähköiskuun, tulipaloon, räjähdykseen tai tuoteongelmiin.
- Älä koskaan liitä virtajohtoa pistokkeeseen, jota ei ole maadoitettu oikein ja varmista, että pistoke on paikallisten ja kansallisten määräyksien mukainen.

Älä asenna tuotetta tilaan, tai säilytä sitä tilassa, jossa se altistuu ulkotilan vaaroille.

Älä käytä vaurioitunutta pistoketta, virtajohtoa tai löysää pistoketta.
- Vaarana on sähköisku tai tulipalo.
- Jos pistoke (verkkojohto) on vaurioitunut, pistoke tai johto pitää vaihdattaa valmistajalla tai valtuutetussa huoltoliikkeessä tai ammattitaitoisella teknikolla, jotta vältytään vaurioilta ja vahingoilta.

Älä vedä tai taita virtajohtoa liikaa.
Älä kierrä tai sido virtajohtoa.
Älä kiinnitä virtajohtoa metallisen esineen päälle, aseta painavaa esinettä virtajohton päälle, aseta virtajohtoa esineiden väliin tai paina virtajohtoa laitteen takana olevaan tilaan.
- Vaarana on sähköisku tai tulipalo.

Älä vedä virtajohdosta pistoketta irrotettaessa.
- Irrota pistoke pistokkeesta kiinni pitäen.
- Muutoin vaarana on sähköisku tai tulipalo.

Laite tulee maadoittaa oikeaoppisesti. Älä koskaan liitä virtajohtoa pistorasiaan, jota ei ole maadoitettu oikein ja paikallisten sekä kansallisten määräyksien mukaisesti. Lue laitteen maadoitusohjeet asennusohjeista.

SDC14709-02885C_FI.indd 5 2010-05-31 □□ 5:41:50

turvallisuustiedot

⚠ VAROITUS KÄYTTÖÖN LIITTYVÄT TÄRKEÄT VAROITUSMERKIT

Älä anna lasten tai eläimien päästä laitteen päälle tai sen sisään. Kun laite hävitetään, sen luukun lukitus (vipu) on purettava.

- Muutoin lapset voivat pudota ja vahingoittaa itseänsä.
- Jos lapset jäävät laitteen sisälle kiinni, olemassa on tukehtumisvaara.

Älä yritä päästä laitteen sisälle silloin, kun rumpu pyörii.

Älä istu tuotteen päälle tai nojaa sen luukkua vasten.

- Laite voi tällöin kaatua ympäri ja aiheuttaa henkilövahinkoja.

Kuivaa pyykit vasta sen jälkeen, kun pesukone on ne lingonnut.

Älä kuivaa pesemätöntä pyykkiä kuivausrummussa.

Älä juo kondensoitunutta vettä.

Älä koskaan pysäytä kuivausrumpua ennen kuivausohjelman päättymistä, ellei kaikkea kuivattavaa pyykkiä poisteta rummusta nopeasti ja levitetä niin, että lämpö pääsee haihtumaan pyykistä.

Älä kuivaa pyykkiä, jos sen seassa on syttyviä aineita, kuten bensiiniä, kerosiinia, bentseeniä, ohennetta, alkoholia, jne.

- Vaarana on sähköisku, tulipalo tai räjähdys.

Älä anna eläinten purra mitaan kuivausrummun osia tai leikkiä sillä.

- Vaarana on sähköisku tai eläimen vahingoittuminen.

Kun tuote hävitetään, irrota sen luukku ja virtajohto ennen hävittämistä.

- Muutoin vaarana on virransyöttöjärjestelmän vaurioituminen tai henkilövahinko.

Älä kosketa pistokkeeseen märillä käsillä.

- Vaarana on sähköisku.

Älä korjaa, vaihda tai yritä huoltaa mitään laitteen osaa, ellei käyttäjän korjausohjeet niitä erityisesti suosittele. Sinulla on myöskin oltava laitteen huollon vaatimat erityiset taidot.

Älä yritä korjata, purkaa tai muuttaa laitetta itse.

- Älä käytä standardista sulakkeesta poikkeavia sulakkeita (esim. kuparijohdin, teräsnaula jne.).
- Kun laite vaatii korjausta tai se on asennettava uudelleen, ota yhteyttä lähimpään huoltopalveluun.
- Se voi muutoin johtaa sähköiskuun, tulipaloon, tuoteongelmiin tai henkilövahinkoihin.

SDC14709-02885C_FI.indd 6 2010-05-31 □□ 5:41:50

MUISTUTUS KÄYTTÖÖN LIITTYVÄT MUISTUTUSMERKIT

Älä seiso laitteen päällä tai aseta sen päälle esineitä (esim. pyykkiä, sytytettyjä kynttilöitä tai savukkeita, astioita, kemikaaleja, metalliesineitä, jne.).

- Se voi muutoin johtaa sähköiskuun, tulipaloon, tuoteongelmiin tai henkilövahinkoihin.

Älä kosketa lasiluukkuun tai rummun sisälle kuivauksen aikana tai välittömästi sen jälkeen, sillä ne ovat kuumia.

- Tämä voi johtaa palovammoihin

Älä paina painikkeita terävillä esineillä, kuten neuloilla, veitsillä, sormen kynsillä, jne.

- Vaarana on sähköisku tai henkilövahinko.

Älä käytä kuivaa puhdistusainetta tai pese, huuhtele tai linkoa pyykkiä, jossa on kuivaa puhdistusainetta.

- Tämä voi johtaa itsesyttymiseen tai syttymiseen öljyn hapettumisprosessin kuumuudesta johtuen.

Älä kuivaa pyykkiä, jossa on muotoutuvia kumiosia (lateksia) tai vastaavia kumirakenteita.

- Kun muotoutuva kumi kuumenee, se voi aiheuttaa tulipalon.

Älä kuivaa pyykkiä, jonka seassa on kasvisöljyä tai keittoöljyä, sillä suuri öljymäärä ei poistu pyykin kuivaamisen aikana. Käytä lisäksi Jäähdytys-ohjelmaa niin, etteivät pyykit kuumene.

- Öljyn hapetusprosessin kuumuus voi aiheuttaa tulipalon.

Tarkista, että kuivattavien vaatteiden taskut ovat tyhjät.

- Kovat ja terävät esineet kuten kolikot, hakaneulat, naulat, ruuvit tai kivet voivat vaurioittaa laitetta vakavasti.

Älä kuivaa sellaista pyykkiä, jossa on suuret soljet, napit tai muuta kovaa metallia.

Älä käytä huuhteluainetta tai staattisen sähkön poistajaa, ellei valmistaja sitä suosittele.

- Muutoin vaatteet voivat vaurioitua.

Älä käytä kuivausrumpua vaarallisten jauheiden, kuten hiilipölyn, vehnäjauhon, jne. lähellä.

- Vaarana on sähköisku, tulipalo tai räjähdys.

Älä aseta syttyviä materiaaleja tuotteen lähelle.

- Muutoin tuotteesta voi päästä vaarallisia kaasuja, sen osat voivat vaurioitua tai vaarana on sähköisku, tulipalo tai räjähdys.
- Laitetta ei saa asettaa lukittavien ovien, jne. taakse.

VAROITUS PUHDISTUKSEEN LIITTYVÄT TÄRKEÄT VAROITUSMERKIT

Älä puhdista laitetta suihkuttamalla siihen vettä.
Älä käytä bentseeniä, ohennetta tai alkoholia laitteen puhdistamiseen.

- Vaarana on värimuutokset, muodonmuutos, vauriot, sähköisku tai tulipalo.

Laite on irrotettava pistorasiasta ennen sen puhdistamista tai huoltamista.

- Muutoin vaarana on sähköisku tai tulipalo.

Puhdista suodatinkotelo ennen kuivausrummun käyttämistä ja sen jälkeen.

Puhdista laitteen sisäosa säännöllisesti.

Puhdista lauhdutin vedellä kerran kuussa.

Ammattitaitoisen huoltomiehen tulee puhdistaa kuivausrummun sisäosat säännöllisin väliajoin.

SDC14709-02885C_FI.indd 7 2010-05-31 5:41:50

sisällysluettelo

KUIVAUSRUMMUN ASENTAMINEN 9

9 Asennustyökalut
9 Tarkista kuivausrummun ulkopuoli
10 Tarkistukset ennen asennusta
10 Hyvä muistaa ennen käyttöä
10 Tärkeitä huomautuksia asentajalle
10 Sijoitukseen liittyviä huomautuksia
10 Syvennykseen tai kaapistoon asentaminen
11 Sähkövaatimukset
11 Maadoitus
12 Asennus vierekkäin
12 Asennuksen tarkistuslista
13 Veden johtaminen suoraan viemäriin
13 Poistovesiletkun liittäminen
15 Päällekkäin asentaminen
16 Luukun avaussuunnan vaihtaminen (SDC16***, SDC17*** Only)

KÄYTTÖOHJEET, VINKIT 18

18 Käyttöpaneeli
20 Lapsilukko
20 Ääni pois
21 Oma ohjelma ( )
21 Viivekäynnistys ( )
22 Kuivausrummun oikeaoppinen täyttäminen
22 Käyttöönotto

HOITO JA PUHDISTUS 23

23 Nukkasihdin puhdistaminen
23 Lauhduttimen puhdistaminen
23 Käyttöpaneeli
23 Kuivausrumpu
23 Ruostumaton teräsrumpu
23 Kuivausrummun ulkopuoli
24 Kondensoituneen veden poistaminen ( )
24 Nukkasihdin ( ) puhdistaminen
25 Lauhduttimen puhdistaminen

ERITYISIÄ PYYKINKÄSITTELYOHJEITA 26

26 Erityisiä pyykinkäsittelyohjeita

VIANETSINTÄ 27

27 Tarkista seuraavat kohdat, jos kuivausrumpu...
29 Näyttökoodit

LIITE 30

30 Materiaalien pesu- ja hoito-ohjeet
31 Ympäristönsuojelu
31 Vaatimustenmukaisuusvakuutus
31 Tekniset tiedot
32 Ohjelmakaavio
33 Kulutusarvot

SDC14709-02885C_FI.indd 8 2010-05-31 □□ 5:41:51

kuivausrummun asentaminen

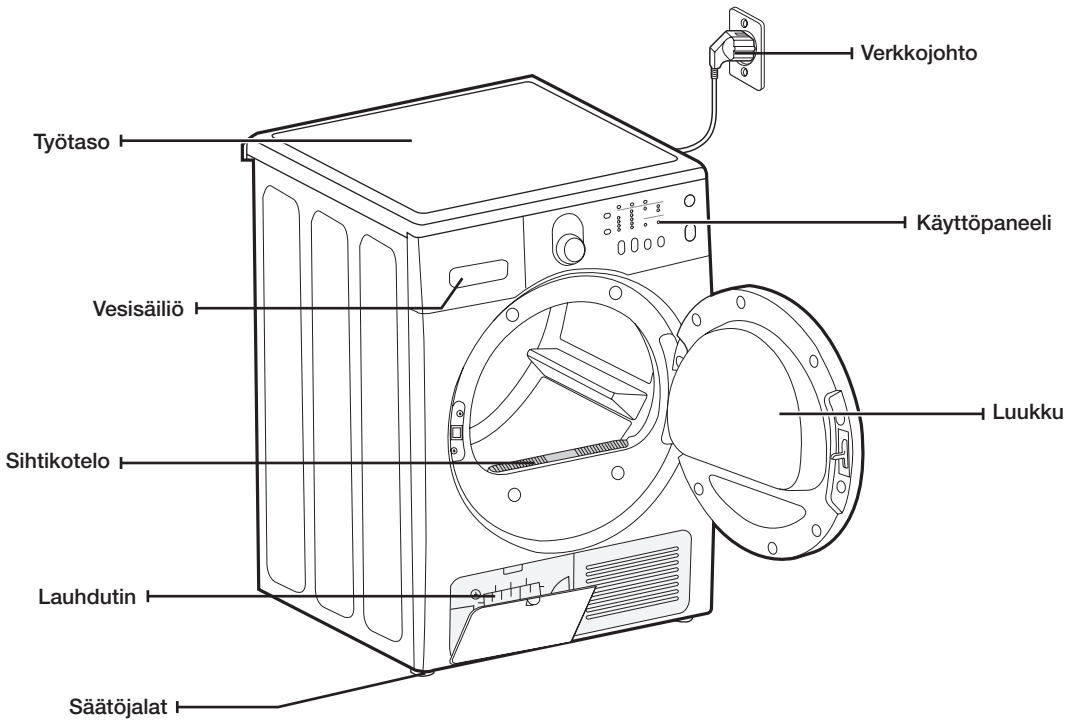
ASENNUSTYÖKALUT

Anna pätevän alan ammattilaisen asentaa kuivausrumpu oikeaoppisesti. Jos laite vaatii huoltoa huonon asennuksen, säädön tai kytkennän vuoksi, asentaja on vastuussa siitä. Jos asennat kuivausrummun itse, olet vastuussa siitä.

Varmista, että sinulla on kaikki oikeaoppisen asennuksen vaatimat tarvikkeet (AC 220~240 V / 50 Hz / 15 A).

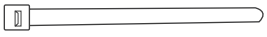
1. MAADOITETTU VERKKOVIRTALÄHDE. Katso sähkövaatimukset (Sivu 11).
2. KONDENSOIVA JÄRJESTELMÄ - Kondensoi, käsittelee ja kierrättää kuumaa ja kosteaa ilmaa laitteen sisällä sisäistä lauhdutinta käyttäen.

TARKISTA KUIVAUSRUMMUN ULKOPUOLI

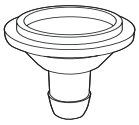


Osat

Letkun ohjain



Kaapeliside



Letkunliitin

Pitkä poistovesiletku (2 m)

Käyttöohjeet

SDC14709-02885C_FI.indd 9 2010-05-31 5:41:52

kuivausrummun asentaminen

TARKISTUKSET ENNEN ASENNUSTA

- Älä kytke virtajohtoa pistorasiaan ennen kuin kuivausrummun asennus on suoritettu loppuun.
- Tarkista laitteen osat vaurioiden varalta ennen sen asennuksen aloittamista.
- Jos laitteessa on vaurioituneita osia, ota yhteyttä Samsung-asiakaspalveluun
- Älä siirrä laitetta yksin.
- Huomaa, että kuivausrummun reunat voivat olla teräviä.
- Älä asenna kuivausrumpua paikkaan, jossa se altistuu pakkaselle. Pakkanen voi vaurioittaa laitetta.
- Käytä laitetta ainoastaan sisätilassa.
- Älä aseta kuivausrumpua yhden sivun varaan sitä nostaessa. Älä myöskään siirrä kuivausrumpua niin, että sen sisäosat tärisevät. Muutoin laitteen sisäiset osat voivat vaurioitua.

HYVÄ MUISTAA ENNEN KÄYTTÖÄ

- Tarkista, onko laitteen sisälle jäänyt mitään lisävarusteita.
- Kytke pistoke pistorasiaan juuri ennen laitteen käyttämistä.
- Älä tuki kuivausrummun etuosassa olevan jäähdytysritilän ilma-aukkoja.
- Älä aseta syttyviä esineitä kuivausrummun lähelle ja pidä sen ympäristö puhtaana.
- Kuivausrummun on oltava aina vaakasuorassa.
- Älä poista kuivausrummun säätöjalkoja. Niiden avulla tuote tasapainoitetaan maanpintaan nähden.

TÄRKEITÄ HUOMAUTUKSIA ASENTAJALLE

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ennen kuivausrummun asentamista. Nämä ohjeet on säilytettävä tulevia käyttökertoja varten.

⚠ VAROITUS IRROTA LUUKKU KAIKISTA KIERRÄTYKSEEN MENEVISTÄ LAITTEISTA LASTEN TUKEHTUMISVAARAN VÄLTTÄMISEKSI.

SIJOITUKSEEN LIITTYVIÄ HUOMAUTUKSIA

Ulkoinen tuuletus ei ole tarpeen, koska laitteessa on lauhdutin, joka kondensoi ja käsittelee kuivausrummun sisällä olevan ilman.

Kuivausrumpu voidaan täten asentaa ja sitä voidaan käyttää missä tahansa paikassa, jonka lämpötila on välillä 5- 35 celsiusastetta. Tavallinen kuivausrumpu puolestaan vaatii ulkoisen poistohormin.

SYVENNYKSEEN TAI KAAPISTOON ASENTAMINEN

Jotta uusi kuivausrumpusi toimisi turvallisesti ja moitteetta, se vaatii seuraavat minimietäisyydet:

Sivuilla - 25 mm	Takana - 51 mm
Päällä - 25 mm	Edessä - 465 mm

Jos pesukone ja kuivausrumpu asennetaan yhteen, syvennyksen tai kaapiston edessä tulee olla vähintään 465 mm tilaa luukun avaamiseksi.

SDC14709-02885C_FI.indd 10 2010-05-31 5:41:52

SÄHKÖVAATIMUKSET

Sähkövaatimus on AC 220 ~ 240 V / 50 Hz / 15 A.

VAROITUS

- Laitteiston maadoitusjohtimen virheellinen liitäntä voi johtaa sähköiskuun.
  Jos epäselvyyksiä ilmenee laitteen maadoitukseen liittyen, ota yhteyttä pätevään sähköasentajaan tai huoltopalveluun. Älä muuta kuivausrummun mukana toimitettua pistoketta - jos se ei sovi pistorasiaan, anna pätevän sähköasentajan asentaa sopiva pistorasia.
- Tulipalo-, sähköisku- ja henkilövahinkovaarojen välttämiseksi johdotus ja maadoitus tulee suorittaa paikallisten sääntöjen mukaisesti, tai jos niitä ei ole olemassa, käyttäjän vastuulla on varmistaa kuivausrummun oikeaoppinen sähköliitäntä.

MAADOITUS

Kuivausrumpu on maadoitettava. Jos kuivausrumpusi toimii virheellisesti tai rikkoutuu, maadoitus vähentää sähköiskun riskiä, sillä sen avulla saat pienivastuksisimman reitin sähkövirralle.

Kuivausrummun mukana toimitettava virtajohto sisältää kolmipiikkisen, maadoitetun pistokkeen asianmukaisesti asennettua ja maadoitettua pistorasiaa varten.

Älä kytke maadoitusjohtoa koskaan muovisiin putkilinjoihin, kaasulinjoihin tai kuumavesiputkiin.

Virheellisesti kytkettäessä laitteen maadoitusjohdin saattaa aiheuttaa sähköiskun.

Pyydä valtuutettua sähköasentajaa tai huoltomiestä tarvittaessa tarkistamaan kuivausrummun maadoitus. Älä tee muutoksia kuivausrummun mukana toimitettuun pistokkeeseen. Jos pistoke ei sovi pistorasiaan, tilaa valtuutettu sähköasentaja asentamaan sopiva pistorasia.

VAROITUS Jos tuotetta ei ole maadoitettu, olemassa on tulipalo- tai sähköiskuvaara.

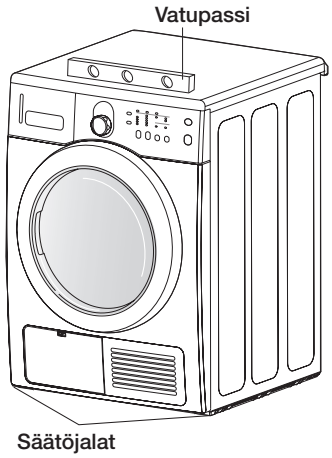
SDC14709-02885C_FI.indd 11 2010-05-31 5:41:52

kuivausrummun asentaminen

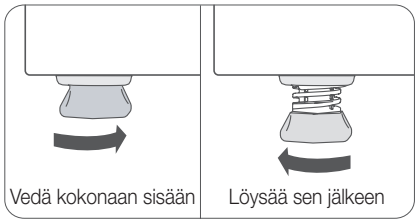
ASENNUS VIEREKKÄIN

Oikeaoppisen asennuksen varmistamiseksi suosittelemme, että asennus jätetään alan ammattilaisen vastuullle. Asennusohjeet:

1. Siirrä kuivausrumpu sopivaan asennuspaikkaan. Harkitse kuivausrummun ja pesukoneen asentamista vierekkäin. Aseta kaksi pahvipäällystettä lattialle. Aseta kuivausrumpu sivulleen niin, että se on kummankin päällysteen päällä.
2. Aseta kuivausrumpu yläasentoon.
3. Jotta kuivausrummun teho olisi optimaalinen, se on asennettava vaakasuoraan. Tärinän, melun ja laitteen liikkumisen estämiseksi lattian on oltava tasainen ja vakaa.



Aseta kuivausrumpu samalle korkeudelle pesukoneen kanssa painamalla säätöjalat kokonaan sisään kääntämällä niitä vastapäivään ja löysäämällä sen jälkeen jalkoja kääntämällä niitä myötäpäivään.



Säädä säätöjalkoja vain tarvittava määrä kuivausrummun tasapainoittamiseksi. Jos jalkoja pidennetään enemmän kuin tarpeen, kuivausrumpu voi täristä.

4. Tarkista sähkövaatimukset (katso 11). ENNEN KÄYTTÖÄ TAI TESTAUSTA.
5. Tarkista vatupassin avulla kuivausrumpu ja säädä tarvittaessa säätöjalkoja.
6. Kytke kuivausrumpu pistokkeeseen ja tarkista sen toiminta seuraavaa tarkistuslistaa käyttäen.

ASENNUKSEN TARKISTUSLISTA

- ☐ Kuivausrumpu on liitetty pistorasiaan ja se on maadoitettu oikeaoppisesti.
- ☐ Kuivausrumpu on tasapainoitettu ja vakaasti maassa.
- ☐ Käynnistä kuivausrumpu ja varmista, että se toimii, lämpenee ja sammuu.

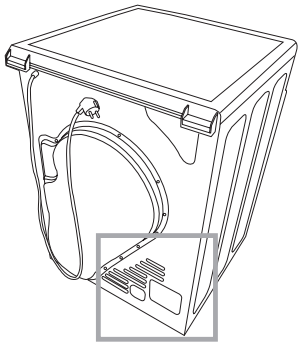
SDC14709-02885C_FI.indd 12 2010-05-31 □□ 5:41:52

VEDEN JOHTAMINEN SUORAAN VIEMÄRIIN

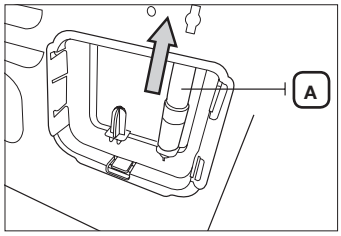
Voit käyttää kuivausrumpua ilman vesisäiliötä, seuraavia ohjeita noudattaen.

POISTOVESILETKUN LIITTÄMINEN

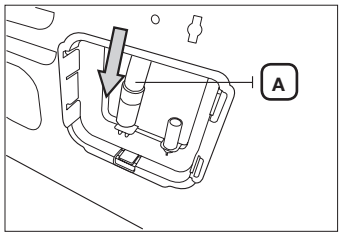
Kuivausrumpu pumppaa kondensoituneen veden pois KUIVAUSRUMMUSTA poistovesiletkun avulla.
Liitä poistovesiletku seuraavasti.



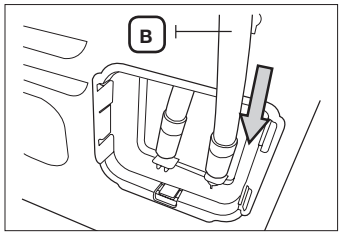
1. Irrota poistovesiletku (A).



2. Liitä poistovesiletku (A) toiseen reikään.



3. Liitä lisäletku (pitkä poistovesiletku) (B) poistovesiletkun viereiseen reikään (A).



MUISTUTUS

- Tarkista letkun liitännän yhteydessä, (B) että letkun korkeus ei ylitä 90 cm.
- Kun poistovesiletku on liitetty, voit tyhjentää kondensoituneen veden suoraan liitettyä poistovesiletkua tai pesuallasta tai pesualtaan poistovesiputkea käyttäen.

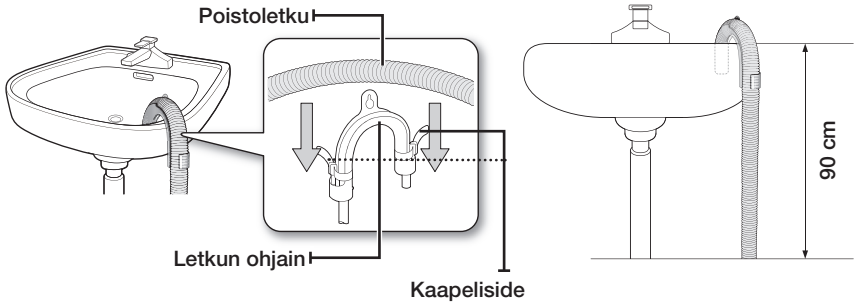
SDC14709-02885C_FI.indd 13 2010-05-31 5:41:53

kuivausrummun asentaminen

Poistovesiletkun liittäminen

Poistovesiletkun pää voidaan asettaa kolmella eri tavalla:

1. **Pesualtaan reunan yli:** Poistovesiletku tulee asettaa alle 90 cm:n korkeudelle. Jos poistovesiletku tulee asettaa maanpinnan yläpuolelle, suosittelemme korkeutta 60 cm ~ 90 cm. Käytä muovista letkunohjainta, jotta poistoletkun kouru pysyy taipuneena. Kiinnitä ohjain koukulla seinään tai narulla hanaan, jottei poistoletku siirry paikaltaan.
2. Kokoa poistovesiletku ja letkunohjain ja kiinnitä ne kaapelisiteellä.



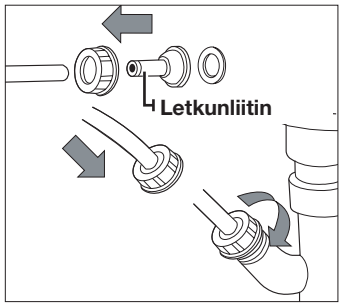
3. Voit tyhjentää kondensoituneen veden liittämällä lisäletkun (pitkä poistovesiletku) suoraan poistovesiputkeen.

Letkun suora liittäminen viemäriin

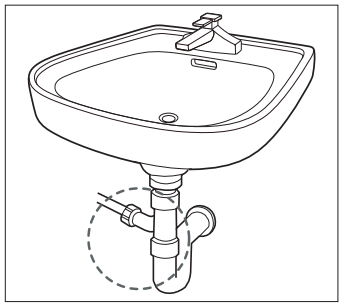
Kuivauksen aikana ulos tuleva kondensoitunut vesi voidaan poistaa välittömästi liittämällä poistovesiputki viemäriin.

1. Kokoa letkunliitin ja letku.

MUISTUTUS Varmista, että letkunliitin ja lisäletku on kiinnitetty tiukasti mahdollisten vuotojen estämiseksi.



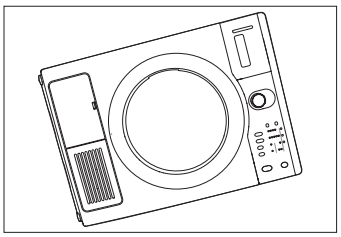
2. Kiinnitä letkun pää viemäriin.



SDC14709-02885C_FI.indd 14 2010-05-31 □□ 5:41:54

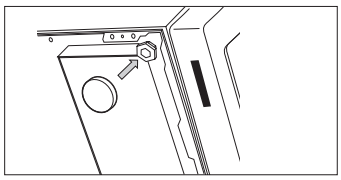
PÄÄLLEKKÄIN ASENTAMINEN

1. Aseta kuivausrumpu varoen kyljelleen. Käytä pakkausmateriaaleja, jotta kuivausrummun pintaan ei tulisi naarmuja.



2. Asenna kumipehmusteet kuivausrummun jalkoihin.

- Määritä osapakkauksen 4 kumipehmustetta. Asenna kumipehmusteet säätöjalkojen pohjassa oleviin reikiin.
- Hanki vastaava asennussarja erikseen.



3. Aseta kuivausrumpu pystyasentoon.

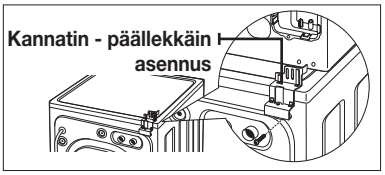
MUISTUTUS Asennussarja voidaan asentaa vain Samsung-tuotteisiin.

4. Asenna kannatin kuivausrumpuun.

- Irrota pesukoneen kansilevyn yläruuvi takavasemmalta. Kohdista kannattimen vasemmat reiät laitteen takavasemmalla olevaan yläreikään ja aseta ruuvi takaisin paikoilleen.

Jätä ruuvi löysälle niin, että kuivausrummun kohdistus on helpompaa.

- Toista yllä mainittu toimenpide oikealle puolelle.

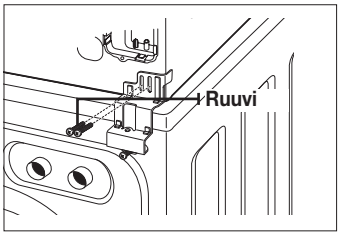


5. Asenna kuivausrumpu ja kannatin pesukoneeseen.

VAROITUS

- Nosta kuivausrumpu pesukoneen päälle. Suojaa pesukoneen käyttöpaneeli pahvilla tai vastaavalla suojalla. Varmista, että nostat kuivausrummun riittävän korkealle pesukoneen käyttöpaneelista.

  Henkilövahinko. Kuivausrummun painon ja koon vuoksi asennuksessa on suositeltavaa olla kaksi tai useampi henkilö. Muutoin olemassa on henkilövahinkovaara.
- Kohdista kannattimen reiät kuivausrummun takana oleviin reikiin.
  Kiinnitä M4x12-ruuvit Phillips-ruuvimeisseliä käyttäen.
- Kiristä pesukoneen kannattimen ruuvit ja sen jälkeen kaikki asennussarjan ruuvit.

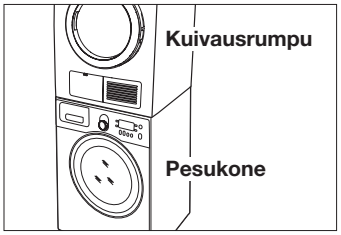


6. Asennuksen viimeisteleminen

VAROITUS

- Lue pesukoneen asennusohjeet pesukoneen asennuksen viimeistelemiseksi.
- Lue kuivausrummun asennusohjeet kuivausrummun asennuksen viimeistelemiseksi.
- Liu'uta tai siirrä päällekkäin asennettu pesukone ja kuivausrumpu paikoilleen. Käytä huopa-alustoja tai muita liukumisvälineitä laitteiden siirtämisen ja lattian suojaamisen apuna.

  Älä paina kuivausrumpua sen jälkeen, kun se on asennettu pesukoneen päälle. Jos kuivausrumpua painetaan, sormet voivat jäädä puristuksiin.



SDC14709-02885C_FI.indd 15 2010-05-31 5:41:55

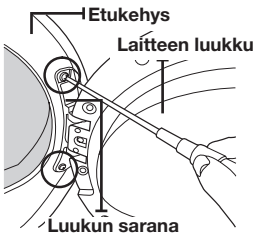
kuivausrummun asentaminen

LUUKUN AVAUSSUUNNAN VAIHTAMINEN (SDC16***, SDC17*** ONLY)

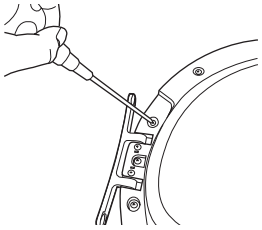
Luukun avaussuuntaa voidaan muuttaa vaatimuksien (asnnuspaikka, tilarajoitukset) mukaan.

VAROITUS Suuntaa voidaan muuttaa asiakkaan tarpeiden mukaan. Pätevä asentaja tai itse asiakas voi muuttaa luukun avaussuunnan.

1. Irrota virtajohto.
2. Irrota luukun saranan kaksi ruuvia.
3. Nosta luukkua sen poistamiseksi.

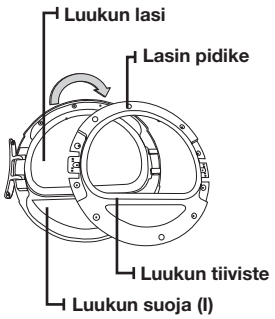


4. Irrota 16 ruuvia.

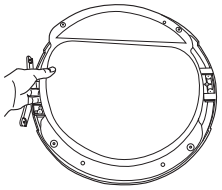


5. Kun olet poistanut ruuvin, käännä lasin pidikettä, luukun lasia ja luukun suojaa (l) 180 ˚ kuvan osoittamalla tavalla.

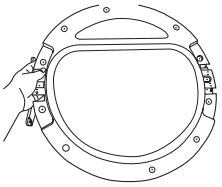
MUISTUTUS
- Koska lasin pidikettä, luukun lasia ja luukun suojaa (l) ei ole kiinnitetty kokonaan, käännä niitä alaosasta kiinni pitäen niin, etteivät ne irtoa toisistaan.
- Toimi varoen, jotta luukun tiiviste pysyy paikoillaan.



6. Kun olet kääntänyt osia 180 ˚, pidä niitä paikoillaan kuvan osoittamalla tavalla.

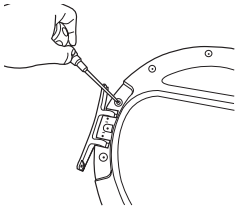


7. Asenna lasin pidike oikeassa suunnassa.
(Käännä sitä 180 ˚ purkamisen jälkeen.)

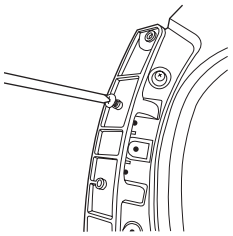


SDC14709-02885C_FI.indd 16 2010-05-31 5:41:56

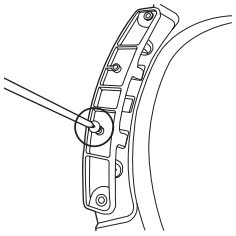
8. Kiinnitä 16 ruuvia oikein paikoilleen.
9. Huomaa, että kahden ruuvin pituus poikkeaa muiden ruuvien pituudesta. (Kiinnitä luukun vipu pitemmillä ruuveilla).



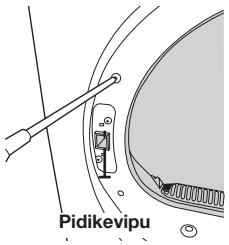
10. Muuta luukun saranan takana olevan ruuvin paikkaa.



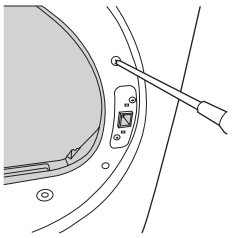
11. Kiinnitä ruuvi alareikään.



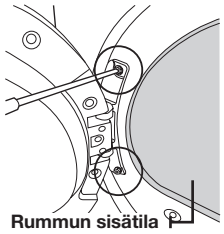
12. Irrota kaksi ruuvia, jotka pitävät etukehystä paikoillaan vasemmalla.
13. Irrota kaksi ruuvia, jotka pitävät pidikevipua paikoillaan vasemmalla.



14. Siirrä osat laitteen oikealle puolelle ja kiinnitä kaksi etukehyksen ruuvia ja kaksi pidikevivun ruuvia paikoilleen.



15. Kohdista luukku kiinnitysreikiin.
16. Kiinnitä kaksi luukun saranan ruuvia.

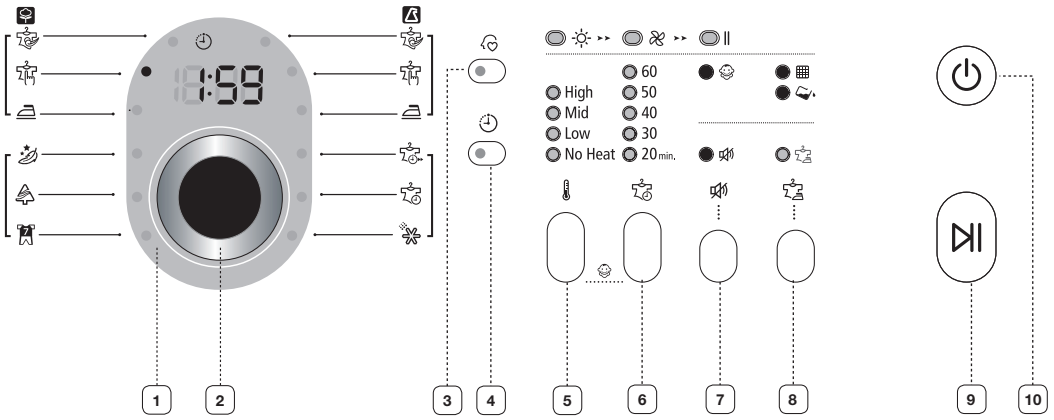


Luukun avaussuunta voidaan tarvittaessa palauttaa noudattamalla yllä olevia ohjeita päinvastaisessa järjestyksessä.

SDC14709-02885C_FI.indd 17 2010-05-31 5:41:57

käyttöohjeet, vinkit

KÄYTTÖPANEELI



1 Digitaalinen näyttö	Näyttää jäljellä olevan kuivausajan, kaikki kuivausta koskevat tiedot sekä vikakoodit.
2 Ohjelmavalitsin	Valitse ohjelma kääntämällä ohjelman valitsin haluamaasi asentoon. [Puuvilla] Kaappikuiva → Erittäin kuiva → [Synteettiset] Erittäin kuiva → Kaappikuiva → Silityskuiva → Pikakuivaus → Aikaohjaus → Kylmä ilma → Urheiluvaatteet → Raikastus → Hienokuivaus → Villa → [Puuvilla] Silitys → Kaappikuiva **Puuvilla** - Normaalikuntoiset tai vähän käytetyt puuvillakankaat, lakanat, pöytäliinat, alusvaatteet, pyyhkeet, paidat jne. • Erittäin kuiva ( ) - Tarkoitettu erittäin käytetyille tekstiileille, joiden tulee olla erittäin kuivia, kuten vuodevaatteet ja pyyhkeet. • Kaappikuiva ( ) - Ohjelma puuvillavaatteiden, alusvaatteiden ja pellavavaatteiden kuivaamiseen (kuten farkut). • Silityskuiva ( ) - Lopettaa kuivauksen silitykselle sopivaan kosteuteen. **Synteettiset** - Polyesteri- ja polyamidikuiduista (dioleeni, perlon, kestomuovi, nailon) tai vastaavista sekoitteista valmistetut normaalikuntoiset tai vähän käytetyt puserot, paidat jne. • Erittäin kuiva ( ) - Tarkoitettu erittäin käytetyille tekstiileille, joiden tulee olla erittäin kuivia, kuten vuodevaattet ja pyyhkeet. • Kaappikuiva ( ) - Ohjelma paitojen, puseroiden, vuodevaatteiden ja pöytäliinojen kuivaamiseen. (kuten farkut). • Silityskuiva ( ) - Lopettaa kuivauksen silitykselle sopivaan kosteuteen. **Pikakuivaus** ( ) - 29 minuutin kuivausaika ja korkea lämpötilataso säätyvät automaattisesti. **Aikakuivaus** ( ) - Aikakuivauksen avulla voit valita haluamasi ohjelma-ajan ja lämpötilatason. Käännä ohjelman valitsin aikakuivauksen kohdalle ja aseta kuivausaika painamalla painiketta **Aika**. Paina painiketta **Aika** toistuvasti aika-asetuksien selaamiseksi. Kuivausaika kasvaa 10 minuutin portaissa ja maksimiarvo on 90 minuuttia.

SDC14709-02885C_FI.indd 18 2010-05-31 5:41:59

	Kylmä ilma ( ) - Kaikille tekstiileille, jotka vaativat raikastusta ilman lämmön käyttöä. **Hienokuivaus** ( ) - Hienokuivaus on tarkoitettu alusvaatteille, jotka vaativat alhaisen kuivauslämpötilan. **Raikastus** ( ) - Tämän ohjelman avulla tekstiileistä voidaan poistaa hajut ja niistä tulee raikkaita. **Urheiluvaatteet** ( ) - Tarkoitettu vettä hylkiville ja kestäville tekstiileille niiden hyvän ulkomuodon ja raikkaan olomuodon säilyttämiseksi (ei kuitenkaan Gore-Tax -vaatteille). Parhaiden tuloksien saavuttamiseksi pyykit kannattaa kääntää toisin päin ennen niiden kuivaamista. Jos kuivausrumpu täytetään liian täyteen, tulokset eivät välttämättä ole samat. Katso jokaisen kuivausohjelman maksimitäyttömäärä liitteen ohjelmakaaviosta.
3 **Oman ohjelman ( ) valintapainike**	Valitse suosikkiohjelmasi, mukaan lukien ohjelma, lämpötila ja kuivaustaso, jne. (katso lisätietoja sivulta 22).
4 **Viivekäynnistyksen ( ) painike**	Valitse haluamasi viivekäynnistysvaihtoehto (4-19 tuntia, tunnin tarkkuudella) painamalla tätä painiketta toistuvasti. Näytössä näkyvä aika osoittaa pesuohjelman päättymisajan.
5 **Lämpötilapainike ( )**	Valitse kuivauslämpötila painamalla tätä painiketta toistuvasti.
6 **Aikapainike ( )**	Kun käytät manuaalisia kuivausjaksoja, aikaa voidaan säätää aikapainiketta painamalla. 20 min → 30 min → 40 min → 50 min → 60 min Kun antureilla toimiva kuivausohjelma valitaan, manuaalisen tilan aikanäyttö on sammunut, koska kosteustasot määrittävät pyykin kuivausajan.
7 **Ääni pois ( )-painike**	Kun ohjelma on päättynyt, kuulet äänimerkin. Kun valitset Rypistymisenesto-ohjelman, äänimerkki kuuluu katkonaisena. Voit asettaa äänimerkin voimakkuuden tai ottaa sen pois käytöstä painamalla äänimerkkipainiketta. Voit selata eri vaihtoehtojen välillä painamalla painiketta toistuvasti.
8 **Rypistymisenesto ( ) -painike**	Ryppyjen muodostumisen estämiseksi rypistymisenestotoiminto tarjoaa noin 60 minuutin jaksottaisen kuivauksen kuivausohjelman lopussa lämmittämätöntä ilmaa käyttäen. Kytke toiminto päälle painamalla **Rypistymisenesto**- painiketta. Painikkeen yläpuolella oleva merkkivalo syttyy, kun rypistymisenestotoiminto valitaan. Ryppyjen muodostuminen kuivattuihin vaatteisiin kuivausohjelman loputtua estyy, kun rumpu pyörii jaksottain. (Rumpu pyörii ajoittain, vaikka näytössä näkysikin “Loppu”).
9 **Käynnistys/Keskeytys ( ) -painike**	Käynnistä ohjalma painiketta painamalla. Jos kuivausohjelma on toiminnassa, paina painiketta kerran ja kuivausrumpu pysähtyy. Kuivausohjelmaa voidaan jatkaa painiketta uudelleen painamalla.
10 **Virtapainike ( )**	Kytke kuivausrumpu toimintaan painamalla painiketta kerran, kytke se pois toiminnasta painamalla painiketta toisen kerran. Jos kuivausrumpu jätetään päälle eikä mitään painiketta paineta 10 minuuttiin, kone kytkeytyy automaattisesti pois päältä.

SDC14709-02885C_FI.indd 19 2010-05-31 5:42:01

käyttöohjeet, vinkit

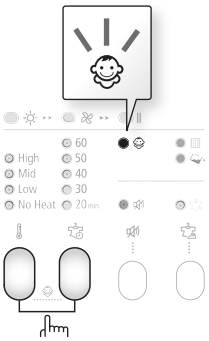
LAPSILUKKO

Toiminnon avulla estetään valintojen muuttaminen koneen ollessa toiminnassa.

Aktivointi/deaktivointi

Jos haluat aktivoida/deaktivoida lapsilukon, paina **lämpötilapainiketta** ja **aikapainiketta** samanaikaisesti 3 sekuntia.

"Lapsilukko" -merkkivalo palaa, kun tämä toiminto on käytössä.



3 SEKUNTIA

- Kun virta on päällä, lapsilukko on käytettävissä.
- Kun lapsilukko on päällä, mikään painike, lukuun ottamatta **virtapainiketta**, ei toimi, ennen kuin lapsilukko poistetaan käytöstä.
- Jos kuivausrumpu kytketään uudelleen päälle, lapsilukko jää päälle.
- Kun muut painikkeet, **virtapainiketta** lukuun ottamatta, eivät toimi, tarkista lapsilukon merkkivalosta, onko lapsilukko päällä vai ei.

ÄÄNI POIS

"Ääni pois" -toiminto voidaan valita minkä tahansa ohjelman aikana. Kun tämä toiminto on valittu, ääni on pois käytöstä kaikkien toimintojen ajan. Asetus säilyy, vaikka virta katkaistaan ja kytketään uudelleen päälle.

Aktivointi/deaktivointi

Jos haluat ottaa Ääni pois -toiminnon käyttöön tai pois käytöstä, paina Ääni pois -painiketta.

"Ääni pois" ja Ääni pois -painikkeen valo palavat, kun tämä toiminto on käytössä.

SDC14709-02885C_FI.indd 20 2010-05-31 5:42:02

OMA OHJELMA ( )

Mahdollistaa kuivausohjelman aktivoimisen ja mukauttamisen, mukaan lukien kuivaustaso, kuivauslämpötila ja aikavalinnat.

Oma ohjelma -painiketta painaessa voit aktivoida edellisen Oma ohjelma -tilan asetukset.

(Oletus: Normaali ohjelma)

Jos Oma ohjelma -tila aktivoidaan, vastaava merkkivalo syttyy.

Oma ohjelma -tilassa voidaan valita kaikki valinnat seuraavasti.

1. Valitse ohjelma ohjelman valitsimella.
2. Aseta toiminnot ohjelman valitsemisen jälkeen.

Kaikissa ohjelmissa on tietyt automaattiset oletusasetukset.
Katso lisätietoa oletusasetuksista sivulta 34.

3. Käynnistä sen jälkeen Oma ohjelma painamalla Oma ohjelma -tilan **Käynnistys/Keskeytys**-painiketta. Valittu ohjelma ja sen valinnat näkyvät näytöllä seuraavalla Oma ohjelma -tilan aktivointikerralla.

Oma ohjelma -asetuksia voidaan muuttaa toistamalla yllä mainitut toimenpiteet uudelleen.
Viimeeksi käytetty asetus näkyy näytöllä seuraavalla Oma ohjelma -toiminnon käyttökerralla.

VIIVEKÄYNNISTYS ( )

Kone voidaan ajastaa niin, että kuivaus käynnistyy automaattisesti myöhemmin. Voit asettaa viiveajaksi 4-19 tuntia (tunnin tarkkuudella). Näytettävä aika viittaa siihen aikaan, jolloin kuivaus päättyy.

1. Aseta kuivausohjelma pestävän pyykin mukaiseksi joko manuaalisesti tai automaattisesti.
2. Paina **Viivekäynnistys**-painiketta toistuvasti, kunnes viiveaika on oikea. Jos viiveaika on asetettu, "viiveaika" -toiminto kytkeytyy päälle.
3. Paina **Käynnistys/Keskeytys**-painiketta. "Viivekäynnistys " -merkkivalo vilkkuu, ja kellonaika alkaa vähentyä, kunnes asetettu aika saavutetaan.
4. Viivekäynnistys perutaan painamalla **virtapainiketta** ja kytkemällä kuivausrumpu uudelleen päälle.

SDC14709-02885C_FI.indd 21 2010-05-31 5:42:02

käyttöohjeet, vinkit

KUIVAUSRUMMUN OIKEAOPPINEN TÄYTTÄMINEN

- Aseta kuivausrumpuun vain yhden pesukerran pyykkimäärä kerrallaan.
- Raskaat ja kevyet sekapyykit kuivuvat eri aikaan, kuivausohjelman päätyttyä kevyet pyykit voivat olla kuivia ja raskaat pyykit voivat jäädä kosteiksi.
- Lisää yksi tai useampi vastaavanlainen vaatekappale kuivausrumpuun, kun kuivattavana on vain yksi tai kaksi vaatekappaletta.
  Tämä parantaa kuivausprosessia ja kuivauksen tehokkuutta.
- Ylikuormitus rajoittaa kuivausprosessia, jolloin kuivaustulos on epätasainen ja joihinkin tekstiileihin jää kosteutta.
- Varmista, että asetat kuivausrumpuun pesukoneen linkoamat pyykit.
- Pesemättömiä tekstiilejä ei saa kuivata.
- Tekstiilejä, joissa on öljyä, alkoholia, bensiiniä, jne., ei saa kuivata.

KÄYTTÖÖNOTTO

1. Täytä kuivausrumpu niin, että pyykit jäävät löysästi sen sisään - ÄLÄ ylikuormita.
2. Sulje luukku.
3. Valitse kuivausohjelma ja sopivat valinnat (katso sivut 21 ja 22).
4. Paina **Käynnistys/Keskeytys**-painiketta.
5. Kuivausrummun merkkivalo syttyy.
6. Näyttöön ilmestyy arvioitu kuivausaika.
   Aika voi vaihdella jäljelle jäävän kuivausajan tarkempaa arviointia varten.

- Kun ohjelma on päättynyt, näyttöön ilmestyy "End" (Loppu).
- Virtapainikkeen painaminen peruuttaa ohjelman ja pysäyttää kuivausrummun.
- Kuivauksen, jäähdytyksen ja rypistymiseneston merkkivalot syttyvät ohjelman vastaavien vaiheiden aikana.

SDC14709-02885C_FI.indd 22 2010-05-31 5:42:02

hoito ja puhdistus

NUKKASIHDIN PUHDISTAMINEN

- Jokaisen kuivauskerran jälkeen.
- Kuivausajan lyhentämiseksi.
- Energian säästämiseksi.

Älä käytä kuivausrumpua, jos nukkasihti ei ole paikoillaan.

MUISTUTUS Pyykit voivat vaurioitua, jos niitä kuivataan ilman nukkasihtiä.

LAUHDUTTIMEN PUHDISTAMINEN

- Puhdista kerran kuukaudessa.
- Puhdista vedellä.

MUISTUTUS Jos osaa ei puhdisteta pitkään aikaan, kuivausteho voi heikentyä.

KÄYTTÖPANEELI

Puhdista pehmeällä ja kostealla liinalla. Älä käytä hankaavia aineita.
Älä suihkuta puhdistusaineita suoraan käyttöpaneeliin.
Käyttöpaneelin pinta voi vaurioitua käytettäessä joitakin pyykin esikäsittelyaineita tai tahranpoistoaineita.
Käytä kyseisiä aineita kaukana kuivausrummusta ja pyyhi mahdolliset roiskeet tai ylijäämät välittömästi pois.

KUIVAUSRUMPU

Puhdista mahdolliset tahrat, kuten värikynätahrat, mustetahrat tai tekstiilien värjäysaineiden tahrat (esimerkiksi värjätyistä pyyhkeistä tai farkuista tulevat tahrat) yleiskäyttöön tarkoitetulla puhdistusaineella.
Kuivaa rummussa vanhoja pyyhkeitä tai riepuja tahrojen tai puhdistusaineiden jäämien poistamiseksi.
Kun edellä mainitut toimenpiteet on suoritettu, tahrat voivat edelleen näkyä, mutta niiden ei tulisi tarttua seuraavaan pyykkikuormaan.

RUOSTUMATON TERÄSRUMPU

Puhdista ruostumaton teräsrumpu kostealla liinalla ja miedolla, hankaamattomalla puhdistusaineella, joka sopii ruostumattomiin teräspintoihin.
Puhdista puhdistusaineen jäämät ja kuivaa pinnat puhtaalla liinalla.

KUIVAUSRUMMUN ULKOPUOLI

Koko kuivausrummussa on kiiltävä pinta. Puhdista se pehmeällä ja kostealla liinalla. Älä käytä hankaavia aineita. Suojaa pinnat teräviltä esineiltä, sillä ne voivat aiheuttaa pintaan naarmuja ja vaurioita.
Älä aseta painavia tai teräviä esineitä tai pesuainerasiaa kuivausrummun päälle. Säilytä niitä erikseen hankitulla jalustimella tai erillisessä säilytyslaatikossa.

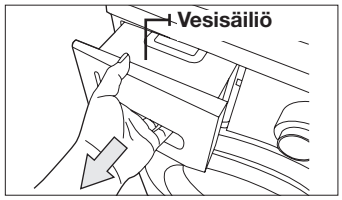
SDC14709-02885C_FI.indd 23 2010-05-31 5:42:02

hoito ja puhdistus

KONDENSOITUNEEN VEDEN POISTAMINEN (💧)

1. Vedä vesisäiliötä eteenpäin sen irrottamiseksi.

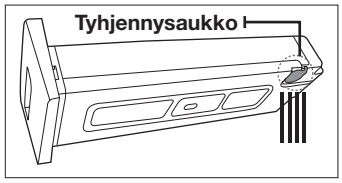
MUISTUTUS Kun vesisäiliö irrotetaan laitteesta, pitele sitä molemmilla käsillä, sillä se on painava. Varo, ettei vettä roisku pois säiliöstä.



2. Poista vesisäiliön kondensoitunut vesi.

- Poista kondensoitunut vesi säiliöstä jokaisen kuivauskerran jälkeen.

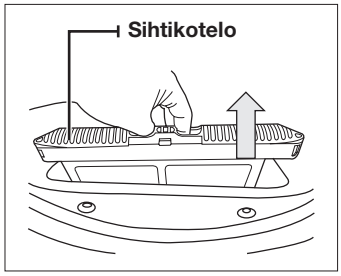
VAROITUS Jos vettä ei tyhjennetä kuivauskerran jällkeen, vesi voi vuotaa säiliöstä.



Jos vesisäiliö tyhjennetään ja Käynnistys-painiketta painetaan, näytössä oleva Vesisäiliö täynnä (💧) -merkkivalo sammuu.

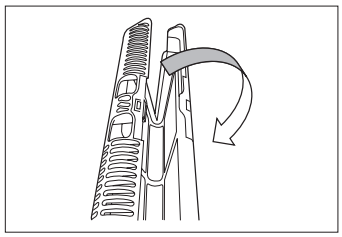
NUKKASIHDIN (▦) PUHDISTAMINEN

1. Avaa luukku ja irrota sihti vetämällä sitä ylöspäin.



2. Avaa ja puhdista sihtikotelo.

- Puhdista sihtikotelo kuivauksen loppuun suorittamisen jälkeen.



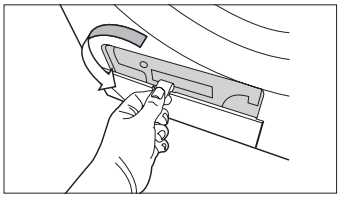
MUISTUTUS
- Jos sihtikoteloa ei puhdisteta tietyn käyttömäärän jälkeen, kuivausrummun kuivausteho voi heikentyä ja olemassa on tulipalovaara. Sihti on puhdistettava säännöllisin väliajoin.
- Jos vaurioitunutta tai viallista sihtikoteloa käytetään, kuivausrummun kuivausteho voi heikentyä ja olemassa on tulipalovaara. Vaihda tällöin sihtikotelo.
- Puhdista sihtikotelo jokaisen kuivauskerran jälkeen.

- Jos suodattimen pinta on märkä, käytä suodatinta uudelleen vasta kun olet täysin kuivannut sen.
- Kun sihti puhdistetaan ja Käynnistys-painiketta painetaan, näytössä oleva Sihti (▦) -merkkivalo sammuu.

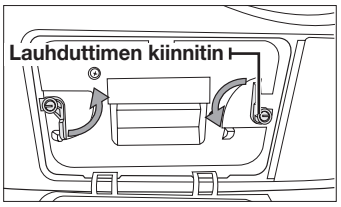
SDC14709-02885C_FI.indd 24 2010-05-31 5:42:03

LAUHDUTTIMEN PUHDISTAMINEN

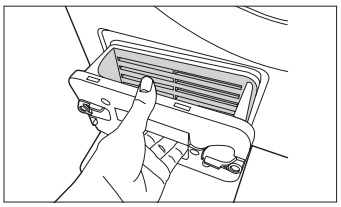
1. Avaa lauhdutintilan suoja.



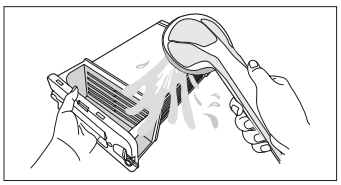
2. Avaa lauhduttimen lukitukset.



3. Irrota lauhdutin.



4. Puhdista lauhdutin huolellisesti juoksevan veden alla ja anna veden virrata sen läpi.



MUISTUTUS

- Jos lauhdutinta ei puhdisteta tietyn käyttömäärän jälkeen, kuivausrummun kuivausteho voi heikentyä. Puhdista lauhdutin siksi säännöllisin väliajoin.
- Puhdista se kerran kuukaudessa.
- Kun lahdutin asennetaan puhdistuksen jälkeen, varmista, että lauhdutin on lukittu.

SDC14709-02885C_FI.indd 25 2010-05-31 5:42:03

ERITYISIÄ PYYKINKÄSITTELYOHJEITA

Noudata tekstiilien hoito-ohjemerkintöjä tai valmistajan ohjeita erityisiä vaatekappaleita kuivatessa. Jos hoito-ohjemerkintöjä ei ole, käytä viitteenä seuraavia tietoja.

Vuodepeitteet ja untuvapeitteet	• Noudata hoito-ohjemerkintöjä tai kuivaa ne puuvillan kaappikuivaohjelmaa ja korkeaa lämpötilaa käyttäen. • Varmista, että tekstiili on täysin kuiva ennen sen käyttämistä tai asettamista säilöön. • Tasaisen kuivaustuloksen saavuttamiseksi vaatekappaletta voi olla tarpeen oikoa kuivauksen aikana.
Peitot	• Käytä puuvillan kaappikuivaohjelmaa ja kuivaa vain yksi peitto kerrallaan parhaan tuloksen saavuttamiseksi. • Varmista, että tekstiili on täysin kuiva ennen sen käyttämistä tai asettamista säilöön.
Kangasvaipat	• Käytä puuvillan kaappikuivaohjelmaa ja korkeaa lämpötilaa pehmeiden vaippojen saavuttamiseksi.
Täytetyt tekstiilit (takit, makuupussit, untuvapeitteet, jne.)	• Käytä puuvillan kaappikuivaohjelmaa ja alhaista lämpötila-asetusta. • Rumpuun voidaan lisätä muutama pyyhe kuivausajan lyhentämiseksi ja kosteuden poistamiseksi.
Vaahtokumi (reput, täytetyt lelut, olkapäiden pehmusteet, jne.)	• ÄLÄ kuivaa lämpötila-asetusta käyttäen. Käytä kylmää ilmankiertoa (ei kuumaa ilmaa). • VAROITUS - Kumisen esineen kuivaaminen kuumalla ilmalla voi aiheuttaa vaurioita kuivattavaan esineeseen ja tulipalon.
Tyynyt	• Käytä puuvillan kaappikuivaohjelmaa. • Lisää rumpuun muutama kuiva pyyhe kuivauksen tehostamiseksi ja esineen pöyhistämiseksi. • ÄLÄ kuivaa kapokki- tai vaahtotyynyjä kuivausrummussa. Käytä kylmää ilmaa.
Muovit (suihkuverhot, ulkokalusteiden suojat, jne.)	• Käytä kylmää ilmaa tai aikakuivausta ja alhaista lämpötilaa hoito-ohjemerkintöjen mukaisesti.

VÄLTÄ SEURAAVIA:

- Lasikuituesineet (verhot, jne.).
- Villavaatteet, ellei niiden hoito-ohjemerkinnät salli rumpukuivausta.
- Kasvis- tai keittoöljyyn kostetut esineet.

SDC14709-02885C_FI.indd 26 2010-05-31 □□ 5:42:04

vianetsintä

TARKISTA SEURAAVAT KOHDAT, JOS KUIVAUSRUMPU...

ONGELMA	RATKAISU
Ei toimi.	• Varmista, että luukku on suljettu. • Varmista, että virtajohto on liitetty jännitteenalaiseen pistorasiaan. • Tarkista asuinrakennuksen suojakytkin ja sulakkeet. • Paina Käynnistys/Keskeytys-painiketta uudelleen, jos luukku avataan ohjelman aikana. • Poista vesisäiliön kondensoitunut vesi. • Puhdista sihtikotelo.
Ei kuumene.	• Tarkista asuinrakennuksen suojakytkin ja sulakkeet. • Valitse kylmästä ilmasta poikkeava lämpöasetus. • Tarkista sihtikotelo ja lauhdutin, puhdista ne tarvittaessa. • Kuivausrumpu on voinut siirtyä ohjelman jäähdytysvaiheeseen.
Ei kuivata.	• Tarkista kaikki yllä mainitut, sekä... • Älä ylikuormita. 1 pesukerran pyykkimäärä = 1 kuivauskerran pyykkimäärä. • Erottele raskaat ja kevyet vaatekappaleet. • Suuret tekstiilit, kuten peitot tai untuvapeitteet voi olla tarpeen oikoa ohjelman aikana tasaisen tuloksen saavuttamiseksi. • Tarkista, että kuivausrummun vesi poistuu oikein. • Pyykkimäärä voi olla liian pieni hyvän kuivaustuloksen saavuttamiseksi. Lisää muutama pyyhe. • Puhdista sihtikotelo. • Puhdista lauhdutin. • Tarkista, onko jäähdytysilma-aukko tukkiutunut.
Päästää kovaa ääntä.	• Tarkista pyykit esineiden, kuten kolikkojen, löysien nappien, naulojen, jne. varalta. Poista ne välittömästi. • Varmista, että kuivausrumpu on tasapainoitettu oikein asennusohjeiden mukaisesti. • Kuivausrummusta kuuluu hurinaa normaalin toiminnan aikana korkean kuivausrummun ja tuulettimen ilmankiertonopeuden vuoksi.
Kuivaa epätasaisesti.	• Saumat, taskut ja muut raskaammat kohdat eivät välttämättä ole kokonaan kuivia silloin, kun muut pyykit ovat saavuttaneet halutun kuivaustason. Tämä on normaalia. Valitse Erittäin kuiva -asetus. • Jos yksi raskas tekstiili kuivataan kevyiden tekstiilien seassa, kuten pyyhe lakanoiden kanssa, raskas tekstiili ei välttämättä ole täysin kuiva, kun muu pyykki on saavuttanut valitun kuivaustilan. Erottele raskaat vaatekappaleet kevyistä parhaiden kuivaustuloksien saavuttamiseksi.
Haisee.	• Rakennuksen maalien, lakkojen, voimakkaiden puhdistusaineiden, jne. hajut voivat päästä kuivausrumpuun ympäristöstä. Tämä on normaalia, sillä kuivausrumpu ottaa ilman ympäristöstä, kuumentaa sen, vie sen rummun läpi, ja poistaa sen lopuksi. • Kun ilmassa on hajuja, tuuleta tila huolellisesti ennen kuivausrummun käyttämistä.

SDC14709-02885C_FI.indd 27 2010-05-31 5:42:04

vianetsintä

ONGELMA	RATKAISU
Sammuu ennen vaatekappaleiden kuivumista.	• Kuivausrummussa on liian vähän tekstiilejä. Lisää vaatekappaleita tai muutama pyyhe, käynnistä ohjelma uudelleen. • Kuivausrummussa on liian paljon tekstiilejä. Poista joitakin vaatekappaleita ja käynnistä ohjelma uudelleen.
Nukkaa vaatteissa.	• Varmista aina ennen pyykkien kuivausta, että nukkasihti on puhdas. Jotkin pyykit tuottavat suuria nukkamääriä, ja niiden kohdalla nukkasihti voi olla tarpeen puhdistaa ohjelman aikana. • Jotkin tekstiilit tuottavat nukkaa (esim. valkoinen nukkainen puuvillapyyhe) ja ne tulee kuivata erillään tekstiileistä, jotka keräävät nukkaa (esim. mustat pellavahousut). • Erottele suuret pyykkimäärät pienempiin kuivausmääriin. • Tarkista taskut huolellisesti ennen vaatteiden kuivaamista.
Ryppyiset vaatteet rypistymisenesto-ohjelman suorittamisen jälkeen.	• Pienet, 1-4 vaatekappaleen kuivausmäärät tuottavat parhaat tulokset. • Pienennä vaatemäärää. Kuivaa vastaavanlaisia tekstiilejä yhdellä kertaa.
Vaatteisiin jää hajuja raikastuksen jälkeen.	• Voimakkaita hajuja sisältävät vaatteet tulee pestä.

SDC14709-02885C_FI.indd 28 2010-05-31 □□ 5:42:04

NÄYTTÖKOODIT

Näyttökoodien avulla voidaan ymmärtää paremmin kuivausrummun toimintoja.

VIRHENÄYTTÖ	MERKITYS	RATKAISU
tE2	Tukkiutunut nukkasihti.	Puhdista sihtikotelo tai lauhdutin. Jos ongelma toistuu, soita huoltopalveluun.
tE4		
dE	Luukku on auki kuivausohjelman aikana.	Sulje luukku ja käynnistä ohjelma uudelleen. Jos ongelma toistuu, soita huoltopalveluun.
dF	Luukku ei sulkeudu hyvin.	Soita huoltopalveluun.
bE	Painike on juuttunut yli 30 sekunnin ajaksi.	Varmista, että painiketta EI paineta jatkuvasti. Käynnistä ohjelma uudelleen. Jos ongelma toistuu, soita huoltopalveluun.
hE	Tukkiutunut sihtikotelo. Virheellinen lämpötila kuivausrummun käytön aikana.	Puhdista sihtikotelo tai lauhdutin. Jos ongelma toistuu, soita huoltopalveluun.
Et	EEPROM-yksikön viestintä toimii virheellisesti.	Käynnistä ohjelma uudelleen. Jos ongelma toistuu, soita huoltopalveluun.
3E	Moottori toimii virheellisesti.	Käynnistä ohjelma uudelleen. Jos ongelma toistuu, soita huoltopalveluun.
5E	Vesisäiliö on täynnä vettä. Tyhjennyspumppu on viallinen.	Tyhjennä vesisäiliö ja käynnistä ohjelma uudelleen. Jos ongelma toistuu, soita huoltopalveluun.

Jos näyttöön ilmestyy oheisen luettelon ulkopuolinen koodi tai ehdotettu ratkaisu ei korjaa ongelmaa, ota yhteyttä lähimpään Samsung-huoltoon tai -jälleenmyyjään.

SDC14709-02885C_FI.indd 29 2010-05-31 5:42:04

MATERIAALIEN PESU- JA HOITO-OHJEET

Oheiset symbolit antavat vaatteiden hoito-ohjeita. Hoito-ohjemerkintöihin kuuluvat kuivauksen, valkaisun, kuivauksen ja silityksen tai kuivapesun symbolit. Symbolien käyttö takaa yhtenevyyden kotimaisten ja ulkomaisten valmistajien vaatteiden välillä. Noudata hoito-ohjeita, jotta vaatteesi olisivat mahdollisimman pitkäikäisiä ja voisit välttää pyykinpesuun liittyviä ongelmia.

Pesuohjelma		**Erityiset ohjeet**		**Pesuun liittyvät varoitusmerkit**	
	Normaali		Kuivaus rivissä/ ripustamalla		Älä pese
	Pysyvä prässi / Rypyt kestävä / Ryppyjen hallinta		Rispustus vettä valuvana		Älä väännä kuivaksi
	Hienopesu		Kuivatus vaakatasossa		Ei valkaisua
	Käsinpesu	**Lämpöasetus**			Ei kuivatusta kuivausrummussa
Veden lämpötila**			Korkea		Ei höyryä (lisätty silitysrautaan)
●●●	Kuuma		Keskikuuma		Ei silitystä
●●	Lämmin		Alhainen	**Kuivapesu**	
●	Kylmä		Mikä tahansa		Kuivapesu
Valkaisu			Ei lämpöä/ilmaa		Ei kuivapesua
	Mikä tahansa valkaisu (tarvittaessa)	**Silityskuiva tai höyryn lämpötilat**			Kuivaus rivissä/ ripustamalla
	Vain klooriton (värinpitävä) Valkaisu (tarvittaessa)		Korkea		Rispustus vettä valuvana
	Kuivausrumpuohjelma		Keskikuuma		Kuivatus vaakatasossa
Normaali			Alhainen		
	Pysyvä prässi / Rypyt kestävä / Ryppyjen hallinta				
	Hienopesu				

** Pistemerkit viittaavat eri tekstiilien veden lämpötiloihin. Kuuma-asetuksen lämpötilaväli on 41-52 °C, Lämmin-asetuksen lämpötilaväli 29-41 °C ja Kylmä-asetuksen lämpötilaväli 16-29 °C. (Pesuveden lämpötilan on oltava vähintään 16 °C pesuaineen aktivoimiseksi ja tehokkaan pesutuloksen saavuttamiseksi).

SDC14709-02885C_FI.indd 30 2010-05-31 □□ 5:42:04

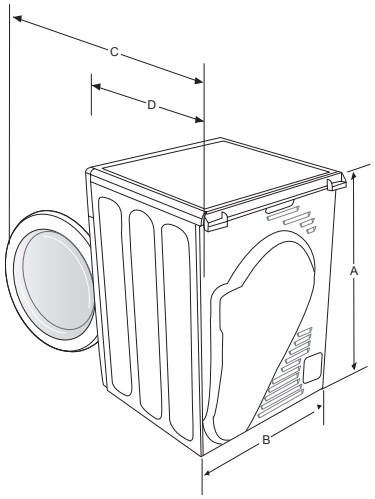
YMPÄRISTÖNSUOJELU

Tämä kuivausrumpu on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista. Jos päätät hävittää kuivausrummun, ota selvää paikallisista jätemääräyksistä. Katkaise verkkojohto, jotta pesukonetta ei voi enää kytkeä mihinkään virtalähteeseen. Irrota luukku, jotta eläimet tai pienet lapset eivät jää koneen sisään loukkuun.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä laite noudattaa eurooppalaisia turvallisuusmääräyksiä, EU-direktiiviä 93/68 sekä EN 60335 -standardia.

TEKNISET TIEDOT



TYYPPI		EDESTÄ TÄYTETTÄVÄ KUIVAUSRUMPU
MITAT	**A. Korkeus**	84,8 cm
	B. Leveys	59,8 cm
	C. Syvyys luukku auki 90 °	108,6 cm
	D. Syvyys	63,4 cm
PAINO		43 kg
LÄMMITTIMEN TEHO		2500 W (1750 W + 750 W)
VIRRANKULUTUS	**EI LÄMMITYSTÄ**	175 W
	LÄMMITYS	2675 W
Rummun valaisu		LED-valo (mallikohtainen)

LED-valot tulee vaihtaa ottamalla yhteyttä huoltopalveluun.

SDC14709-02885C_FI.indd 31 2010-05-31 □□ 5:42:04

OHJELMAKAAVIO

(● käyttäjän valittavissa)

Ohjelma		Enimmäis-paino (kg) (Kuiva pyykki)	Lämpöt.	Aika	Viive-käynnistys	Oma ohjelma	Rypisty-misenesto	Ääni pois	Jäähdytysaika (min)
Puuvilla	Erittäin kuiva	* 7 / * 8	Korkea	134	●	●	●	●	5
	Kaappikuiva		Korkea	119	●	●	●	●	5
	Silityskuiva		Korkea	99	●	●	●	●	5
Synteettiset	Erittäin kuiva	4	Keskikuuma	59	●	●	●	●	5
	Kaappikuiva		Keskikuuma	49	●	●	●	●	5
	Silityskuiva		Keskikuuma	39	●	●	●	●	5
Hienokuivaus		1	Alhainen	35	●	●	●	●	3
Raikastus		1.5	Korkea	30	●	●	●	●	5
Urheiluvaatteet		1.5	Alhainen	50	●	●	●	●	5
Pikakuivaus		-	Korkea	29	●	●	●	●	8
Aikakuivaus		-	Korkea	40	●	●	●	●	8
Kylmä ilma		-	-	20	●	●	●	●	

* 7 : SDC**7** (7 kg)
* 8 : SDC**8** (8 kg)

SDC14709-02885C_FI.indd 32 2010-05-31 □□ 5:42:04

KULUTUSARVOT

Ohjelma	Täyttömäärä (kg)*	Normaalin pesukoneen lopullinen linkousnopeus (kierr./min)	Sähkö (kWh)	Kesto (minuuttia)
Puuvilla, kaappikuiva	***8	1000 (60 % jäännöskosteus)** 1400 (50 % jäännöskosteus)	4.45 4.18	119 110
	***7	1000 (60 % jäännöskosteus)** 1400 (50 % jäännöskosteus)	3.92 3.24	111 82
Puuvilla, silityskuiva	***8	1000 (60 % jäännöskosteus)** 1400 (50 % jäännöskosteus)	3.96 3.44	96 87
	***7	1000 (60 % jäännöskosteus)** 1400 (50 % jäännöskosteus)	3.48 2.94	99 71

1. *** :** Kuivan pyykin paino
   ** : EN 61121:2005 -testiohjelma
2. Kaikki tiedot, joissa ei ole “tähteä”, laskettiin standardin EN 61121:2005 mukaan
3. ***7 : SDC**7** (7 Kg)
   ***8 : SDC**8** (8 Kg)

Kulutusarvot voivat vaihdella yllä olevista nimellisarvoista pyykkimäärästä, tekstiilityypeistä, linkouksen jälkeisestä jäännöskosteudesta, sähkövirran vaihteluista ja valituista lisätoiminnoista riippuen.

SDC14709-02885C_FI.indd 33 2010-05-31 5:42:04

memo

memo

KYSYMYKSIÄ TAI PALAUTETTA?

Maa	SOITA	TAI VIERAILE VERKKOSIVUILLAMME
SWEDEN	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
NORWAY	815-56 480	www.samsung.com
DENMARK	70 70 19 70	www.samsung.com
FINLAND	030 - 6227 515	www.samsung.com

Koodinro DC68-02885C_FI